

**SUPER VENTE**

**QUANTITÉS LIMITÉES**

**PRIX**

**LIQUIDATION**

**AVANT**

**INVENTAIRE**

**13 NOV, AU 29 DÉC. 1979,**

**CHEZ RAYMOND LÉPINE**

**GAGNEZ UNE "CHEVROLET MALIBU '79"**  
**participez au concours "MA MALIBU"**

**MODALITÉS DU CONCOURS:**

- Toute personne effectuant un achat chez RAYMOND LÉPINE INC durant septembre, oct., nov. et déc. 1979, recevra un coupon de participation par tranche de \$10.00 d'achat. Il suffit de remplir ce(s) coupon(s) lisiblement et de le(s) déposer dans le baril placé dans la salle de montre de nos magasins.
- Un seul nom sera tiré au hasard par une personnalité connue et ce tirage sera fait à 5 hres p.m. le 29 décembre 1979 au 8755, boul. Langelier à St-Léonard.
- Si la personne dont le nom a été tirée n'est pas présente, elle sera avisée par téléphone ou par télégramme.
- Pour être gagnante, la personne dont le nom a été tiré devra répondre correctement à une question de qualification.

**N.B.** Les employés de Raymond Lépine Inc. ne sont pas éligibles à ce concours

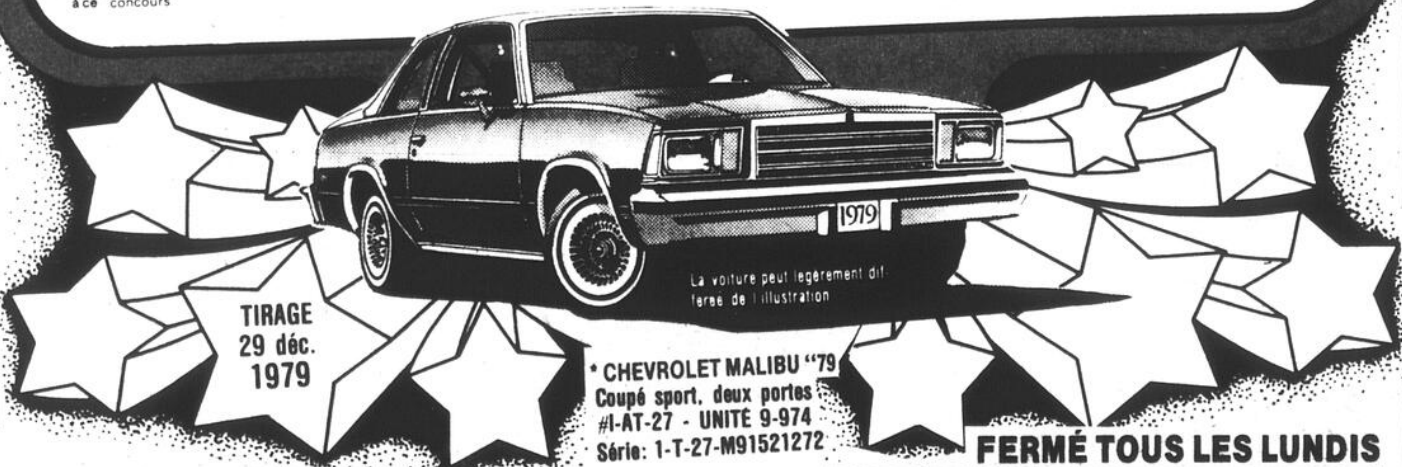
**IL Y A AUSSI  
4 TIRAGES**

Soit le 29 sept., 27 oct., 24 nov., 22 déc. 1979  
5 billets seront tirés au hasard au 8100 boul. Taschereau à Brossard et 5 autres au 8755 boul. Langelier à St-Léonard.

Les gagnants recevront chacun 100 billets de participation au tirage de "Ma Malibu '1979" qui aura lieu le 29 décembre 1979 à 5h00 p.m. au 8755 boul. Langelier, à St-Léonard.

**GRATUIT**

**VENEZ DÉPOSER À L'UN  
DE NOS MAGASINS  
LE COUPON EN PAGE 47  
DE CE CATALOGUE  
POUR PARTICIPER  
AU TIRAGE**



**FERMÉ TOUS LES LUNDIS**

**CHAQUE \$10<sup>00</sup> D'ACHAT VOUS  
DONNE UNE CHANCE DE GAGNER**

**CES PRIX SONT SUJET À CHANGEMENT SANS PRÉAVIS**

**NOUVELLES HEURES D'AFFAIRES  
FERMÉ TOUS LES LUNDIS**

Mardi: de 8h30 a.m. à 5h30 p.m.  
Mercredi: de 8h30 a.m. à 5h30 p.m.  
Jeudi: de 8h30 a.m. à 9h00 p.m.  
Vendredi: de 8h30 a.m. à 9h00 p.m.  
Samedi: de 8h30 a.m. à 4h30 p.m.



**Raymond LÉPINE**

**8755 boul. LANGELIER  
ST-LÉONARD - MONTRÉAL**  
(Nord du boul. Métropolitain)  
**326-2060**

**8100 boul. TASCHEREAU  
BROSSARD (Rive-Sud)**  
(À l'ouest du pont Champlain)  
**465-4771**

**ESCOMPTE**

**MOINS LESS 50%**

**MOINS LESS 10% DISCOUNT**



**PHARMACIES ET MIROIRS**

Les dimensions de l'ouverture dans le mur pour toutes les armoires à encastrer sont de 14" de large, 18" de haut, 3 1/2" de profond

Model	1701	Recessed cabinet	overall size	20" x 32"
Modèle		Pharmacie encastrée	grandeur	
Model	M1701	Mirror only	overall size	20" x 32"
Modèle		Miroir seulement	grandeur	

MODELE	LISTE	PRIX LÉPINE
1701	102.00	45.90
M1701	76.00	34.20

**CABINETS AND MIRROR**

Wall opening recessed cabinets is 14" wide x 18" high x 3 1/2" deep



**PHARMACIES ET MIROIRS**

L'ouverture dans le mur pour toutes les armoires à encastrer sont de 14" de large, 18" de haut, 3 1/2" de profond

Model	1709	Recessed cabinet	overall size	17" x 32"
Modèle		Pharmacie encastrée	grandeur	
Model	M1709	Mirror only	overall size	17" x 32"
Modèle		Miroir seulement	grandeur	

MODELE	LISTE	PRIX LÉPINE
1709	102.00	45.90
M1709	76.00	34.20

**CABINETS AND MIRROR**

Wall opening for all recessed cabinets is 14" wide x 18" high x 3 1/2" deep



**PHARMACIES ET MIROIRS**

L'ouverture dans le mur pour toutes les armoires à encastrer sont de 14" de large, 18" de haut, 3 1/2" de profond

Model	1704	Recessed cabinet	overall size	16" x 29"
Modèle		Pharmacie encastrée	grandeur	
Model	M1704	Mirror only	overall size	16" x 29"
Modèle		Miroir seulement	grandeur	

MODELE	LISTE	PRIX LÉPINE
1704	77.00	34 <sup>65</sup>
M1704	56.00	25 <sup>20</sup>

**CABINETS AND MIRROR**

Wall opening for all recessed cabinets is 14" wide x 18" high x 3 1/2" deep



**PHARMACIES ENCASTRÉES AVEC PORTES À CHARNIÈRES**

**RECESSED HINGED DOOR MEDICINE CABINETS**

MODELE	LISTE	PRIX LÉPINE
1881	80.00	36 <sup>00</sup>

MODEL / MODÈLE	FRAME FINISH / FINITION DE L'ENCADREMENT	WALL OPENING / OUVERTURE DANS LE MUR	OVERALL SIZE / GRANDEUR	MIRROR / MIROIR
1881	Antique White / Blanc Antique	14" x 18" x 3 1/2"	18 1/2" x 30 1/2"	15 1/2" x 27 1/2"
		356mm x 457mm x 76mm	470mm x 768mm	403mm x 705mm



**PHARMACIES ET MIROIRS**

L'ouverture dans le mur pour toutes les armoires à encastrer sont de 14" de large, 18" de haut, 3 1/2" de profond

Model	1708	Recessed cabinet	overall size	19" x 32"
Modèle		Pharmacie encastrée	grandeur	
Model	M1708	Mirror only	overall size	19" x 32"
Modèle		Miroir seulement	grandeur	

MODELE	LISTE	PRIX LÉPINE
1708	120.00	54 <sup>00</sup>
M1708	89.00	40 <sup>05</sup>

**CABINETS AND MIRROR**

Wall opening for all recessed cabinets is 14" wide x 18" high x 3 1/2" deep

**PHARMACIES ENCASTRÉES AVEC MIROIRS COULISSANTS**

**RECESSED SLIDING MIRROR MEDICINE CABINETS**



MODELE	LISTE	PRIX LÉPINE
2071	77.00	34 <sup>65</sup>

FRAME FINISH	MODEL / MODÈLE	MODEL / MODÈLE	FINITION DE L'ENCADREMENT
White/Gold	2071	3071	Blanc/Or
WALL OPENING	22 1/2" x 17" x 4"	30" x 19" x 4"	OUVERTURE DANS LE MUR
OVERALL SIZE	26 1/4" x 21 3/4"	34 1/2" x 24 1/4"	GRANDEUR
MIRROR	2' 12" x 18"	2' 16" x 20"	MIROIR

MODÈLE 3071
LISTE
90.00
PRIX LÉPINE
40 <sup>50</sup>

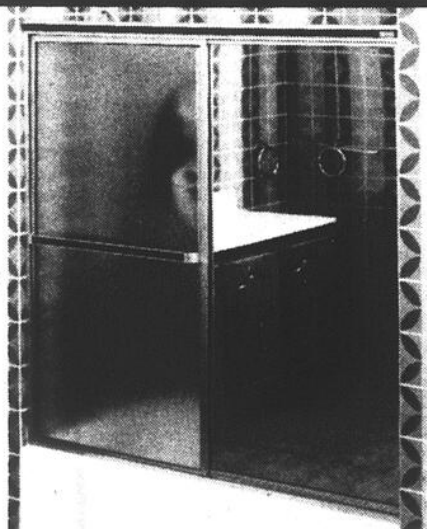
**8755 LANGELIER, ST-LÉONARD**  
(Boul. Métropolitain sortie Langelier Nord)  
326-2060

**LIVRAISON GRATUITE**  
**COMMANDE MINIMUM \$200.00 ET PLUS**  
**AVEC LIMITE 25 MILLES**

**8100 TASCHEREAU, BROSSARD**  
(à l'ouest du pont Champlain)  
465-4771

**ESCOMPTE** MOINS **50%** **LESS** MOINS **10%** **DISCOUNT** **LESS**

**ESCOMPTE**  
**50-10%**



**PORTE DE BAINOIRE  
TUB ENCLOSURES**

NO. 411 — 1 MIROIR - 1 OBSCUR  
1 MIRROR - 1 OBSCUR  
CHROME BRITE

LISTE 200.00

*PRIX LEPINE*

**90<sup>00</sup>**

NO. 412-1 MIROIR - 1 OBSCUR  
1 MIRROR - 1 OBSCUR  
OR SATINE / SATIN GOLD

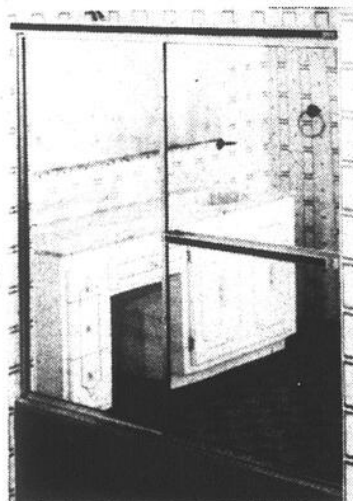
LISTE 210.00

*PRIX LEPINE*

**94<sup>50</sup>**

POUR ADAPTATION SUR BAINOIRE ENCASTREE DE 57" A 59 1/2" DE LARGEUR, HAUTEUR 57 3/4"

**ESCOMPTE**  
**50-10%**



**PORTE DE BAINOIRE  
TUB ENCLOSURE**

NO. 421 - 2 MIROIRS  
2 MIRRORS  
CHROME BRITE

LISTE 260.00

*PRIX LEPINE*

**117<sup>00</sup>**

NO. 422 - 2 MIROIRS  
2 MIRRORS  
OR SATINE / SATIN GLOD

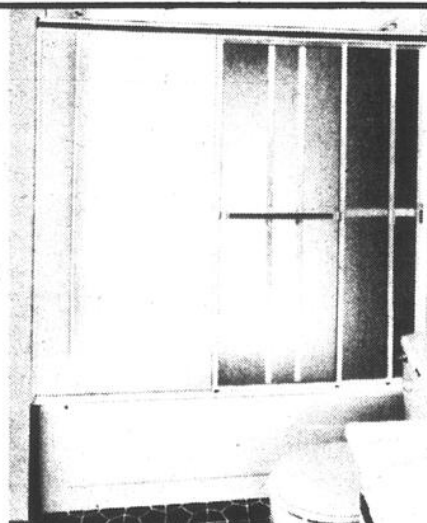
LISTE 270.00

*PRIX LEPINE*

**121<sup>50</sup>**

FIT A RECESSED TUB FROM 57" TO 59 1/2" WIDE. UNIT HEIGHT 57 3/4"

**ESCOMPTE**  
**50-10%**



**3 DOORS TUB ENCLOSURES  
PORTE DE BAINOIRE  
À 3 PANNEAUX**

No 361 — 3 VERRES — OBSCURS  
3 OBSCUR GLASS  
CHROME BRITE

LISTE 200.00

*PRIX LEPINE*

**90<sup>00</sup>**

No 362 3 VERRES - OBSCUR  
3 OBSCUR - GLASS  
OR SATINE / SATIN GOLD

LISTE 220.00

*PRIX LEPINE*

**99<sup>00</sup>**

POUR ADAPTATION SUR BAINOIRE ENCASTREE DE 57" A 59 1/2" DE LARGEUR. HAUTEUR 57 3/4"

**8755 LANGELIER, ST-LEONARD**  
(Métropolitain Blvd. exit Langelier Nord)  
326-2060

**FREE  
DELIVERY**  
MINIMUM ORDER OF  
\$200.00 AND OVER  
WITH LIMIT 25 MILES

**8100 TASCHEREAU, BROSSARD**  
(west of Champlain bridge)  
465-4771

# Raymond LÉPINE inc.

## COIFFEUSE PROVINCIAL VANITY

Lors de votre commande spécifiez avec tiroirs à gauche ou à droite, sur modèle PV3622

When ordering specify left or right drawers, on model PV3622

Blanc  
Vieux bois  
Marbre blanc  
Marbre romain  
Marbre rose  
Marbre bleu  
Noyer



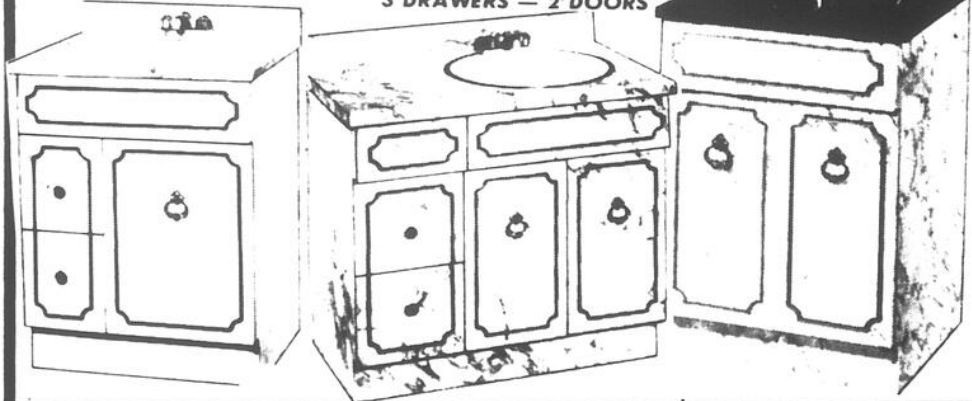
White  
Driftwood  
White Marble  
Roman Marble  
Pink Marble  
Blue Marble  
Walnut

- Cabinet completely laminated FORMICA inside and out
- Dependable magnetic catches
- Provincial series is available in 7 colors.

2 PORTES — 2 DOORS

3 TIROIRS — 2 PORTES  
3 DRAWERS — 2 DOORS

1 PORTE — 2 TIROIRS  
1 DOOR — 2 DRAWERS



- Intérieur et extérieur complètement laminés FORMICA.
- Fermeurs magnétiques fiables.
- Les bases pour la série "Provincial" sont disponibles dans 7 couleurs:

### CABINET ONLY CABINET SEULEMENT

Modele/Model	GRANDEUR SIZE	REGULIER	SPECIAL
<b>2 PORTES — 2 DOORS</b>			
PV 1916	19 x 16	76.45	64.95
PV 2116	21 x 16	78.00	66.25
PV2416	24 x 16	78.00	66.25
PV 3016	30 x 16	88.70	75.40
PV 2419	24 x 19	78.00	66.25
PV 3019	30 x 19	88.70	75.40
PV 2422	24 x 22	78.00	66.25
PV 3022	30 x 22	88.70	75.40
<b>1 PORTE, 2 TIROIRS — 1 DOOR, 2 DRAWERS</b>			
PV 2422-2	24 x 22	119.95	101.95
PV 3022-2	30 x 22	134.15	114.00
<b>2 PORTES — 3 TIROIRS 2 DOORS — 3 DRAWERS</b>			
PV 3622-3R	36 x 22	159.00	135.15
PV 3622-3L	36 x 22	159.00	135.15



### DESSUS DE VANITÉS EN MARBRE DE CULTURE AVEC LAVABO INCORPORÉ À FORME DE COUILLE ONE PIECE CULTURED MARBLE VANITY TOPS WITH INTEGRAL SHELL BOWL

- Identiques d'apparence et au toucher au vrai marbre.
- Moulé d'une seule pièce avec lavabo incorporé à forme de coquille.
- Surface lisse, imperméable, sans pores. Facile d'entretien.
- Considérablement plus solide et plus durable que le marbre naturel.

Choix de couleurs des dessus en marbre de culture

Blanc Cararra  
Or sur blanc  
Rose  
Désert  
Avocat  
Or blé  
Bleu



Color selection for cultured marble vanity tops

Cararra White  
Gold on White  
Pink  
Desert  
Avocado  
Harvest Gold  
Blue



ROBINET NON INCLUS FAUCET NOT INCLUDED

- Looks and feels like real marble
- Molded one-piece top with integrated bowl.

No. du modèle Model No.	GRANDEUR SIZE	REGULIER	SPECIAL
S1916	19 x 16	74.95	63.70
S2116	21 x 16	76.25	64.80
S2416	24 x 16	76.25	64.80
S3016	30 x 16	86.90	73.85
S2419	24 x 19	79.95	67.95
S3019	30 x 19	89.95	76.45
S2422	24 x 22	81.55	69.30
S3022	30 x 22	91.90	78.10
<b>SPÉCIFIEZ COMPTOIR À GAUCHE OU À DROITE SPECIFY LEFT OR RIGHT COUNTER</b>			
S3622 R	36 x 22	97.75	83.10
S3622 L	36 x 22	97.75	83.10

- Considerably stronger and more durable than natural marble.
- Lustrous, waterproof, non-porous surface for easy care.

8755 LANGELIER, ST-LÉONARD  
(Boul. Métropolitain sortie Langelier Nord)  
326-2060

LIVRAISON  
GRATUITE  
COMMANDE MINIMUM  
\$200.00 ET PLUS  
AVEC LIMITE 25 MILLES

8100 TASCHEREAU, BROSSARD  
(à l'ouest du pont Champlain)  
465-4771

# SUPER SPÉCIAL

## HOTTES DE POÊLE

## RANGE HOODS

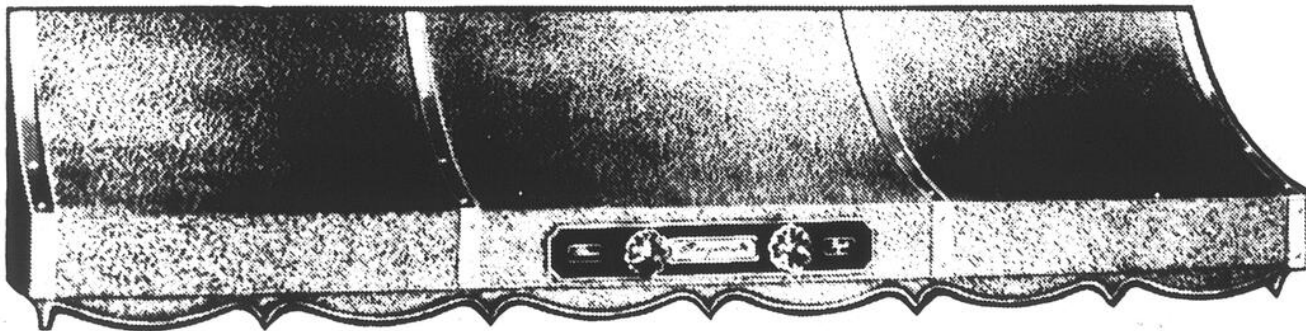
*Rangemaster*

De qualité et de conception insurpassables. Style différent pouvant s'agencer à tous les thèmes de décoration. Éclairage diffusé sous le capot. Sangles de couleurs et de finis avenants.

**Traditional Styling Accents  
Quiet Efficiency**

With decorative straps, rivets and scallop trims to enhance any decor's. Built-in enclosed light quiet efficient ventilating.

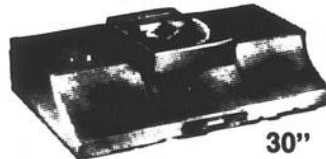
**AUBREY**



### 3 FINIS DIFFÉRENT DIFFERENT FINISHES

Avec festons et sangles  
With scallops and straps

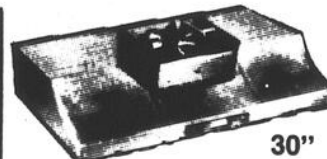
- EMAIL MARTELLÉ  
HAMMERED ENAMEL
- FINIS MÉTALLIQUES  
METALLIC FINISHES
- FINIS PLAQUES  
PLATED FINISHES



30"

#### MODÈLES 100 MODELS

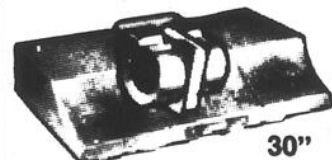
A ventilation sous pression à conduits. Vitesse infinie, capacité 200 p.c./m.  
Ducted Pressure-type fan, Infinite speed, 200 c.f.m.



30"

#### MODÈLES 160 MODELS

Sans conduit, filtre à charbon de bols.  
No-duct, charcoal filter.



30"

#### MODÈLES 300 MODELS

Soufflerie double à conduits, vitesses infinies, 320 p.c.m.  
Ducted twin blower, infinite-speed, 320 c.f.m.

COULEURS ET FINIS — COLOR AND FINISH	# 100	# 160	# 300	410	#123	#127
Blanc martellé / Hammered White .....	REGULIER 223.95	REGULIER 240.50	REGULIER 279.25	complet REGULIER 367.70	REGULIER 163.10	REGULIER 190.75
Ton café martellé / Hammered Coffee .....	<b>SPECIAL</b>	<b>SPECIAL</b>	<b>SPECIAL</b>	<b>SPECIAL</b>	<b>SPECIAL</b>	<b>SPECIAL</b>
Or blé martellé / Hammered Wheat Gold .....	<b>179<sup>15</sup></b>	<b>192<sup>50</sup></b>	<b>223<sup>50</sup></b>	<b>294<sup>70</sup></b>	<b>130<sup>50</sup></b>	<b>152<sup>00</sup></b>
Avocat martellé / Hammered Avocado .....					Non martellé Not hammered	
Terra cota martellé / Hammered Terra Cotta .....				complete REGULIER 411.90		
Cuivre antique martellé / Hammered Antique Copper .....	REGULIER 268.15	REGULIER 284.75	REGULIER 342.80	<b>SPECIAL</b>		
Cuivre antique brosse / Brushed Antique Copper .....	<b>SPECIAL</b>	<b>SPECIAL</b>	<b>SPECIAL</b>	<b>329<sup>50</sup></b>		
Acier suédois martellé / Hammered Swedish Iron .....	<b>214<sup>50</sup></b>	<b>227<sup>80</sup></b>	<b>274<sup>25</sup></b>			
Laiton antique martellé / Hammered Antique Brass .....						
Laiton antique brosse / Brushed Antique Brass .....						

Vitesses variables à l'infini — Infinite Speed  
**CONTRÔLES SOLID STATE CONTROLS**

Tres haute capacité d'évacuation: 200 f.p.m (P.C Min.) exhaust capacity

**30"** de large  
wide

- MODÈLE #123 MODEL  
A conduits - Ducted
- MODÈLE #127 MODEL  
Sans conduit - Ductless  
Charcoal

### VITESSES INFINIES À VENTILATEUR SOUFFLANT ÉLOIGNÉ

Super silencieux à système de soufflerie éloigné d'une puissance de dégagement de 400 pi. cu. min. Filtre de graisse amovible. Avec sangles, rivets et festons  
WHISPER QUIET with remote blower system and removable filter  
With contrasting straps and rivets and scallop

Moteur seul pour  
**SOUFFLERIE ÉLOIGNÉE de 400 pi. cu**  
à la minute  
Motor alone for  
**400 cfm REMOTE BLOWER**  
Installation à travers le mur  
Through-wall installation

Ensemble de conversion  
sur le toit: KARC-1739  
Roof conversion kit  
**SPECIAL 33<sup>15</sup>**

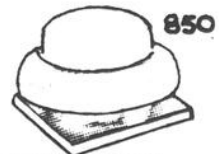


# 410

**REMOTE BLOWERS**  
All aluminum. Direct drive, centrifugal exhausters - 950 c.f.m. Whisper quiet., thermally protected. 3-speed motor

**SOUFFLERIES ÉLOIGNÉES**  
Tout aluminium, débit centrifuge, capacité 950 pi. cu. min. Super silencieuse. Moteur 3 vitesses. Protection calorifique.

**SOUFFLERIE DE TOITURE  
ROOF BLOWER**  
REGULIER 328.95  
**SPECIAL 263<sup>15</sup>**



850

8755 LANGELIER, ST-LEONARD  
(Métropolitain Blvd. exit Langelier Nord)  
326-2060

**FREE DELIVERY**  
MINIMUM ORDER OF  
\$200.00 AND OVER  
WITH LIMIT 25 MILES

8100 TASCHEREAU, BROSSARD  
(west of Champlain bridge)  
465-4771

# Raymond LÉPINE inc.

## DISPENSEUR D'EAU CHAUDE



**INSTANT  
HOT WATER.**

Profitez d'un dispenseur d'eau chaude en tout temps, soit pour vos breuvages chauds, cuire vos oeufs ou encore réchauffer vos légumes. Installation facile en dessous de l'évier se raccordant sur le tuyau d'eau chaude. Capacité 1/2 gallon et de 60 tasses à l'heure.

LISTE 180.30  
**SPECIAL 105<sup>00</sup>**

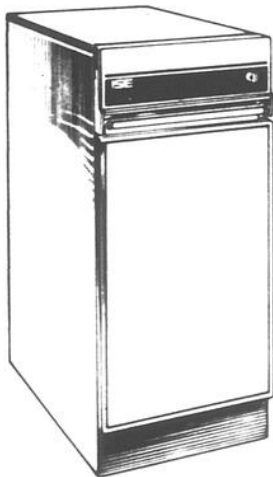


## BROYEUR À DÉCHETS DISPOSERS

MODELE CLASSIC / LC

LISTE 352.58  
**SPECIAL**

**199<sup>50</sup>**



## Compactor

TRASH COMPACTOR  
COMPACTEUR À DÉCHETS

No 7704

Modèle conventionnel  
Free Standing Model

**324<sup>95</sup>**

No 3304

Modèle à encastrer  
Bull-in Model

**309<sup>95</sup>**



## BROYEUR À DÉCHETS DISPOSERS\*

MODELE 17

LIST 250.80

**SPECIAL 150<sup>48</sup>**

MODELE 77

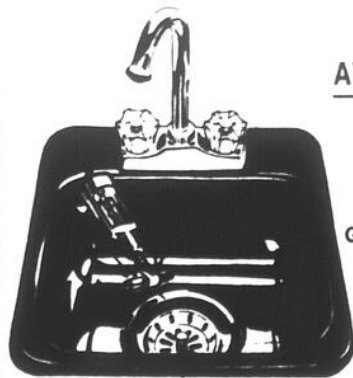
LISTE 212.42

**SPECIAL 127<sup>45</sup>**

## AQUA-10

13-1/4" x 14" x 6-3/8"

ÉVIER DE BAR  
EN ABS COMPLET  
AVEC CREPINE ET ROBINET



REGULIER 29.50  
**SPECIAL 28<sup>95</sup>**

BAR SINK ABS

COMPLETE WITH  
STRAINER & FAUCET

GRANDEUR - SIZE 13-1/4 x 14-3/8

COULEUR - COLOR

Rouge	Red
Jaune	Yellow
Brun	Brown
Amende	Almond



## BROYEUR À DÉCHET DISPOSAL

MOTEUR / MOTOR 1/2 HP  
GUARANTIE 5 ANS  
WARRANTY 5 YEARS  
BOUCHON COMMUTEUR  
FACILE D'OPERATION  
COVER STARTER  
PUSH DOWN

REGULIER 115.50

**113<sup>50</sup>**

8755 LANGELIER, ST-LÉONARD  
(Boul. Métropolitain sortie Langelier Nord)  
326-2060

LIVRAISON  
GRATUITE  
COMMANDE MINIMUM  
\$200.00 ET PLUS  
AVEC LIMITE 25 MILLES

8100 TASCHEREAU, BROSSARD  
(à l'ouest du pont Champlain)  
465-4771

# Raymond LÉPINE inc.

## CABINES DE DOUCHE BASE DE PLASTIQUE ABS

**COMPLÈTES**  
Parois d'acier fini à l'email  
cuit traite contre la rouille  
Egout, robinets, pomme  
de douche, savonnier,  
rideaux, tringle et cro-  
chets

## SHOWER CABINETS ABS PLASTIC BASE

**COMPLETE**  
Sturdy baked enamel  
steel, rustproofed. Drain,  
faucets, soap tray, show-  
er head, curtains, rod  
and hooks.

30 x 30  
REGULIER 60.95  
**SPECIAL**

**56<sup>95</sup>**



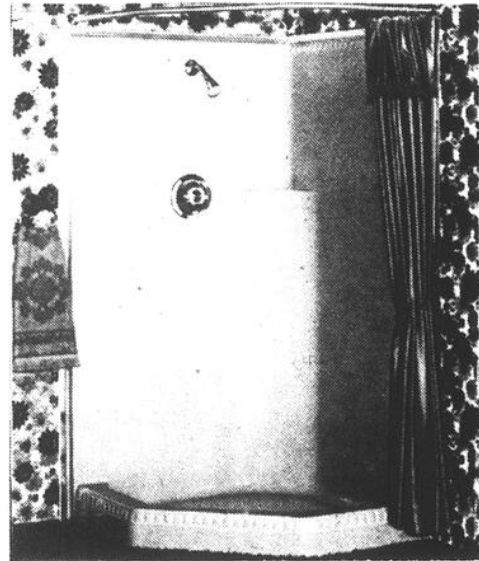
32 x 32

REGULIER 61.95  
**SPECIAL**

**58<sup>95</sup>**

## MODULE DE DOUCHE FIBRE DE VERRE DE COIN

## FIBERGLASS SHOWER MODULE CORNER



One piece molding  
with round corners.  
Floor drain supplied.  
Easy to care.

Moulée d'une seule  
pièce avec coins  
ronds. Egout de  
plancher fourni.  
Facile d'entretien.

Rideau et robinet  
non inclus  
Curtain and faucet  
not included

REGULIER 191.35  
**SPECIAL**

**159<sup>95</sup>**

37" x 37" x 72"

## TOUT PLASTIQUE ALL PLASTIC

### COMPLÈTE INCLUANT:

- ÉGOUT
- TRINGLE
- CROCHETS
- ROBINETS
- SAVONNIER
- POMME DE DOUCHE

### COMPLETE INCLUDING:

- DRAIN
- CURTAIN ROD
- HOOKS
- FAUCETS
- SOAPHOLDER
- SHOWER HEAD

BLANC  
BLEU  
OR  
AVOCADO  
BEIGE  
BRUN

30x30

WHITE  
BLUE  
GOLD  
AVOCADO  
BEIGE  
BROWN

32x32

REGULIER 79.50  
**SPECIAL**

**72<sup>50</sup>**

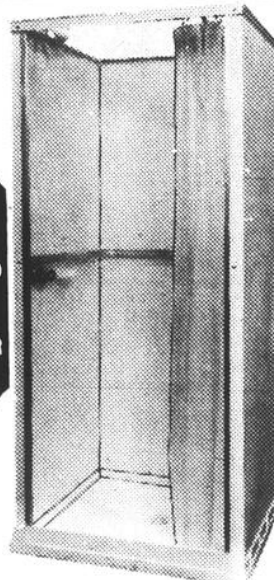
REGULIER 84.95  
**SPECIAL**

**74<sup>50</sup>**

**A.P.D. 3032**

PORTES  
DOORS

REGULIER 57.95  
**SPECIAL**  
**55<sup>95</sup>**



## FIBRE DE VERRE MODULE DE DOUCHE FIBERGLASS SHOWER MODULE

30" x 33-3/4

Moulée d'une seule  
pièce avec coins ronds.  
Egout de plancher  
fourni. Facile d'entre-  
tien.

One piece molding with  
round corners. Floor  
drain supplied. Easy to  
care.

**COULEURS**  
Avocado  
Beige faon  
Blanche  
Blanc antique  
Bleu ciel  
Bleu orléans  
Brun americana  
Brun expresso  
Lavande  
Moka  
Noir  
Nouveau vert  
Or Aztèque  
Or moisson  
Parchemin  
Rose Champagne

**COLORS**  
Americana brown  
Antique White  
Avocado  
Aztec Gold  
Black  
Expresso Brown  
Fawn Beige  
Fresh Green  
Lavender  
Moka  
Orleans Blue  
Pink Champagne  
Parchment  
Sky Blue  
Wheat Gold  
White



REGULIER 135.00  
**SPECIAL**






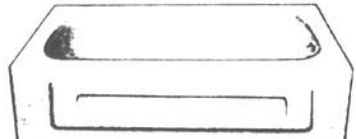
**119<sup>95</sup>**

8755 LANGELIER, ST-LEONARD  
(Métropolitain Blvd. exit Langelier Nord)  
326-2060

FREE  
DELIVERY  
MINIMUM ORDER OF  
\$200.00 AND OVER  
WITH LIMIT 25 MILES

8100 TASCHEREAU, BROSSARD  
(west of Champlain bridge)  
465-4771

# Raymond LÉPINE inc.

 <p><b>TOILETTE "ORION" FORME RONDE</b></p> <p>"CAPRI"</p> <p><b>CLOSET SET REVERSE TRAP ROUND FRONT</b></p> <p><small>Sans siège Less seat</small></p>	 <p><b>DE LUXE TOILETTE ORION</b> FORME ALLONGÉE DE LUXE <b>MANORCA</b> "ORION" CLOSET SET SIPHON JET FRONT DE LUXE</p> <p>COULEURS: COLORS:</p> <p>REGULIER 76.50 <b>SPECIAL 67<sup>50</sup></b></p>											
<p>BLANC WHITE</p> <p><b>44<sup>50</sup></b></p>	<p>COULEUR COLOR</p> <p>REGULIER 56.95 <b>SPECIAL 50<sup>35</sup></b></p>	<p>EXPRESSO OU NOIR EXPRESSO OR BLACK</p> <p>REGULIER 89.95 <b>SPECIAL 79<sup>95</sup></b></p>	<p>EXPRESSO OU NOIR EXPRESSO OR BLACK</p> <p>REGULIER 119.50 <b>SPECIAL 99<sup>50</sup></b></p> <p><small>Sans siège — Less seat</small></p>									
<p><b>BIDET</b></p> <p><small>Sans robinet Less Faucet and fittings</small></p> 	<p>COULEURS: PARCHEMIN OR MOISSON BLEU ORLEANS "EXPRESSO OU NOIR)</p> <p>COLORS: PARCHMENT HARVEST GOLD ORLEANS BLUE (EXPRESSO OR BLACK)</p>	<p>BLANC WHITE</p> <p>REGULIER 79.35 <b>SPECIAL 71<sup>35</sup></b></p>	<p>COULEUR COLOR</p> <p>REGULIER 92.95 <b>SPECIAL 82<sup>95</sup></b></p>	<p>NOIR BLACK</p> <p>REGULIER 120.75 <b>SPECIAL 99<sup>95</sup></b></p>	 <p><b>LAVABO SUR PIED EN VÉRITABLE PORCELAINE VITRIFIÉE</b></p> <p><b>4" - 8"</b></p> <p>PEDESTAL BASIN VITREOUS CHINA</p> <p><small>LARGEUR / WIDTH 24" PROFONDEUR / DEPTH 20" HAUTEUR / HEIGHT 29" ROBINET NON INCLUS FAUCET NOT INCLUDED</small></p> <p>COULEUR-COLOR</p> <p>REGULIER 106.35 <b>SPECIAL 89<sup>85</sup></b></p> <p>NOIR BLACK</p> <p>REGULIER 129.50 <b>SPECIAL 99<sup>50</sup></b></p>							
 <p><b>LAVABO EN ACIER ÉMAILLÉ</b> Rebord à même — Trou 4"</p> <p>OVAL - 17" x 20"</p> <p><b>STEEL ENAMELLED BASIN</b> Self rimming — 4" hole</p> <p>Blanc/White</p> <p>REGULIER 21.95 <b>SPECIAL 19<sup>95</sup></b></p>	<p>Couleur/Color</p> <p>REGULIER 35.50 <b>SPECIAL 33<sup>50</sup></b></p>	<p>EXPRESSO OU NOIR EXPRESSO OR BLACK</p> <p>REGULIER 47.50 <b>SPECIAL 37<sup>50</sup></b></p>	<p><b>BAINS EN ACIER ÉMAILLÉ</b> SPECIFIER GAUCHE OU DROIT</p> <p><b>STEEL ENAMELLED BATHS</b> SPECIFY LEFT OR RIGHT HAND</p>  <p>46 1/2"</p> <p>54"</p> <p>LISTE 192.36 <b>SPECIAL 113<sup>10</sup></b></p> <p>BLANC WHITE</p>									
<p><b>(GRATUIT)</b></p> <p><b>A tous les mois</b></p> <p><b>À nos deux magasins</b></p> <p><b>Catalogue de 64 pages (ILLUSTRE)</b></p>			<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>Grandeur Size</th> <th>Blanc White</th> <th>Couleur Color</th> <th>Expresso ou Noir Expresso or Black</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td style="text-align: center;"><b>5'</b></td> <td style="text-align: center;"><b>SPECIAL 87.50</b></td> <td style="text-align: center;">REGULIER 131.95 <b>SPECIAL 125.95</b></td> <td style="text-align: center;">REGULIER 142.50 <b>SPECIAL 132.50</b></td> </tr> </tbody> </table>		Grandeur Size	Blanc White	Couleur Color	Expresso ou Noir Expresso or Black	<b>5'</b>	<b>SPECIAL 87.50</b>	REGULIER 131.95 <b>SPECIAL 125.95</b>	REGULIER 142.50 <b>SPECIAL 132.50</b>
Grandeur Size	Blanc White	Couleur Color	Expresso ou Noir Expresso or Black									
<b>5'</b>	<b>SPECIAL 87.50</b>	REGULIER 131.95 <b>SPECIAL 125.95</b>	REGULIER 142.50 <b>SPECIAL 132.50</b>									

**8755 LANGELIER, ST-LÉONARD**  
 (Boul. Métropolitain sortie Langelier Nord)  
 326-2060

**LIVRAISON  
GRATUITE**  
**COMMANDE MINIMUM**  
**\$200.00 ET PLUS**  
**AVEC LIMITE 25 MILLES**

**8100 TASCHEREAU, BROSSARD**  
 (à l'ouest du pont Champlain)  
 465-4771

# Raymond LÉPINE inc.

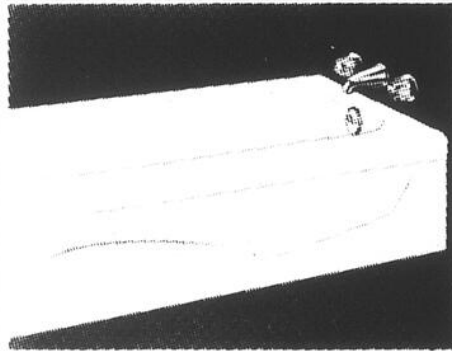
## COULEURS COLORS

- |               |               |
|---------------|---------------|
| Avocado       | Avocado       |
| Lavande       | Lavender      |
| Or aztèque    | Aztec Gold    |
| Bleu ciel     | Sky Blue      |
| Moka          | Moka          |
| Blanc antique | Antique White |

## LES ACCESSOIRES DE SALLE DE BAIN

CRANE

## BATHROOM ACCESSORIES



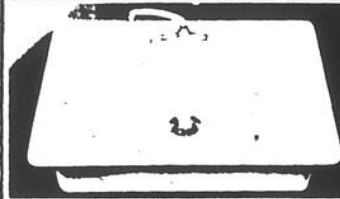
CHATEAU

Baignoires en acier émaillé

Robinet non inclus

Steel Enameled Baths

Less faucets  
60" x 31" x 15"



PORCELAINE SUR ACIER  
PORCELAIN-ON-STEEL

Sans robinet - Less faucet, 3 or 4 trous/bolts, Or aztèque - Vert tropical - Cuivre - Aztec Gold - Tropical Green - Copperware.

Simple/Single 24 x 21"  
BLANC - WHITE LISTE 57.78 **33<sup>95</sup>** COULEUR - COLOR LISTE 64.12 **37<sup>70</sup>**  
SPECIAL

Double 32 x 21"  
BLANC - WHITE LISTE 110.99 **65<sup>25</sup>** COULEUR - COLOR LISTE 123.95 **72<sup>88</sup>**  
SPECIAL avec cadre/ with frame



SUPPORT INCLUS  
STAND INCLUDED

PORCELAINE SUR ACIER  
Sans robinet - Less faucet  
Blanc - White

SINGLE TUBS LISTE 105.92 **62<sup>28</sup>**  
CUVES SIMPLES SPECIAL

DOUBLE TUBS LISTE 112.35 **112<sup>35</sup>**  
CUVES DOUBLES SPECIAL

BLANC - WHITE LISTE 167.22 **98<sup>35</sup>** COULEUR - COLOR LISTE 181.35 **106<sup>85</sup>**  
SPECIAL

Spécifier gauche ou droit  
Specify left or right

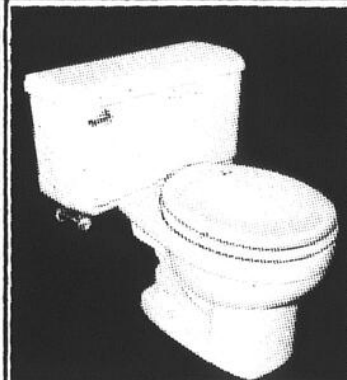


RADCLIFFE

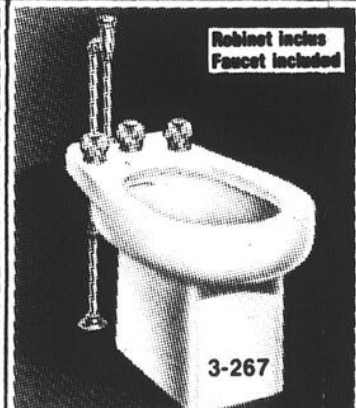


CALYPSO

Sans siège - Less seat  
Réservoir de W.C. anti-suintage - Chek-Drip Closet Tank



CHATEAU



Robinet inclus  
Faucet included

3-267

BIDET BIARRITZ

BLANC - WHITE LISTE 113.71 **66<sup>85</sup>** COULEUR - COLOR LISTE 138.30 **81<sup>32</sup>**  
SPECIAL

BLANC - WHITE LISTE 120.07 **70<sup>80</sup>** COULEUR - COLOR LISTE 146.88 **86<sup>35</sup>**  
SPECIAL

BLANC - WHITE LISTE 171.51 **100<sup>85</sup>** COULEUR - COLOR LISTE 227.15 **133<sup>55</sup>**  
SPECIAL

BLANC - WHITE LISTE 404.50 **237<sup>85</sup>** COULEUR - COLOR LISTE 481.03 **282<sup>85</sup>**  
SPECIAL

## ACIER ÉMAILLÉ - STEEL ENAMELLED

ROBINET NON-INCLUS

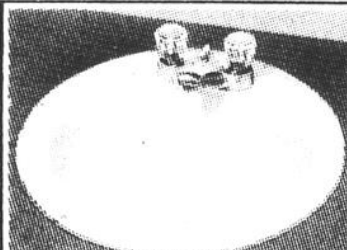
## PORCELAINE - VITREOUS CHINA

FAUCET NOT INCLUDED



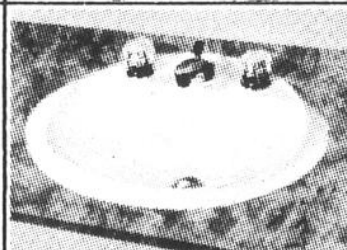
CORONETTE 4 centre 21 x 17  
Bowl - Cuvette: 17 1/2 x 17 5/16.

BLANC - WHITE LISTE 41.22 **24<sup>24</sup>** COULEURS - COLORS LISTE 48.38 **27<sup>27</sup>**  
SPECIAL



RONDO 4 centre 18" dia.  
Cuvette - Bowl: 14 5/8 x 11 5/16.

BLANC - WHITE LISTE 41.22 **24<sup>24</sup>** COULEURS - COLORS LISTE 48.38 **27<sup>27</sup>**  
SPECIAL



SONNET 4 centre 19 x 16  
Cuvette - Bowl: 15 3/4 x 10

BLANC - WHITE LISTE 71.23 **41<sup>88</sup>** COULEURS - COLORS LISTE 78.33 **46<sup>05</sup>**  
SPECIAL



CARILLON 4 centre 19 x 17  
Lavabo mural en porcelaine.  
Vitrous china wall hung lavatory.  
Cuvette - Bowl: 15 1/2 x 10 3/4

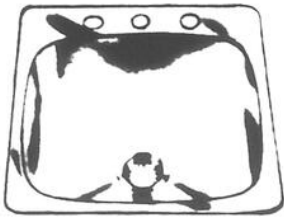
BLANC - WHITE LISTE 38.30 **22<sup>92</sup>** COULEURS - COLORS LISTE 47.18 **27<sup>75</sup>**  
SPECIAL

8755 LANGELIER, ST-LEONARD  
(Métropolitain Blvd. exit Langelier Nord)  
326-2060

FREE DELIVERY  
MINIMUM ORDER OF \$200.00 AND OVER  
WITH LIMIT 25 MILES.

8100 TASCHEREAU, BROSSARD  
(west of Champlain bridge)  
465-4771

# ESCOMPTE 40% DISCOUNT



20 x 20 1/2" 3 TROUSHOLES  
QL202 4 TROUSHOLES

LISTE 57.70  
**SPECIAL 34<sup>62</sup>**



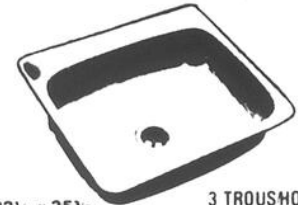
**Steel Queen**  
CHOIX FANTASTIQUE D'ÉVIERS DE TOUS GENRES  
OUTSTANDING SELECTION FOR ALL NEEDS

ACIER INOXYDABLE SUPER-POLI, EXTRA ÉPAIS ET ISOLÉ  
TOUS NOS ÉVIERS SONT VENDUS AVEC PANIERS-CRÉPINES AVENANTS  
SUPER SHINING, EXTRA-THICK AND INSULATED STAINLESS STEEL  
ALL OUR SINKS ARE SOLD WITH THEIR CORRESPONDING BASKET STRAINERS

Si ces évier en acier inoxydable au nickel chromé se fissurent ou se corrodent à l'usage normal, nous les remplacerons.

**GARANTIE SUPREME WARRANTEE**

If these nickel-chrome stainless steel sinks crack or corrode under normal use we will replace them.



22 1/4 x 25 3/8 3 TROUSHOLES  
EL2124 4 TROUSHOLES

ÉVIER DE REMPLACEMENT  
REPLACEMENT SINK

LISTE 79.60  
**SPECIAL 47<sup>75</sup>**



20 1/2 x 31" 3 TROUSHOLES  
QDL203 4 TROUSHOLES

LISTE 124.36  
**SPECIAL 74<sup>60</sup>**



CUISINETTE "TWIN"  
AVEC ROBINET "WALTEC" FAUCET  
Planche à découper Cutting board

- Outside Dim extérieures 17 7/8 x 26
- Inside Dim intérieures 16 x 24
- Large bowl Grand bassin 14 x 16 x 7
- Small Bowl Petit bassin 9 1/2 x 11 1/2 x 6

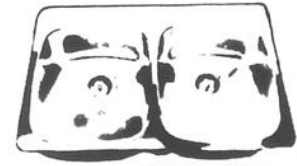
Modele/Model DS2618NP LISTE 179.81  
**SPECIAL 107<sup>90</sup>**



CUISINETTE "TWIN"  
Mêmes caractéristiques que DS2618P mais sans le robinet

Same feature as DS2618NP  
Less faucet

3 trous pour les robinets  
3 Faucet holes  
Modele/Model DS1826N LISTE 123.40  
**SPECIAL 74<sup>05</sup>**



22 x 33" 3 TROUSHOLES  
EDL2132 4 TROUSHOLES

LISTE 124.58  
**SPECIAL 74<sup>75</sup>**



REBORD MINCE NARROW EDGE  
16 x 18 Q46 LISTE 44.55  
18 x 20 Q82 **SPECIAL 26<sup>73</sup>**



Un centre culinaire complet pour la maison moderne  
A complete KITCHEN CENTER  
3 BASSINS / 3 BOWLS  
• Robinets Waltec® Faucet  
• Planche à découper Cutting board

Outside Dim extérieures 18 x 41  
Large bowl/Grande bœasse 14 x 18 x 7  
Small bowl Petit bassin 9 1/2 x 11 1/2 x 6  
Modele/Model TS4118NP LISTE 227.89  
**SPECIAL 136<sup>73</sup>**



ROBINET À COMMANDE UNIQUE "WALTEC"  
SINGLE-CONTROL FAUCET  
Planche à découper Cutting board

Outside Dim extérieures 17 x 29  
Inside Dim intérieures 15 x 27  
Large bowl/Grand bassin 15 x 17 x 7  
Small bowl Petit bassin 9 1/2 x 11 1/2 x 6  
Modele/Model DS2917P LISTE 183.02  
**SPECIAL 109<sup>80</sup>**



MODELE "SPACE SAVER" MODEL  
Robinet à commande unique "Waltec"  
Waltec single control faucet  
Planche à découper / Cutting board

• Outside Dim extérieures 17 x 32 1/2  
• Inside Dim intérieures 15 x 30 1/2  
• Large bowl Grand bassin 15 x 17 x 7  
• Small bowl Petit bassin 12 x 14 x 7  
Modele/Model DS1734P LISTE 182.27  
**SPECIAL 109<sup>35</sup>**



EVIER DE BAR BAR SINK  
10 x 13 E01 LISTE 39.42  
**SPECIAL 23<sup>65</sup>**



Rebord à 2 trous 2 hole ledge  
13 x 13 EL131 LISTE 49.04  
**SPECIAL 29<sup>42</sup>**



DEUX GRANDES CUVETTES  
LARGE DOUBLE BASIN  
ROBINET "WALTEC" FAUCET  
Planche à découper Cutting board  
• Outside Dim extérieures 31 x 18  
• Inside Dim intérieures 16 x 29  
• 2 large bowls 2 grands bassins

Modele/Model DS3118P LISTE 177.03  
**SPECIAL 106<sup>22</sup>**



ÉVIER DE COIN CORNER SINK

DIMENSIONS:  
I.D. 14" x 16" x 7" (each bowl)  
O.D. 42 3/4" x 23 1/4" x 6 3/4"  
DRILLINGS  
3 - 4 holes  
14" x 16" x 7" D.I.  
3 ou 4 trous

Modele/Model CR1416 LISTE 157.05  
**SPECIAL 94<sup>23</sup>**



Profondeur 10" deep  
• Inside / Dim. int.: 16 x 18 x 10  
• Outside / Dim. ext.: 18 x 20 x 10  
Modele/Model E68-10 LISTE 72.66  
**SPECIAL 43<sup>60</sup>**

8755 LANGELIER, ST-LEONARD  
(Boul. Métropolitain sortie Langelier Nord)  
326-2060

LIVRAISON GRATUITE  
COMMANDE MINIMUM \$200.00 ET PLUS  
AVEC LIMITE 25 MILLES

8100 TASCHEREAU, BROSSARD  
(à l'ouest du pont Champlain)  
465-4771

# Raymond LÉPINE inc.

## CHAUFFE-EAU AUTOMATIQUE À L'HUILE DOUBLÉ DE VERRE À DÉBIT SUPÉRIEUR

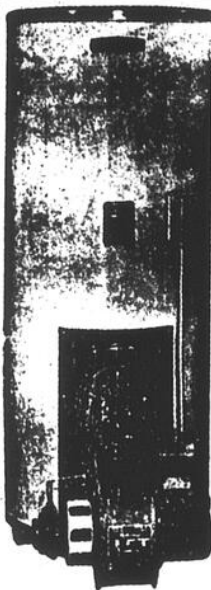
© PENSEZ-DOMC! Des réservoirs et anciens réservoirs d'eau chaude disponible en tout temps pour suffire à tous vos besoins. Ce chauffe-eau exceptionnel vous offre un taux de récupération des plus rapides de 300 gallons d'eau chaude par heure. Le tige onde en magnésium assure une protection complète à la paroi double du réservoir. Même si la surface de transmission de la chaleur est plus grande, ce chauffe-eau maintient néanmoins une température de cheminée remarquablement basse. Une épaisse couche de fibre de verre le protège contre la rouille et l'isole complètement. Le couvercle amovible assure un accès aux surfaces de chauffe et permet de les nettoyer facilement.

## AUTOMATIC OIL-FRIED GLASS LINED HI-RECOVERY WATER HEATER

© IMAGINE! Tankfull after tankfull of clean hot water... all the time for every need because this exceptional WATER HEATER has the fastest recovery rate of them all: 300 gallons recovery per hour. It is equipped with a magnesium anode rod which gives complete protection to the entire inside of glass-lined tank. Exceptionally low flue temperature, glass-lined for extra rust-proofing, and fully insulated with thick layer of fibre-glass. EASY TO CLEAN - Exclusive removable top for easy access to all heating surfaces.

RÉCUPÉRATION  
À TAUX RAPIDE  
• ASSEMBLÉ  
À L'USINE AVEC  
LES  
CONDUCTEURS  
PRÉ-INSTALLÉS  
ET VÉRIFIÉS  
• AVEC UN COÛT  
D'OPÉRATION  
TRÈS  
ÉCONOMIQUE

EXCEPTIONALLY  
FAST  
RECOVERY RATE  
• FACTORY  
ASSEMBLED  
PREWIRED  
AND TESTED  
• ECONOMICAL  
LOW-COST  
OPERATION



## CHAUFFE-EAU ÉLECTRIQUES DOUBLÉS DE VERRE ELECTRIC WATER HEATERS GLASS LINED

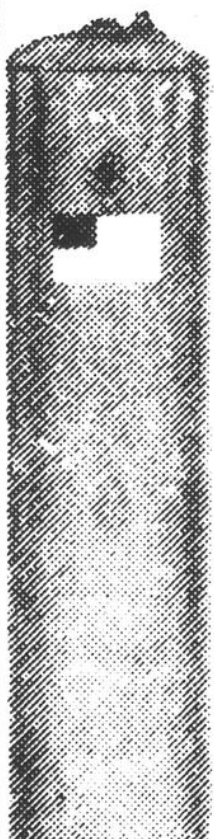


APPROUVE CSA  
CSA APPROVED

40 GALS. 3000/3000 240 V 48" x 22"	2 ÉLÉMENTS REGULIER 112.50 SPECIAL <b>104<sup>95</sup></b> FABRICATION CANADIENNE — CANADIAN MADE
60 GALS. 4500/4500 240 V 58" x 24"	REGULIER 158.50 SPECIAL <b>154<sup>50</sup></b>

CF-30 30 gals. REGULIER 385.00 SPECIAL <b>375<sup>00</sup></b>	CF-50 50 gals. REGULIER 535.00 SPECIAL <b>525<sup>00</sup></b>	70-240 70 gals. REGULIER 850.00 SPECIAL <b>825<sup>00</sup></b>
---	---	--

1 AN GARANTIE SUR ÉLÉMENTS — 1 YEAR GUARANTY ON ELEMENTS  
SUR RESERVOIR GARANTIE 5 ANS — 5 YEAR WARRANTY ON TANK



## RESERVOIRS A EAU DOUBLÉS DE VERRE

1 an de garanti Entrée 1"

## GLASS LINED RANGE BOILERS

1 Year Warranty 1" Connection

MODEL #30  
21.5 GALLONS  
12" x 58"  
REGULIER 66.95  
SPECIAL  
**61<sup>95</sup>**

MODEL #40  
29.6 GALLONS  
16 1/4" x 58"  
REGULIER 74.95  
SPECIAL  
**69<sup>95</sup>**

## AUTOMATIQUES À INTÉRIEUR VITRIFIÉ GAZ NATUREL



CHAUFFE-EAU  
AU GAZ

GAS FIRED  
WATER HEATERS

NATURAL GAS

- RÉCUPÉRATION INÉGALÉE • PEERLESS RECOVERY
- MODÈLES ABAISSÉS • LOW PROFILE MODELS
- CONTRÔLES AUTOMATIQUES • AUTOMATIC CONTROLS
- LONG USAGE • LONG LASTING
- MEILLEURE COMBUSTION • BETTER COMBUSTION
- RÉGULATEUR DE PRESSION DU GAZ
- GAS PRESSURE REGULATOR



Raccord d'eau  
Les raccords d'eau chaude et d'eau froide sont 3/4" sur 8"  
centres. La connexion du gaz est 1/2". Soupape d'évacuation  
en plastique in cassable à débit rapide.

GARANTIE 5 ANS

Fittings  
Hot and cold water connections are 3/4" nipples on 8"  
centers. Gas connection is 1/2". Rapid flow  
unbreakable plastic drain valve

5-YEAR WARRANTY

No. du MODÈLE MODEL No.	CONTENANCE CAPACITY (GAL. IMP. - GAL.)	ARRIVÉE GAZ NATUREL NATURAL GAS INPUT (BTU P. H.)	GAL. P. H. RÉCUPÉRATION RECOVERY	DIMENSIONS	TUYAU EXHAUST
5G20	17.0	28,000	20.0	33 1/4" x 18 1/4"	3"
5G30	25.0	36,100	25.3	45 1/8" x 18 1/4"	3"
5G40	33.0	38,000	26.6	48 1/4" x 20"	3"

## AUTOMATIC GLASS LINED

5G20N 17 GALLONS REGULIER 138.15 SPECIAL <b>127<sup>50</sup></b>	5G30N 25 GALLONS REGULIER 144.95 SPECIAL <b>129<sup>50</sup></b>	5G40N 33 GALLONS REGULIER 156.95 SPECIAL <b>142<sup>50</sup></b>
--	--	--

8755 LANGELIER, ST-LEONARD  
(Métropolitain Blvd. exit Langelier Nord)  
326-2060

FREE  
DELIVERY  
MINIMUM ORDER OF  
\$200.00 AND OVER  
WITH LIMIT 25 MILES

8100 TASCHEREAU, BROSSARD  
(west of Champlain bridge)  
465-4771

# Raymond LÉPINE inc.

## BAIGNOIRES EN FIBRE DE VERRE

ROBINETS NON-INCLUS



BARRES D'APPUI K 9616  
GRIP RAILS  
NON INCLUS - NOT INCLUDED

## FIBERGLASS BATH TUBS

FAUCETS NOT INCLUDED  
CHOIX DE COULEURS ILLIMITÉES  
— UNLIMITED COLOR SELECTION

MODÈLE — MODEL  
"CARIB II"

- Caractéristiques de sécurité en plus: barres d'appui encastrées
- Sans tablier — les côtés ouverts rendent possible toutes sortes d'installation.

FOND ANTIDÉRAPANT

- Extra safety features — recessed grip rails
- No apron — open sides make it suitable for all types of installation.

REGULIER 355.00  
SPECIAL  
**279<sup>95</sup>**

Grandeur — Size  
72 x 36"

Poignées - Handles

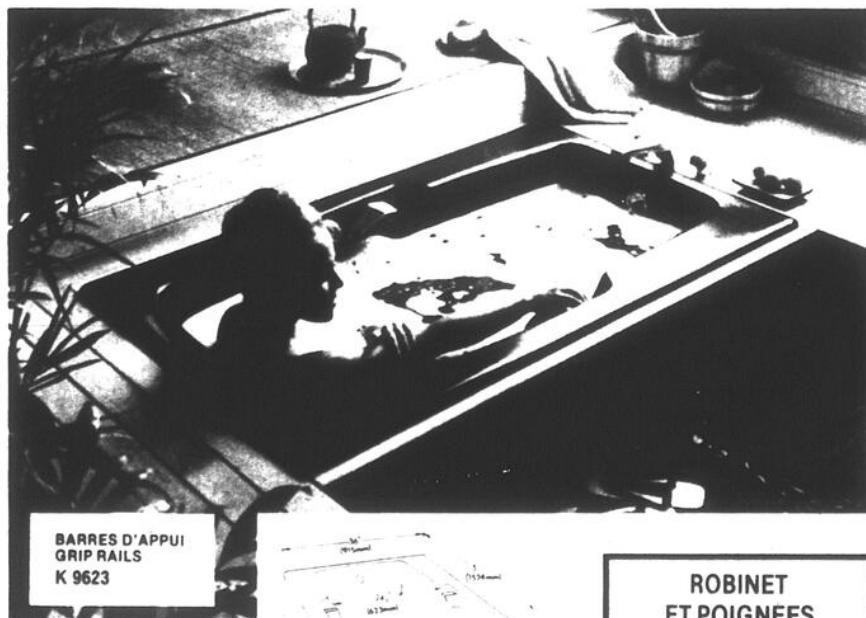
P.C.  
REGULIER 79.10  
SPECIAL

P.G.  
REGULIER 180.45  
SPECIAL

**67.25**

**153.40**

SAFEGUARD BOTTOM



BARRES D'APPUI  
GRIP RAILS  
K 9623

FOND  
ANTIDÉRAPANT  
SAFEGUARD BOTTOM

ROBINET  
ET POIGNÉES  
NON INCLUS

FAUCET ET HANDLES  
NOT INCLUDED

- Profondeur: 20", presque 6 1/2" plus profond que la plupart des autres baignoires.
- Une légère inclinaison du côté arrière avec supports incorporés et des appuis bras offrent plus de confort pour une baignade relaxante.
- 20" deep — nearly 6 1/2" deeper than most other bathtubs
- Gently sloping back, integral back support and arm rest offer new bathing comfort.

MODÈLE — MODEL

"DEEPING"

REGULIER  
355.00

SPECIAL  
**279<sup>95</sup>**

Grandeur — Size  
60" x 36"

Poignées - Handles

P.C.  
REGULIER  
61.40

P.G.  
REGULIER  
115.85

SPECIAL  
**52<sup>20</sup>**

SPECIAL  
**98<sup>50</sup>**

8755 LANGELIER, ST-LÉONARD  
(Boul. Métropolitain sortie Langelier Nord)  
326-2060

LIVRAISON  
GRATUITE  
COMMANDE MINIMUM  
\$200.00 ET PLUS  
AVEC LIMITE 25 MILLES

8100 TASCHEREAU, BROSSARD  
(à l'ouest du pont Champlain)  
465-4771

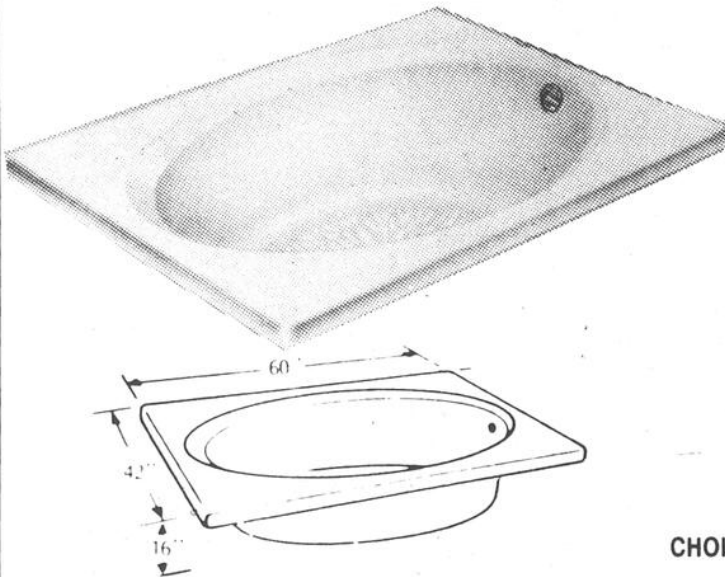
# PRIX-RÉDUITS

BAIGNOIRES EN  
**FIBRE DE VERRE**

**FIBERGLASS**  
BATH TUBS

**ROBINET NON INCLUS**

**FAUCET NOT INCLUDED**



MODÈLE — MODEL  
**SULTRA**  
GRANDEUR SIZE 60" x 42"

- Profondeur 16", forme ovale — très large pour plus de confort.
- 16" deep — oval shape — extra large for more confort.

REGULIER 355.00  
SPECIAL  
**279<sup>95</sup>**

CHOIX DE COULEURS ILLIMITEES — UNLIMITED COLOR SELECTION

## MENDOTA

**BAIGNOIRE AVEC TABLIER**

Fond antidérapant  
Renvoi à gauche ou à droite

ROBINET NON-INCLUS

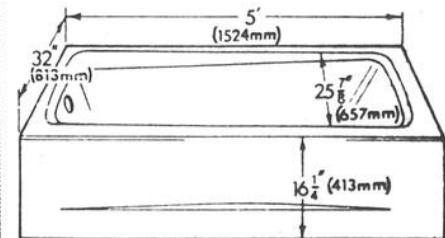
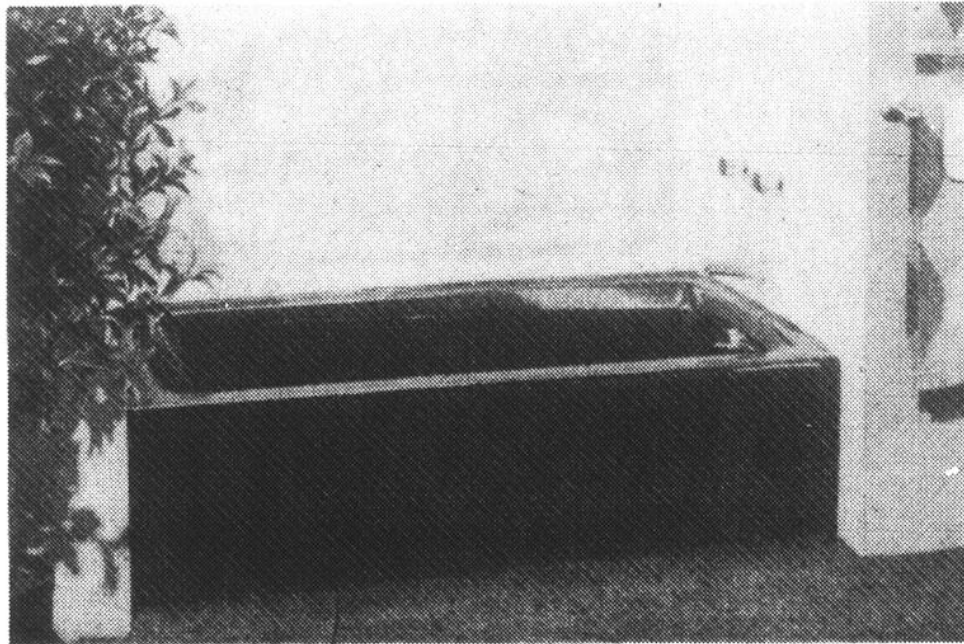
**BATH WITH APRON**

Safeguard bottom  
Outlet at right or left

FAUCET NOT INCLUDED

REGULIER 199.50  
SPECIAL

**189<sup>50</sup>**



8755 LANGELIER, ST-LEONARD  
(Métropolitain Blvd. exit Langelier Nord)  
326-2060

FREE DELIVERY  
MINIMUM ORDER OF \$200.00 AND OVER  
WITH LIMIT 25 MILES

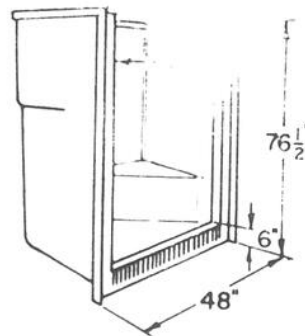
8100 TASCHEREAU, BROSSARD  
(west of Champlain bridge)  
465-4771

# Raymond LÉPINE inc.



## TOMBAGO II

MODULE DE DOUCHE  
EN FIBRE DE VERRE  
D'UNE PIÈCE  
FIBERGLASS SHOWER  
MODULE ONE PIECE



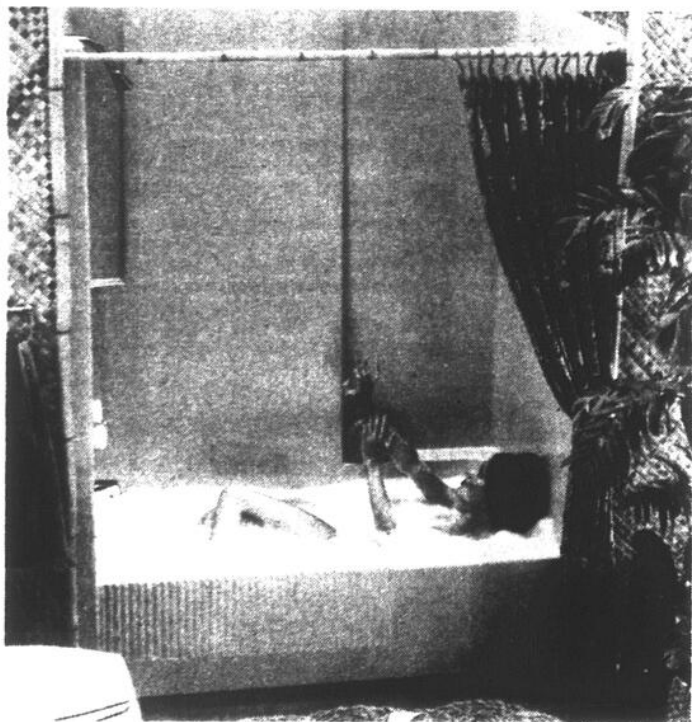
CHOIX DE COULEURS  
ILLIMITÉES

RÉGULIER 360.00,  
SPECIAL

# 279<sup>00</sup>

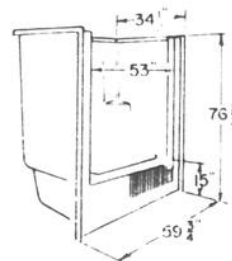
UNLIMITED COLOR  
SELECTION

ROBINET ET CRÉPINE NON INCLUS  
FAUCET AND STRAINER NOT INCLUDED



## BARBADES II

BAIGNOIRE D'UNE PIÈCE  
EN FIBRE DE VERRE  
FIBERGLASS BATH TUB  
ONE PIECE



CHOIX DE COULEURS  
ILLIMITÉES

RÉGULIER 369.50  
SPECIAL

# 328<sup>50</sup>

UNLIMITED COLOR  
SELECTION

GAUCHE OU DROIT  
RIGHT OR LEFT

ROBINET ET TROP PLEIN NON INCLUS  
FAUCET AND OVER FLOW NOT INCLUDED

8755 LANGELIER, ST-LÉONARD  
(Boul. Métropolitain sortie Langelier Nord)  
326-2060

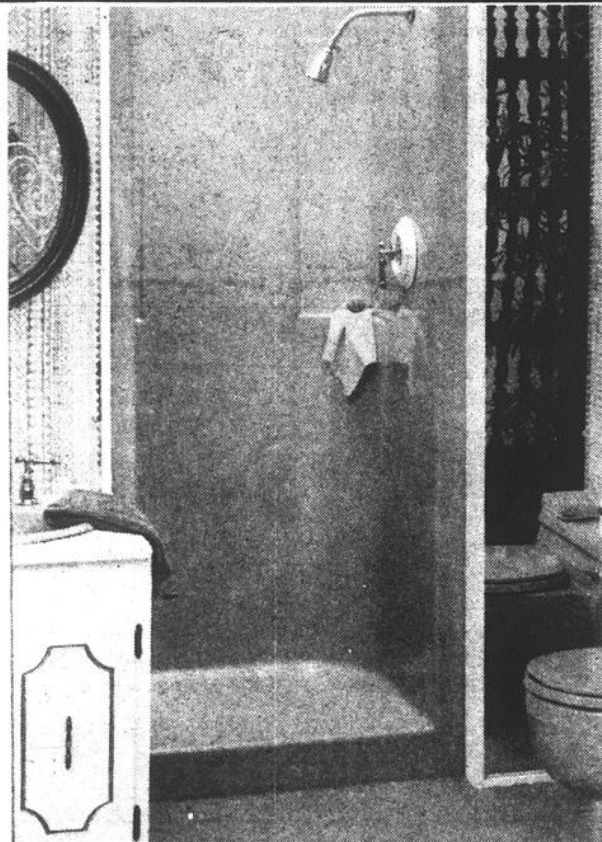
LIVRAISON  
GRATUITE  
COMMANDE MINIMUM  
\$200.00 ET PLUS  
AVEC LIMITE 25 MILLES

8100 TASCHEREAU, BROSSARD  
(à l'ouest du pont Champlain)  
465-4771

CASH AND CARRY  
CASH OR CERTIFIED CHEQUE ONLY

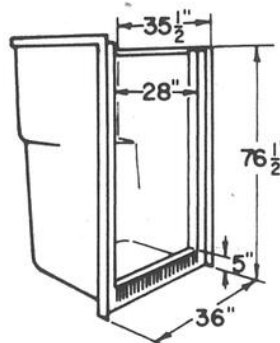
VALID FROM NOV. 13th TO DEC. 29th 1979

# Raymond LÉPINE inc.



## FRINIDAD II

MODULE DE DOUCHE  
EN FIBRE DE VERRE  
D'UNE PIÈCE  
FIBERGLASS SHOWER  
MODULE ONE PIECE

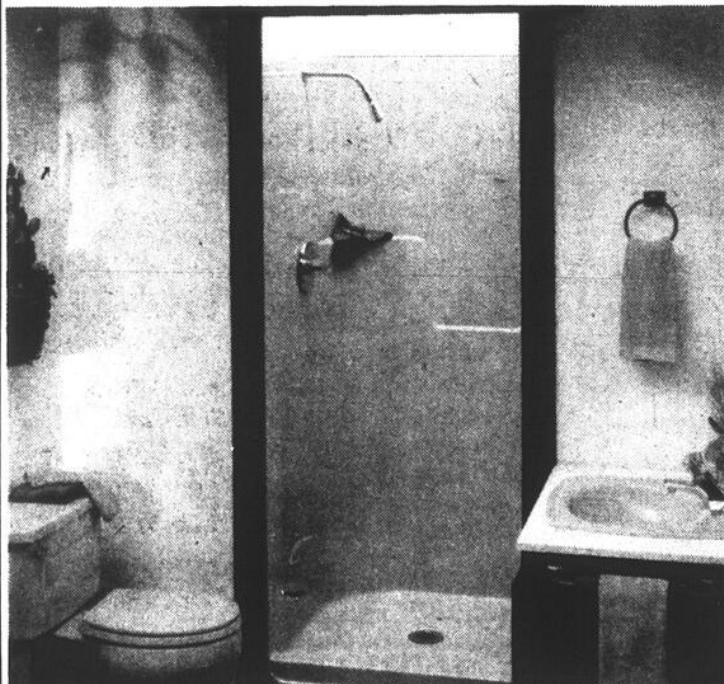


CHOIX DE COULEURS  
ILLIMITÉES  
RÉGULIER 269.50  
SPECIAL

# 249<sup>50</sup>

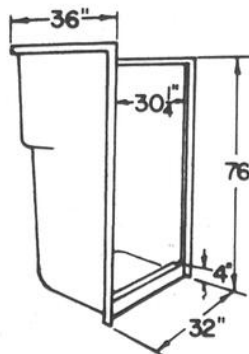
UNLIMITED COLOR  
SELECTION

FAUCET AND STRAINER NOT INCLUDED  
ROBINET ET CREPINE NON INCLUS



## BIRMINI II

MODULE DE DOUCHE  
EN FIBRE DE VERRE  
D'UNE PIÈCE  
FIBERGLASS SHOWER  
MODULE ONE PIECE



CHOIX DE COULEURS  
ILLIMITÉES  
RÉGULIER 239.50  
SPECIAL

# 219<sup>50</sup>

UNLIMITED COLOR  
SELECTION

ROBINET ET CREPINE NON INCLUS  
FAUCET AND STRAINER NOT INCLUDED

8755 LANGELIER, ST-LEONARD  
(Métropolitain Blvd. exit Langelier Nord)  
326-2060

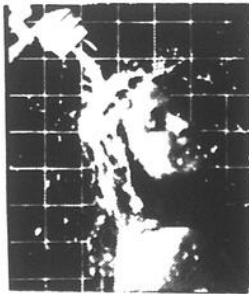
FREE  
DELIVERY  
MINIMUM ORDER OF  
\$200.00 AND OVER  
WITH LIMIT 25 MILES

8100 TASCHEREAU, BROSSARD  
(west of Champlain bridge)  
465-4771

# Raymond LÉPINE inc.

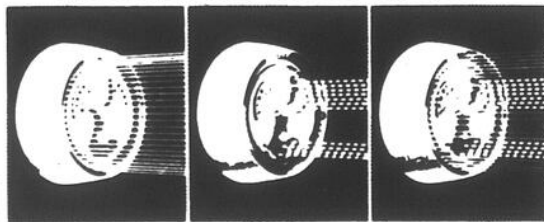
## ROBINETS "DELTA" FAUCETS

 <p># 100 <b>ROBINET D'ÉVIER</b> 8" CHROME <b>8" CHROME DECK</b> FAUCET</p> <p>REGULIER 29.95 <b>SPECIAL 28<sup>45</sup></b></p>	 <p>No 522 <b>ROBINET DE LAVABO</b> 4" - Poignée "Dial" Vidange Automatique 4" BASIN CENTERSET with Dial Handle &amp; Pop-Up</p> <p>REGULIER 39.40 <b>SPECIAL 37<sup>45</sup></b></p>	 <p># 400 <b>ROBINET D'ÉVIER</b> 8" AVEC ARROSOIR À PART <b>8" DECK FAUCET</b> WITH SIDE SPRAY</p> <p>REGULIER 38.35 <b>SPECIAL 36<sup>45</sup></b></p>	 <p># 300 <b>ROBINET D'ÉVIER 8"</b> AVEC ARROSOIR À MÊME <b>8" DECK FAUCET</b> WITH INCORPORATED SPRAY</p> <p>REGULIER 38.35 <b>SPECIAL 36<sup>45</sup></b></p>
 <p><b>ROBINET</b> <b>BAIN - DOUCHE</b> POIGNÉE CADRAN # 642 <b>TUB &amp; SHOWER</b> DIAL HANDLE</p> <p>REGULIER 39.65 <b>SPECIAL 37<sup>65</sup></b></p>	 <p><b>ROBINET</b> <b>BAIN - DOUCHE</b> AVEC CONTRÔLE DE TEMPÉRATURE D'EAU # 638 <b>TUB &amp; SHOWER</b> WATER TEMPERATURE REGULATOR</p> <p>REGULIER 83.70 <b>SPECIAL 79<sup>50</sup></b></p>		



### Le Shower-Massage

Three showers in one! Adjusts for:  
Trois douches en une! Se règle pour:



Shower spray      Massage      Combinations illimitées  
Shower spray      Massage action      Unlimited combinations

*The most exciting  
shower  
you'll ever take.*

### "la douche qui masse"

### Le Shower-Massage

Le Shower Massage se règle aussi pour produire une douche conventionnelle, une combinaison douche-massage (idéale pour le massage facial) un massage seul et toutes les combinaisons intermédiaires.

The Shower Massage also adjusts to give you a conventional shower spray, a combination of spray and massage action and massage only.

*La douche  
la plus stimulante*

Douche  
seulement:  
Shower  
Head only

**SM22**  
**SPECIAL 19<sup>95</sup>**

Douche manuelle  
Manual  
Shower

**SM33**  
BLANC  
WHITE  
**32<sup>50</sup>**

**SMD33**  
FINI CHROME  
CHROME FINISH  
**35<sup>95</sup>**

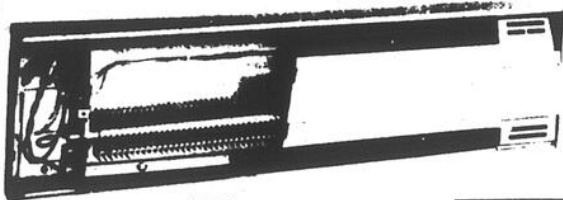
8755 LANGELIER, ST-LÉONARD  
(Boul. Métropolitain sortie Langelier Nord)  
326-2060

LIVRAISON  
GRATUITE  
COMMANDE MINIMUM  
\$200.00 ET PLUS  
AVEC LIMITE 25 MILLES

8100 TASCHEREAU, BROSSARD  
(à l'ouest du pont Champlain)  
465-4771

# Raymond LÉPINE inc.

## Plinthes Chauffantes Electriques Série BT



240V

### baseboard heaters

MODELE MODEL	WATTS	LONG. LENGTH	REG	SPECIAL
BT502	500	26"	18.55	15.35
BT752	750	36"	21.75	17.99
BT1002	1000	48"	25.60	21.15
BT1252	1250	60"	30.75	25.40
BT1502	1500	72"	34.60	28.55
BT1752	1750	84"	40.95	33.85
BT2002	2000	84"	43.50	35.95
BT2252	2250	120"	46.10	38.10
BT2502	2500	120"	48.65	40.25
BT3002	3000	144"	57.60	47.60

### THERMOSTAT

• S'installe dans la boîte de raccordement.  
To be installed in junction box.

• Bimétallique / Bi-metal.

REGULIER 7.70

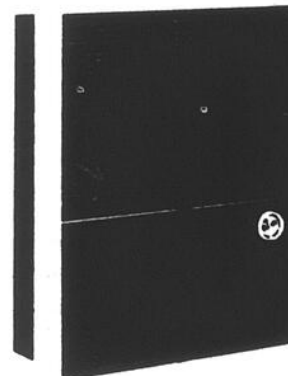
**SPECIAL**

BTIM Simple / single **6<sup>35</sup>** CH. EACH.

BT2N Double REGULIER 9.60

**SPECIAL 7<sup>95</sup>**

CFA 1502  
CARTER  
avec thermostat  
w/ thermostat



### THERMOSTAT MURAL POUR PLINTHE ÉLECTRIQUE WALL THERMOSTAT FOR BASEBOARD HEATERS



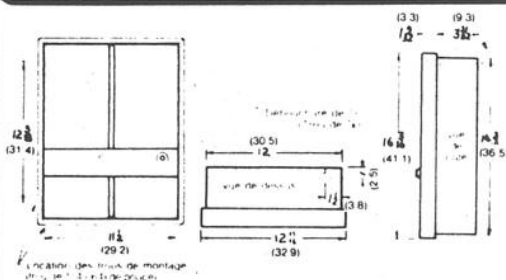
T498A SINGLE POLE REGULIER 8.70  
**SPECIAL 7<sup>20</sup>**

T498B DOUBLE POLE REGULIER 11.85  
**SPECIAL 9<sup>80</sup>**

### CHAUFFERETTE MURALE ENCASTRÉE SMALL FORCED-AIR WALL INSERT HEATERS

1500 / 240V  
REGULIER 86.75

**SPECIAL 79<sup>45</sup>**



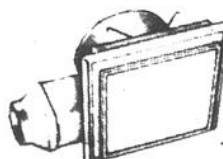
## VENTILATEURS DE SALLES DE BAINS



## BATHROOM FANS

### LE PLUS SILENCIEUX AU MONDE NOUVEAU DISPOSITIF D'ANCRAGE

WORLD QUIETEST...  
WITH PATENTED "SNAP-IN" MOUNTING



MODELE 7563 MODEL  
Moteur à impulsion  
Impeller motor 80 f.p.m.

REGULIER 26.45  
**SPECIAL 21<sup>15</sup>**

MODELE 7580 MODEL  
Moteur à soufflerie  
Blower type 80 f.p.m.

REGULIER 31.75  
**SPECIAL 25<sup>40</sup>**

### AVEC ÉCLAIRAGE / WITH LIGHTING

DIFFUSEUR EN VERRE POUR AMPOULE 100 W NON INCLUSE  
GLASS DIFFUSER FOR A 100 W BULB NOT INCLUDED

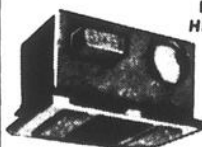


# 7585 — Soufflerie/Blower  
80 p.c. / m

REGULIER 58.15  
**SPECIAL 46<sup>50</sup>**

# 7565 — Éventail/Impeller  
80 c.f.m.

REGULIER 52.90  
**SPECIAL 42<sup>30</sup>**



### ÉVENTAIL - CALORIFÈRE - LUMIÈRE HEATER-FAN-LIGHT COMBINATION

4500 BTU, 70 f.p.m., 120 watt lighting  
Heater 1320 watt  
AMPOULE NON INCLUSE  
MODELE 7059 MODEL  
BULB NOT INCLUDED  
REGULIER 169.20  
**SPECIAL 135<sup>35</sup>**

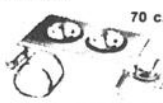
### VENTILATEUR - LUMIÈRE - CHALEUR BLOWER HEAT - LIGHT - FAN

70 c.f.m.



Modèle 7101 Model  
Simple - Single REGULIER 52.90  
Ampoule non include  
Bulb not included  
**SPECIAL 42<sup>30</sup>**

70 c.f.m.



Modèle 7201 Model  
Double REGULIER 71.40  
Ampoule non include  
Bulb not included  
**SPECIAL 57<sup>10</sup>**

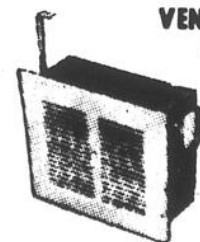
### VENTILATEURS DE PLAFOND OU MURAL

8" FANS — WALL or CEILING



- 8859 — Plafond / Ceiling ..... REGULIER 47.60  
**SPECIAL 38.10**
- 8860 — Mural / Wall-Automatic damper ..... REGULIER 52.90  
**SPECIAL 42.30**
- 8861 — Mural à chaîne / Wall-Pull chain ..... REGULIER 52.90  
**SPECIAL 42.30**
- 8862 — Plafond ou mur intérieur / Ceiling or inside wall fan ..... REGULIER 52.90  
**SPECIAL 42.30**

## SUPER SPÉCIAL



VENTILATEUR  
DE SALLE  
DE BAIN

ECONOMY  
BATHROOM  
FAN

OUVERTURE / OPENING  
9 x 7-3 / 16 x 7-8

REGULIER 10.95

**SPECIAL 9<sup>95</sup>**

8755 LANGELIER, ST-LEONARD  
(Métropolitain Blvd. exit Langelier Nord)  
326-2060

FREE  
DELIVERY  
MINIMUM ORDER OF  
\$200.00 AND OVER  
WITH LIMIT 25 MILES

8100 TASCHEREAU, BROSSARD  
(west of Champlain bridge)  
465-4771

# Raymond LÉPINE inc.

**CUVE À LESSIVE  
DOUBLE  
LAUNDRY TUB**

GRANDEURS EXTERIEURES  
OUTSIDE DIMENSIONS  
46" x 25 1/2" x 15 1/2"



REGULIER 39.50  
**SPECIAL**  
**33<sup>50</sup>**

ROBINET NON INCLUS  
FAUCET NOT INCLUDED

**CUVE À LESSIVE SIMPLE  
SINGLE  
LAUNDRY TUB**

OUTSIDE DIMENSIONS  
GRANDEURS EXTERIEURES  
23" x 25 1/2" x 15 1/2"



REGULIER 18.95  
**SPECIAL**  
**16<sup>50</sup>**

**CARACTERISTIQUES:**  
Legere et de longue duree  
Resiste une haute temperature  
Moulee de polypropelene avec support robuste integral  
Fabriquee de polypropelene solide qui resiste aux taches  
Couleur blanche d appareils sanitaires  
Capacite de 20 gal Imp  
Tablette avec 2 porte-savons et rigoles d'ecoulement  
Drain avec tamis moule integralement dans la cuve

**FEATURES:**  
Tough, lightweight, heat resistance. Anti-Stain polypropylene  
Injection molded with full supporting ribbing  
Fixture white in colour  
20 Imperial gallon capacity  
Self Draining shelf with 2 soap retainers and back splash  
Drain with strainer molded into tub

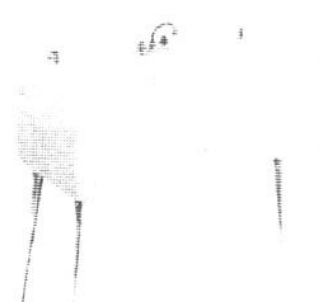
**CUVE À LESSIVE  
DOUBLE**

**"MOLDED STONE"**

**DOUBLE  
LAUNDRY TUB**

FLTD  
45 1/2" x 21 3/4" x 13 1/4"  
60 lbs

AVEC RACCORDS / WITH CONNECTORS  
PATTES AJUSTABLES / ADJUSTABLE LEGS



REGULIER 99.25  
**SPECIAL**  
**83<sup>75</sup>**

ROBINET NON INCLUS  
FAUCET NOT INCLUDED

**CUVE À LESSIVE SIMPLE**

**"MOLDED STONE"  
SINGLE  
LAUNDRY TUB**

FL-1  
22 3/4" x 21 3/8" x 13 1/4"  
25 lbs



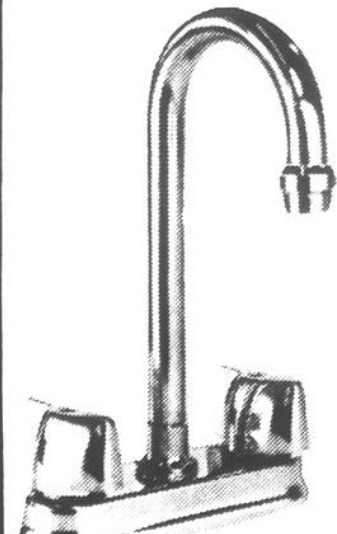
REGULIER 41.50  
**SPECIAL**  
**39<sup>50</sup>**

**ROBINET  
DE BAR  
CHROME**

**CHROME BAR  
FAUCET**

MODELE / MODEL  
**KF1760**

REGULIER 21.85  
**SPECIAL**  
**20<sup>75</sup>**



**ROBINET  
CUVE LESSIVE  
CHROME**

**CHROME LAUNDRY  
FAUCET**

MODELE / MODEL  
**KF1750**

REGULIER 19.58  
**SPECIAL**  
**18<sup>60</sup>**

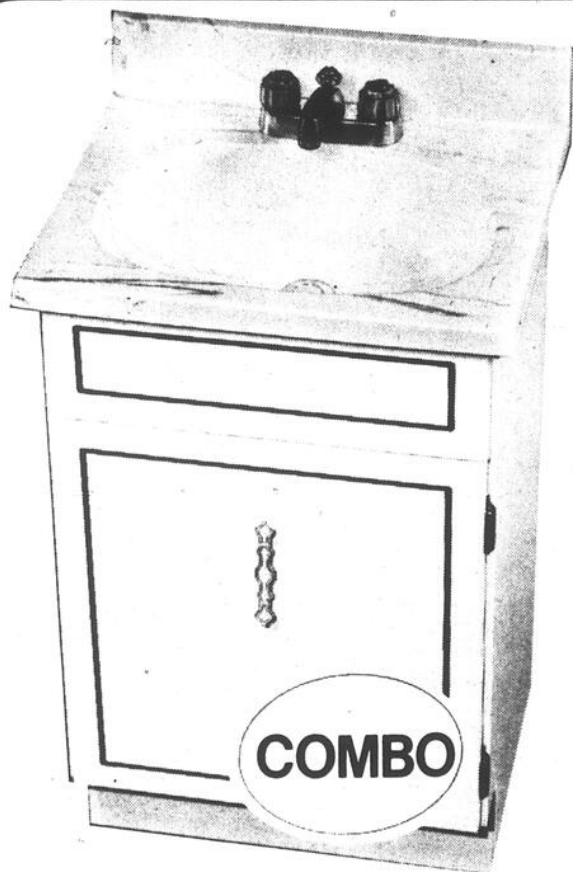


8755 LANGELIER, ST-LÉONARD  
(Boul. Métropolitain sortie Langelier Nord)  
326-2060

LIVRAISON  
GRATUITE  
COMMANDE MINIMUM  
\$200.00 ET PLUS  
AVEC LIMITE 25 MILLES

8100 TASCHEREAU, BROSSARD  
(à l'ouest du pont Champlain)  
465-4771

# Raymond LÉPINE inc.



## COMBO

L'ENSEMBLE  
19" X 16"  
COMPREND:

- Coiffeuse Kinzee 17-1/2" x 15-1/2" entièrement laminée en Formica — 1 porte
- Dessus en marbre de culture avec bol incorporé — 19" x 16" Robinet non inclus.

COULEUR DES ENSEMBLES:

- Vanité or sur blanc ou finie couleur chêne espagnol avec dessus veiné poussière d'or et blanc sur beige.

INCLUDES

- Kinzee vanity 17-1/2 x 15-1/2 completely laminated with Formica - 1 door
- Cultured marble top with incorporated bol — 19" x 16" — Faucet not included.

Colors available:

Gold on White or Spanish Oak vanity with gold dust on white and beige marble top.

## SUPER SPÉCIAL

REGULIER 74.95  
SPÉCIAL

# 71<sup>95</sup>

ROBINETS DE LUXE  
A POIGNÉES EN LUCITE

*Marquis*

DE LUXE FAUCETS  
WITH LUCITE HANDLES

FINI BRONZE ANTIQUE

ANTIQUÉ BRONZE FINISH

### BAIN & DOUCHE TUB & SHOWER

8" 3 VALVES



01-116N

REGULIER 99.50  
SPÉCIAL

# 92<sup>50</sup>

FINI BRONZE ANTIQUE



FINI  
BRONZE  
ANTIQUÉ

ROBINET  
DE BAIN  
8" TUB  
FILLER  
05-016N

REGULIER 63.95  
SPÉCIAL **56<sup>95</sup>**

### ROBINET DE LAVABO 4" CENTERSET

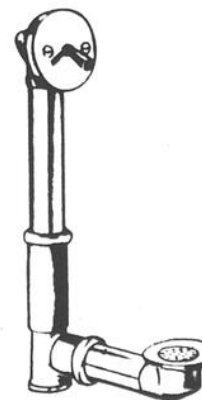
AVEC VIDA GE AUTOMATIQUE  
WITH AUTOMATIC POP-UP  
43-126N



REGULIER 66.50  
SPÉCIAL

# 58<sup>60</sup>

FINI BRONZE ANTIQUE



TROP-PLEIN  
RENOVI  
19-020N

FINI BRONZE  
ANTIQUÉ

REGULIER 41.85

SPÉCIAL

# 37<sup>95</sup>

1-1/2" A LEVIER  
ADJUSTABLE  
1-1/2" TRIP LEVER

### LEVIER DE CHASSE TANK LEVER

15-510N

REGULIER 17.75  
SPÉCIAL

# 15<sup>75</sup>

FINI  
BRONZE ANTIQUÉ

8755 LANGELIER, ST-LEONARD  
(Métropolitain Blvd. exit Langelier Nord)  
326-2060

FREE  
DELIVERY  
MINIMUM ORDER OF  
\$200.00 AND OVER  
WITH LIMIT 25 MILES

8100 TASCHEREAU, BROSSARD  
(west of Champlain bridge)  
465-4771

# Raymond LÉPINE inc.



ESCOMPTE  
50%

## PORTE DE BAIGNOIRE TUB ENCLOSURE

<p><b>No. 221</b> CHROME BRITE 1 MIROIR GRIS 1 VERRE GRIS 1 MIRROR GREY 1 GLASS GREY</p> <p>LISTE 295.00</p> <p>PRIX LEPINE <b>147<sup>50</sup></b></p>	<p><b>No. 222</b> SATIN GORD / OR SATIN 1 MIROIR BRONZE 1 VITRE BRONZE 1 MIRROR BRONZE 1 GLASS BRONZE</p> <p>LISTE 305.00</p> <p>PRIX LEPINE <b>152<sup>50</sup></b></p>
---	--

POUR ADAPTATION SUR BAIGNOIRE ENCASTREE DE 57" A 59 1/2" DE LARGEUR, HAUTEUR 57 3/4"



ESCOMPTE  
50%

## PORTE DE BAIGNOIRE TUB ENCLOSURE

<p><b>No. 211</b> CHROME BRITE 2 VERRES GRIS 2 GREY GLASS</p> <p>LISTE 250.00</p> <p>PRIX LEPINE <b>125<sup>00</sup></b></p>	<p><b>No. 212</b> SATIN GOLD / OR SATIN 2 VERRES BRONZE 2 BRONZE GLASS</p> <p>LISTE 260.00</p> <p>PRIX LEPINE <b>130<sup>00</sup></b></p>
--	---

FIT A RECESSED TUB FROM 57" TO 59 1/2" WIDE. UNIT HEIGHT 57 3/4"



ESCOMPTE  
50%

## PORTE DE BAIGNOIRE TUB ENCLOSURE

<p><b>No. 231</b> CHROME BRITE 2 MIROIRS GRIS 2 GREY MIRRORS</p> <p>LISTE 340.00</p> <p>PRIX LEPINE <b>170<sup>00</sup></b></p>	<p><b>No. 232</b> SATIN GOLD / OR SATIN 2 MIROIR BRONZE 2 BRONZE MIRROR</p> <p>LISTE 350.00</p> <p>PRIX LEPINE <b>175<sup>00</sup></b></p>
---	--

POUR ADAPTATION SUR BAIGNOIRE ENCASTREE DE 57" A 59 1/2" DE LARGEUR. HAUTEUR 57 3/4".

**8755 LANGELIER, ST-LEONARD**  
(Boul. Métropolitain sortie Langelier Nord)  
326-2060

LIVRAISON  
GRATUITE  
COMMANDE MINIMUM  
\$200.00 ET PLUS  
AVEC LIMITE 25 MILLES

**8100 TASCHEREAU, BROSSARD**  
(à l'ouest du pont Champlain)  
465-4771

# ESCOMPTE 50% DISCOUNT



## PORTES MIROIRS COULISSANTES SLIDING MIRROR DOORS DE LUXE

	CLAIR / CLEAR	VEINÉ OR GOLD VEINED	BRONZÉ BRONZE
36" x 80"	LISTE 220.00	LISTE 264.00	LISTE 264.00
	SPECIAL 110.00	SPECIAL 132.00	SPECIAL 132.00
48" x 80"	LISTE 250.00	LISTE 300.00	LISTE 300.00
	SPECIAL 125.00	SPECIAL 150.00	SPECIAL 150.00
60" x 80"	LISTE 300.00	LISTE 370.00	LISTE 370.00
	SPECIAL 150.00	SPECIAL 185.00	SPECIAL 185.00
72" x 80"	LISTE 350.00	LISTE 420.00	LISTE 420.00
	SPECIAL 175.00	SPECIAL 210.00	SPECIAL 210.00



### PORTE DE DOUCHE

De haute qualité et pratique, cette porte satisfera à la plupart de vos exigences en matière de porte de douche.

- Porte reversible s'ouvrant soit vers la droite, soit vers la gauche
- Fini "Chromebrite" ou "Or-Satin"
- Charnière pleine hauteur
- Jambages réglables jusqu'à 51mm (2")
- Un bec de loquet en nylon ajustable
- Un égouttoir et un seuil qui empêchent l'eau de se répandre à l'intérieur.
- Du verre trempé de sûreté

### SHOWER DOORS

A high quality, practical addition to any bathroom decor. Quality engineered to fit most shower door requirements.

- Reversible for right or left hand opening
- Chromebrite or satin gold anodized finishes
- Full length piano hinge
- Jamb adjustable up to 51mm (2")
- Adjustable nose catch
- Drip pan and threshold for positive water barrier
- Safety tempered glass:

## ESCOMPTE 50%



STANDARD ADJUSTMENT PROVIDES 1" EXPANSION ON EACH SIDE OF DOOR

JAMBAGES RÉGLABLES 1" DE CHAQUE CÔTÉ DE LA PORTE

### GRANDEUR - SIZE

23" À 25" x 64"

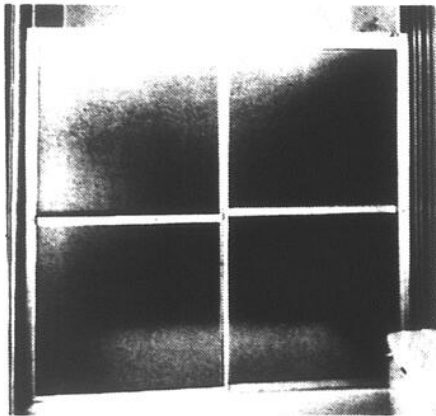
Model Modèle	Frame Finish Finition de l'encadrement	Vitre - Glass	Liste	PRIX LEPINE
1231	CHROME BRITE	UNI - PLAIN	124 <sup>00</sup>	62 <sup>00</sup>
1232	OR / GOLD	UNI - PLAIN	130 <sup>00</sup>	65 <sup>00</sup>
2231	CHROME BRITE	GRIS - GREY	168 <sup>00</sup>	84 <sup>00</sup>
2232	OR / GOLD	BRONZE	174 <sup>00</sup>	87 <sup>00</sup>
3231	CHROME BRITE	MIROIR MIRROR	174 <sup>00</sup>	87 <sup>00</sup>
3232	OR / GOLD	MIROIR MIRROR	180 <sup>00</sup>	90 <sup>00</sup>

8755 LANGELIER, ST-LEONARD  
(Métropolitain Blvd. exit Langelier Nord)  
326-2060

FREE  
DELIVERY  
MINIMUM ORDER OF  
\$200.00 AND OVER  
WITH LIMIT 25 MILES.

8100 TASCHEREAU, BROSSARD  
(west of Champlain bridge)  
465-4771

# Raymond LÉPINE inc.



**ESCOMPTE 50%**

## TUB ENCLOSURE PORTE DE BAIGNOIRE

Model 260 is a quality tub enclosure at an economical price. Satin clear anodized finish only. Features sturdy frame with reinforced corners. Ball bearing wheels with 9 adjustments. Self draining open track. 2 towel bars. Plain or sand blasted designs. Safetee tempered glass. Fits recessed tub from 57" wide to 59 1/2" wide. Unit height 57-3/4".

Le modèle 260 est un accessoire de haute qualité à prix modique. Disponible seulement avec fini anodisé satin clair. Monture robuste avec coins renforcés. Roulettes à billes réglables à 9 positions. Couliasses à auto-égouttement. Deux barres à serviettes. Modèle uni ou un des 6 motifs sablés. Verre trempé de sûreté. S'adapte à toute baignoire encastrée d'une longueur de 57" à 59-1/2". Hauteur d'ensemble 57-3/4".

MODEL/MODÈLE  
260



Swan  
Cygne



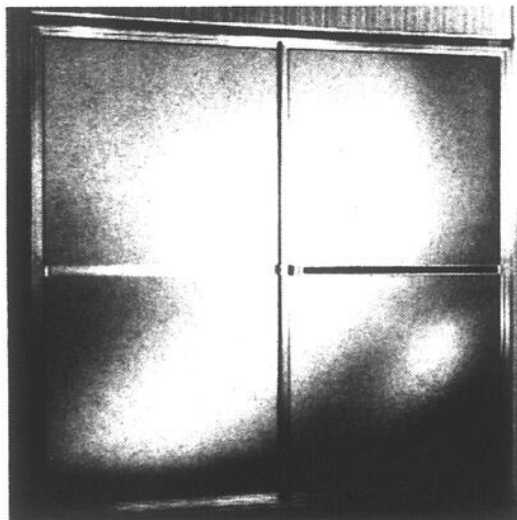
Mermaid  
Sirène

UNI / PLAIN  
PRIX LISTE 140.00

AVEC MOTIFS  
WITH DESIGNS  
LISTE 160.00

PRIX LÉPINE **70<sup>00</sup>**

**80<sup>00</sup>**



## PORTES DE BAIGNOIRE

Bien différentes, impressionnantes, décoratives mais avant tout pratiques. Monture au fini anodisé "chrome brite" ou or-satin bon pour la vie. Le rail supérieur et les deux barres à serviettes sont garnis d'une bande noire. Le rail inférieur à découvert permet un nettoyage facile. Nivellement précis à l'aide de galets nylon à billes réglables à 9 positions. Guides de nylon pour un fonctionnement facile. Modèle uni. Verre trempé de sûreté.

Les modèles 262 fini "Or" et 261 fini "Chromebrite" s'adaptent à toute baignoire encastrée d'une largeur de 57" à 59-1/2". Hauteur d'ensemble 58-3/4".

MODEL 261 CHROME BRITE  
PLAIN / UNI

Liste 155.00

PRIX LÉPINE **77<sup>50</sup>**

**ESCOMPTE 50%**

## TUB ENCLOSURES

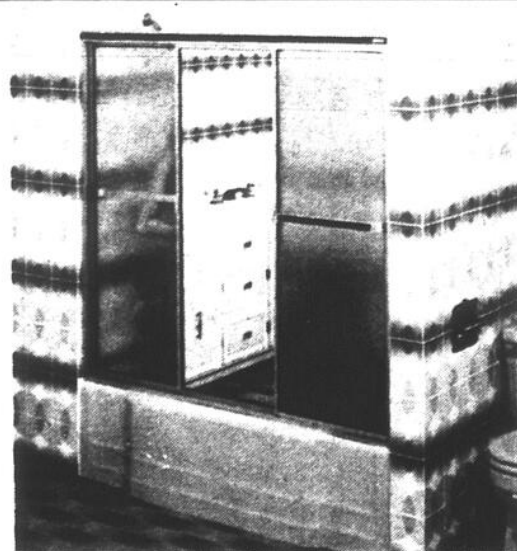
Distinctive, Dramatic, Decorative but above all practical. Features: lifetime "Chromebrite" or Satin Gold anodized finishes; Black inserts on top track and two towel bars; Open bottom track for easy cleaning; Nylon ball bearing rollers adjust to 9 positions for accurate leveling; Nylon bottom guides for smooth operation. Plain, Safetee tempered glass.

Model 262 (Gold) and Model 261 (Chromebrite) fit a recessed tub from 57" to 59-1/2" wide; unit height 57-3/4".

MODEL 262 OR / GOLD  
PLAIN / UNI

Liste 165.00

PRIX LÉPINE **82<sup>50</sup>**



**ESCOMPTE 50%**

## 3 DOORS TUB ENCLOSURES PORTE DE BAIGNOIRE À 3 PANNEAUX

No. 311 — 1 MIROIR — 2 VERRES OBSCURS  
1 MIRROR - 2 OBSCUR GLASS  
CHROME BRITE

Liste  
230.00

PRIX LÉPINE

**115<sup>00</sup>**

No. 312 — 1 MIROIR — 2 VERRES OBSCURS  
1 MIRROR - 2 OBSCUR GLASS  
OR SATINÉ / SATIN GOLD

Liste  
250.00

PRIX LÉPINE

**125<sup>00</sup>**

POUR ADAPTATION SUR BAIGNOIRE ENCASTRÉE DE 57" À 59 1/2" DE LARGEUR. HAUTEUR 57 3/4"

8755 LANGELIER, ST-LÉONARD  
(Boul. Métropolitain sortie Langelier Nord)  
326-2060

LIVRAISON  
GRATUITE  
COMMANDE MINIMUM  
\$200.00 ET PLUS  
AVEC LIMITE 25 MILLES

8100 TASCHEREAU, BROSSARD  
(à l'ouest du pont Champlain)  
465-4771

# ESCOMPTE 50% DISCOUNT



## 3 DOORS TUB ENCLOSURES PORTE DE BAINOIRE À 3 PANNEAUX

No. 321 - 2 MIROIRS - 1 VERRE OBSCUR  
2 MIRRORS - 1 OBSCUR GLASS  
CHROME BRITE

PRIX LISTE 260.00 **PRIX LEPINE 130<sup>00</sup>**

No. 322 - 2 MIROIRS - 1 VERRE OBSCUR  
2 MIRRORS - 1 OBSCUR GLASS  
OR SATINÉ - SATIN GOLD

PRIX LISTE 280.00 **PRIX LEPINE 140<sup>00</sup>**

FIT A RECESSED TUB FROM 57" TO 59 1/2" HIDE. UNIT HEIGHT 57 3/4"



## 3 DOORS TUB ENCLOSURES PORTE DE BAINOIRE À 3 PANNEAUX

No 331 — 3 MIROIRS  
3 MIRROR DOORS  
CHOME BRITE

PRIX LISTE  
290.00  
**PRIX LEPINE**

**145<sup>00</sup>**

No 332 — 3 MIROIRS  
3 MIRRORS  
OR SATINE / SATIN GOLD

PRIX LISTE  
310.00  
**PRIX LEPINE**

**155<sup>00</sup>**

POUR ADAPTATION SUR BAINOIRE ENCASTRÉE DE 57" A 59 1/2" DE LARGEUR. HAUTEUR 57 3/4"



## 3 DOORS TUB ENCLOSURES PORTE DE BAINOIRE À 3 PANNEAUX

No 361 — 3 VERRES — OBSCURS  
3 OBSCUR GLASS  
CHROME BRITE

PRIX LISTE 200.00 **PRIX LEPINE 100<sup>00</sup>**

No 362 3 VERRES - OBSCUR  
3 OBSCUR - GLASS  
OR SATINE / SATIN GOLD

PRIX LISTE 220.00 **PRIX LEPINE 110<sup>00</sup>**

FIT A RECESSED TUB FROM 57" TO 59 1/2" WIDE. UNIT HEIGHT 57 3/4"

8755 LANGELIER, ST-LEONARD  
(Métropolitain Blvd. exit Langelier Nord)  
326-2060

FREE  
DELIVERY  
MINIMUM ORDER OF  
\$200.00 AND OVER  
WITH LIMIT 25 MILES

8100 TASCHEREAU, BROSSARD  
(west of Champlain bridge)  
465-4771

# Raymond LÉPINE inc.

PHARMACIES  
AVEC PORTES À CHARNIÈRES,  
À POSER EN SURFACE

SURFACE MOUNTED  
HINGED DOOR  
MEDICINE CABINETS



LISTE 142.00

PRIX LEPINE

**71<sup>00</sup>**

MODEL MODELE	FRAME FINISH FINITION DE L'ENCADREMENT	FINITION DE L'ENCADREMENT	OVERALL SIZE GRANDEUR	MIRROR MIROIR
32911	White Gold	Blanc Or	20" x 19" 511mm x 483mm	2 6/8" x 16" 162mm x 406mm 1 1/2" x 15" 305mm x 406mm

PHARMACIES ENCASTRÉES  
AVEC MIROIRS COULISSANTS

RECESSED SLIDING MIRROR  
MEDICINE CABINETS



FRAME FINISH FINITION DE L'ENCADREMENT	MODEL MODELE	MODEL MODELE	FINITION DE L'ENCADREMENT
White Gold	2071W	3071W	Blanc Or
WALL OPENING OUVERTURE DANS LE MUR	22 1/2" x 17" x 4"	30" x 19" x 4"	OUVERTURE DANS LE MUR
OVERALL SIZE GRANDEUR	49" x 21 1/2"	56 1/2" x 24"	GRANDEUR
MIRROR MIROIR	2 1/2" x 18" 2 8/8" x 15"	2 16" x 20" 2 8" x 21"	MIROIR

MODELE LISTE PRIX LEPINE

2071W 133.00 **66<sup>50</sup>**

3071W 160.00 **80<sup>00</sup>**



PHARMACIES  
ENCASTRÉES  
AVEC PORTES  
À CHARNIÈRES

MODELE  
1031

LISTE  
84.00

PRIX LEPINE  
**42<sup>00</sup>**

RECESSED  
HINGED DOOR  
MEDICINE CABINETS

MODEL MODELE	FRAME FINISH FINITION DE L'ENCADREMENT	WALL OPENING OUVERTURE DANS LE MUR	OVERALL SIZE GRANDEUR	MIRROR MIROIR
1031	Antique White Blanc Antique	14" x 18" x 3" 356mm x 457mm x 76mm	20" x 32" 508mm x 813mm	18" x 30" 457mm x 762mm

PHARMACIES ENCASTRÉES  
AVEC MIROIRS COULISSANTS

RECESSED SLIDING MIRROR  
MEDICINE CABINETS



LISTE  
170.00

PRIX LEPINE  
**85<sup>00</sup>**

MODEL  
3081W

MODEL MODELE	FRAME FINISH FINITION DE L'ENCADREMENT	WALL OPENING OUVERTURE DANS LE MUR	OVERALL SIZE GRANDEUR	MIRROR MIROIR
3081W	Antique White Blanc Antique	30" x 19" x 4" 762mm x 483mm x 102mm	33 1/2" x 23 1/2" 851mm x 597mm	(2) 16" x 20" 406mm x 508mm



PHARMACIES ENCASTRÉES  
AVEC PORTES À CHARNIÈRES

RECESSED HINGED DOOR  
MEDICINE CABINETS

MODELE 1001

LISTE 72.00

PRIX LEPINE

**36<sup>00</sup>**

MODEL MODELE	FRAME FINISH FINITION DE L'ENCADREMENT	WALL OPENING OUVERTURE DANS LE MUR	OVERALL SIZE GRANDEUR	MIRROR MIROIR
1001	Antique White Blanc Antique	14" x 18" x 3" 356mm x 457mm x 76mm	20 1/2" x 28" 521mm x 711mm	18" x 26" 457mm x 660mm



PHARMACIES ENCASTRÉES  
AVEC PORTES À CHARNIÈRES

RECESSED HINGED DOOR  
MEDICINE CABINETS

MODELE LISTE PRIX LEPINE

1023 84.00 **42<sup>00</sup>**

1026 84.00 **42<sup>00</sup>**

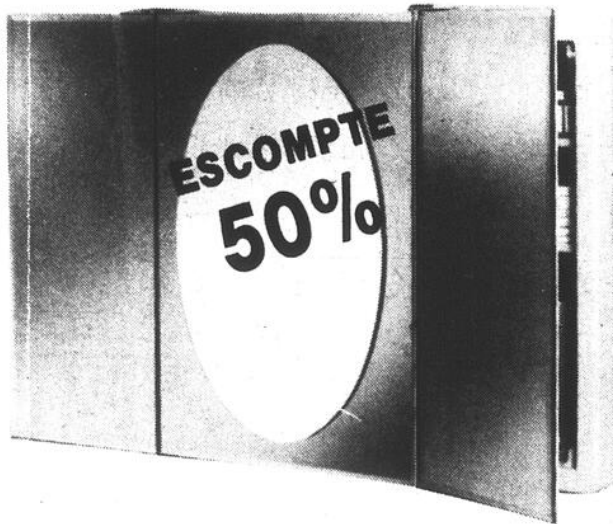
MODEL MODELE	FRAME FINISH FINITION DE L'ENCADREMENT	WALL OPENING OUVERTURE DANS LE MUR	OVERALL SIZE GRANDEUR	MIRROR MIROIR
1023	Walnut Noyer	14" x 18" x 3" 356mm x 457mm x 76mm	21" x 32 1/2" 533mm x 819mm	18" x 30" 457mm x 762mm
1024	Oak Chêne	14" x 18" x 3" 356mm x 457mm x 76mm	21" x 32 1/2" 533mm x 819mm	18" x 30" 457mm x 762mm

8755 LANGELIER, ST-LÉONARD  
(Boul. Métropolitain sortie Langelier Nord)  
326-2060

LIVRAISON  
GRATUITE  
COMMANDE MINIMUM  
\$200.00 ET PLUS  
AVEC LIMITE 25 MILLES

8100 TASCHEREAU, BROSSARD  
(à l'ouest du pont Champlain)  
465-4771

# ESCOMPTE 50% DISCOUNT



**PHARMACIE ENCASTRÉES**  
NO 4720  
GRANDEUR EXT. SIZE  
32" X 21"

OUVERTURE MURAL  
WALL OPENING  
30" X 19"  
MIROIR - BRONZE-CLAIR  
MIRROR CLEAR-BRONZE

LISTE 155.00

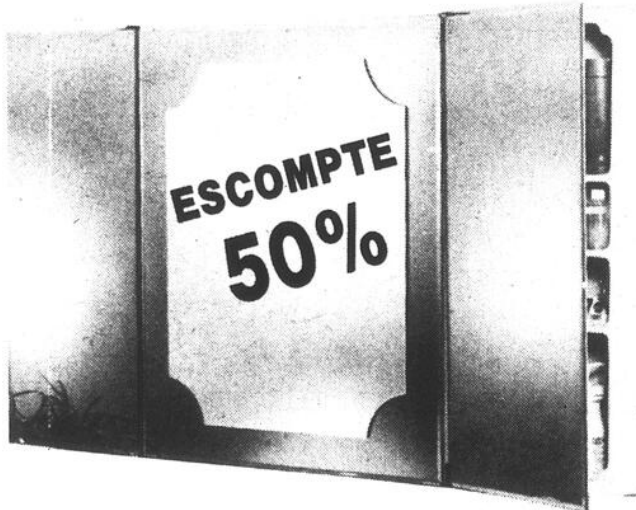
PRIX LEPINE **77<sup>50</sup>**

**RECESS MEDICINE - CABINET**  
NO 4721  
GRANDEUR EXT. - SIZE  
36" X 24 1/2"

OUVERTURE MURAL  
WALL OPENING  
34" X 23"  
MIROIR BRONZE-CHAIR  
MIRROR CLEAR-BRONZE

LISTE 180.00

PRIX LEPINE **90<sup>00</sup>**



**PHARMACIE MURAL**  
NO S4711  
GRANDEUR - SIZE  
48" X 29"  
MIROIR - BRONZE-CLAIR  
MIRROR - CLEAR BRONZE

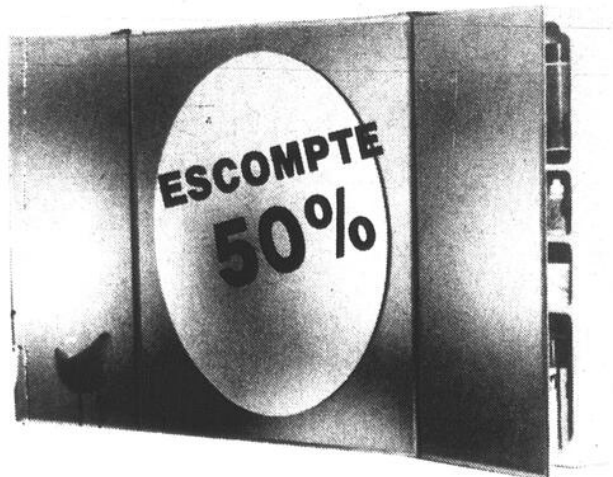
LISTE 220.00

PRIX LEPINE **110<sup>00</sup>**

**SURFACE MOUNT CABINET**  
NOS 4712  
GRANDEUR - SIZE  
58" X 29"  
MIROIR BRONZE-CLAIR  
MIRROR CLEAR-BRONZE

LISTE 238.00

PRIX LEPINE **119<sup>00</sup>**



**PHARMACIE MURAL**  
S 4701  
48" X 29"

LISTE 220.00

PRIX LEPINE **110<sup>00</sup>**

S 4702  
58" X 29"

LISTE 238.00

PRIX LEPINE **119<sup>00</sup>**

**SURFACE MOUNT CABINET**  
S 4709  
28" X 19"

LISTE 149.00

PRIX LEPINE **74<sup>50</sup>**

S 4710  
36" X 24 1/2"

LISTE 185.00

PRIX LEPINE **92<sup>50</sup>**

8755 LANGELIER, ST-LEONARD  
(Métropolitain Blvd. exit Langelier Nord)  
326-2060

FREE DELIVERY  
MINIMUM ORDER OF  
\$200.00 AND OVER  
WITH LIMIT 25 MILES

8100 TASCHEREAU, BROSSARD  
(west of Champlain bridge)  
465-4771

# Raymond LÉPINE inc.

## MIROIRS



MODÈLE MODEL  
M 1759  
23-1/2 X 23-1/2"

LISTE 79.00

PRIX LEPINE **39<sup>50</sup>**

## MIRRORS



MODÈLE - MODEL  
M 1761  
24" X 24"

LISTE 72.00

PRIX LEPINE **36<sup>00</sup>**

M 1762  
29" X 29"

LISTE 89.00

PRIX LEPINE **44<sup>50</sup>**



MODÈLE - MODEL  
M 1763  
29" X 24"

LISTE 92.00

PRIX LEPINE

**46<sup>00</sup>**



MODÈLE - MODEL  
M 1758  
34" X 29"

LISTE 99.00

PRIX LEPINE

**49<sup>50</sup>**

M 1766  
29" X 24"

LISTE 79.00

PRIX LEPINE

**39<sup>50</sup>**



MODÈLE - MODEL  
M 1755  
34" X 29"

LISTE 106.00

PRIX LEPINE

**53<sup>00</sup>**

M 1756  
42" X 29"

LISTE 122.00

PRIX LEPINE

**61<sup>00</sup>**



MODÈLE - MODEL  
M 1757  
34" X 29"

LISTE 99.00

PRIX LEPINE

**49<sup>50</sup>**

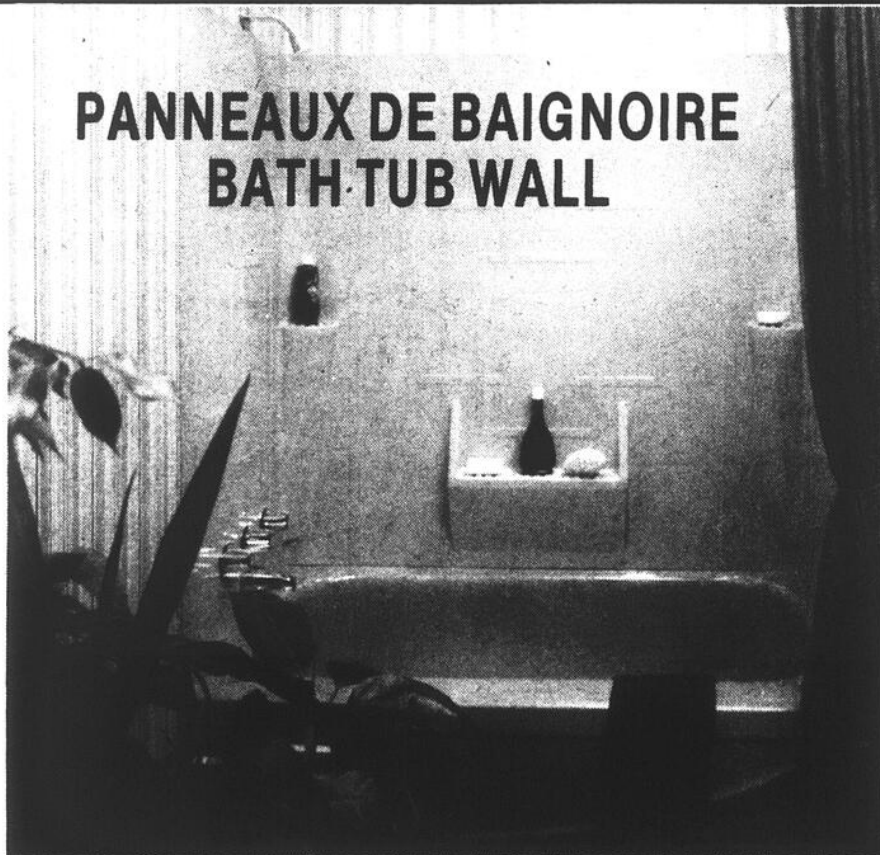
8755 LANGELIER, ST-LÉONARD  
(Boul. Métropolitain sortie Langeller Nord)  
326-2060

LIVRAISON  
GRATUITE  
COMMANDE MINIMUM  
\$200.00 ET PLUS  
AVEC LIMITE 25 MILLES

8100 TASCHEREAU, BROSSARD  
(à l'ouest du pont Champlain)  
465-4771

# Raymond LÉPINE inc.

## PANNEAUX DE BAIGNOIRE BATH TUB WALL



- Choix de 6 couleurs.
- Élégance et dessins très étudiés.
- Beaucoup d'espace de rangement.
- Trois porte-savon ou shampooing.
- S'adapte à des ouvertures de 38" à 60" de large par 28 1/2" à 32" de profond (96 cm à 152 cm par 72 cm à 81 cm)
- Très facile à installer (cinq morceaux)
- Aucun problème avec une fenêtre.
- Aucun ennui avec des murs pas d'équerre ou d'aplomb.
- Hygiénique - facile à nettoyer.
- Facile à découper si désiré.
- Facile à transporter (Poids 35 livres) (Dimension de l'emballage 46" x 60" x 5") (117 cm x 152 cm x 13 cm).
- Mode d'emploi inclus.

### COULEURS - COLORS

BLANC	-	WHITE
OR	-	GOLD
BLEU	-	BLUE
BEIGE	-	BEIGE
BRUN FONCE	-	DARK BROWN
OR SUR BLANC	-	GOLD ON WHITE

### COULEURS - COLORS

REGULIER 79.95

**SPECIAL**

**69<sup>95</sup>**

OR SUR BLANC - GOLD ON WHITE  
REGULIER 89.95

**SPECIAL**

**79<sup>95</sup>**

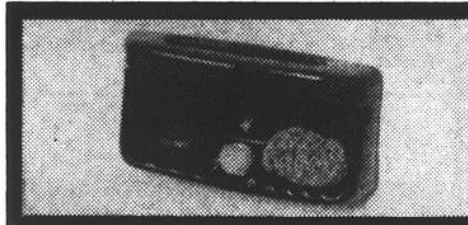
PRIX COMPTANT ET EMPORTER

Une gamme complète de céramiques de porcelaine luxueuses, qui durent toute la vie. Créée pour reproduire exactement la brillance, la qualité et les couleurs uniques des produits

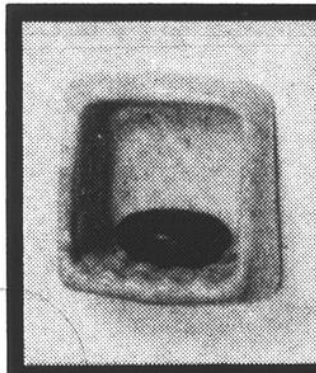
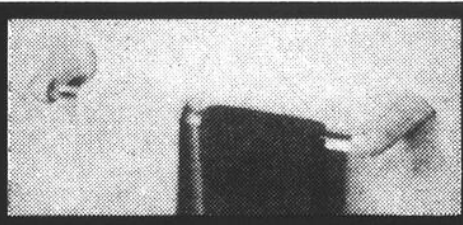
## KOHLER, CRANE ET AMERICAN STANDARD

Tous les accessoires sont encastrés d'environ 1-1/2 à 1-5/8". Ces échantillons de couleurs peuvent varier sous différents éclairages. Faites votre choix dans des conditions d'éclairage aussi précises que possible

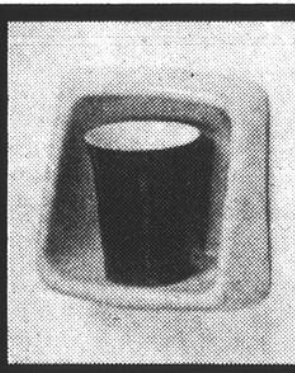
063 Support pour éponge et savon avec barre d'appui



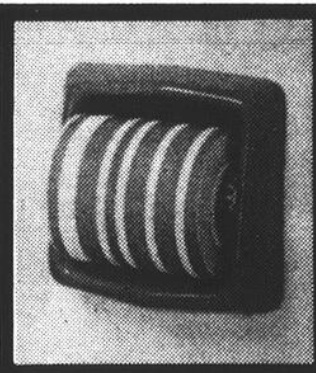
062 Supports de serviettes Barres de serviettes



059 Porte-savon en cuvette



060 Porte-gobelet



061 Support pour papier hygiénique

## ENSEMBLE 5 MORCEAUX

REGULIER 99.50

**SPECIAL 69<sup>50</sup>**

PRIX COMPTANT ET APPORTER

8755 LANGELIER, ST-LEONARD  
(Métropolitain Blvd. exit Langelier Nord)  
326-2060

FREE  
DELIVERY  
MINIMUM ORDER OF  
\$200.00 AND OVER  
WITH LIMIT 25 MILES

8100 TASCHEREAU, BROSSARD  
(west of Champlain bridge)  
465-4771

# Raymond LÉPINE inc.

## VERVE

VASTE CHOIX DE ROBINETS CHROMES  
WIDE SELECTION OF CHROMED FAUCETS

BAIN & DOUCHE  
8" 3 valves  
TUB & SHOWER



NO. 01-011

REGULIER 38.95

SPECIAL **36<sup>95</sup>**



ROBINET D'ÉVIER  
Avec bec en laiton et aérateur  
8" DECK FAUCET  
With brass spout and aerator

NO. 35-221

REGULIER 26.45

SPECIAL **25<sup>10</sup>**



ROBINET DE LAVABO  
4" VIDANGE AUTOMATIQUE  
ET AÉRATEUR  
4" CENTERSET  
W/POP-UP & AERATOR

NO. 43-121 REGULIER 27.50

SPECIAL **26<sup>10</sup>**

TROP-PLEIN  
RENVOI



NO. 19-010

REGULIER 24.25

SPECIAL

**23<sup>00</sup>**

1-1/2" A LEVIER  
ADJUSTABLE  
CHROME  
1-1/2" TRIP LEVER

WASTE &  
OVERFLOW

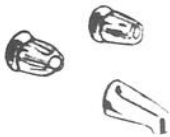


CHÂNE ET BOUCHON  
POUR  
BAIGNOIRE D'ACIER  
1-1/2"  
WITH PLUG AND CHAIN  
FOR STEEL BATH

REGULIER 13.55

SPECIAL **12<sup>85</sup>**

ROBINET DE BAIN  
8" TUB FILLER



NO. 05-011

REGULIER 25.75

SPECIAL **24<sup>45</sup>**



ROBINET MURAL  
8"  
WALL SWING SPOUT  
NO. 27-340

REGULIER 43.35

SPECIAL **41<sup>15</sup>**



ROBINET DE LAVABO  
4" Centerset  
avec aérateur with aerator  
NO. 43-011

REGULIER 16.15

SPECIAL **15<sup>35</sup>**

ROBINET DE DOUCHE  
8" SHOWER FAUCET



NO. 07-011

REGULIER 27.90

SPECIAL **26<sup>50</sup>**



Avec vidage automatique  
With automatic pop-up  
Modèle / Model No. 43-126

REGULIER 30.15

SPECIAL **28<sup>65</sup>**



ROBINET DE LAVABO  
4" CENTERSET

Aérateur / Aerator  
Modèle / Model No. 43-026

REGULIER 19.95

SPECIAL **18<sup>95</sup>**

ROBINETS DE LUXE  
A POIGNEES EN LUCITE

*Marquis*

DE LUXE FAUCETS  
WITH LUCITE HANDLES

CHROME



BAIN & DOUCHE  
TUB & SHOWER

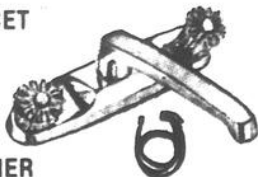
8" 3 valves  
Chrome & Lucite  
Modèle / Model  
No. 01-016

REGULIER 43.15

SPECIAL **40<sup>95</sup>**

8" DECK FAUCET

BRASS SPOUT  
AND  
AERATOR



ROBINET D'ÉVIER  
BEC EN LAITON  
AVEC AÉRATEUR

MODELE / MODEL  
NO. 35-226

REGULIER 29.25

SPECIAL **27<sup>75</sup>**

AVEC ARROSOIR  
WITH SPRAY

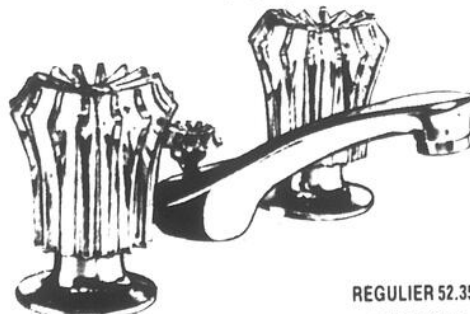
Modèle / Model  
No. 35-326

REGULIER 39.35

SPECIAL **37<sup>35</sup>**

LAVATORY SET  
With adjustable handles, 8-15"  
aerator and automatic pop-up

MODÈLE /  
MODEL  
NO. 49-226



ROBINET DE LAVABO  
CHROME ÉPAIS BRILLANT  
Poignées ajustables de 8 à 15"  
aérateur et vidage automatique

REGULIER 52.35

SPECIAL **49<sup>75</sup>**



Chromé et / and  
Lucite

MODELE / MODEL  
NO. 71-426

ROBINET DE BAR

4" à bec de cygne  
Avec aérateur with aerator

BAR FAUCET

REGULIER 23.95

SPECIAL **22<sup>75</sup>**

8755 LANGELIER, ST-LÉONARD  
(Boul. Métropolitain sortie Langelier Nord)  
326-2060

LIVRAISON  
GRATUITE  
COMMANDE MINIMUM  
\$200.00 ET PLUS  
AVEC LIMITE 25 MILLES

8100 TASCHEREAU, BROSSARD  
(à l'ouest du pont Champlain)  
465-4771

# Raymond LÉPINE inc.

**SAVOY BRASS**

**LAITON TRES LOURDE  
FINI CHROME AU SUPER POLI**

**EXTRA HEAVY  
CHROME PLATED BRASS**



Robinet de lavabo 4" chromé  
avec ensemble  
de drainage  
4" Chrome Centerset  
with pop-up LF 1640-28

REGULIER 30.25  
**SPECIAL 2875**



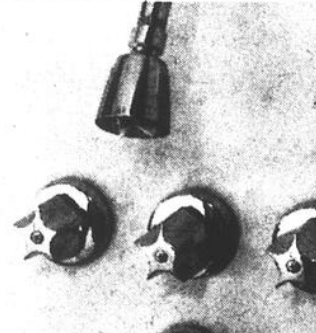
Robinet d'évier  
8" Chromé  
8" Chrome  
Deck Faucet  
KF1710-28

REGULIER 30.10  
**SPECIAL 2860**



Robinet d'évier 8"  
avec lave légumes  
8" Deck faucet  
with spray  
KF1730-28

REGULIER 39.80  
**SPECIAL 3785**



Robinet bain et douche  
8" - 3 valves  
Tub and Shower Faucets

BS-1365  
REGULIER 37.95  
**SPECIAL 3605**



Robinet de lavabo chromé  
4" Centre — Rég.  
4" Chrome Basin  
Centerset — Reg.  
LF 1644-28

REGULIER 21.20  
**SPECIAL 2015**



Robinet de lavabo chrome  
avec ensemble de drainage  
Poignées ajustables 8 à 12"  
Lavatory Set — Chrome  
with Pop-up  
Adjustable handles 8 to 12"  
LF 1660-28

REGULIER 55.55  
**SPECIAL 5275**



Trop-plein  
renvoi 1 1/2"  
à levier  
ajustable  
1 1/2" Waste &  
overflow  
Adjustable  
Trip Lever  
Chromé

REGULIER 23.25  
**SPECIAL 2210**

BD-1520



Robinet de douche 8"  
2 valves  
8" Shower Faucet

BS-1315  
REGULIER 26.15  
**SPECIAL 2485**

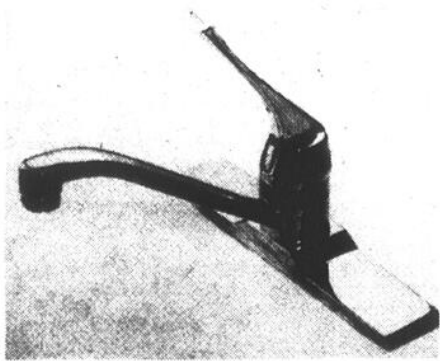
Robinet de bain de 8"  
2 valves  
8" Tub Filler

BS-1305  
REGULIER 26.35  
**SPECIAL 2505**

## “FEDERAL”

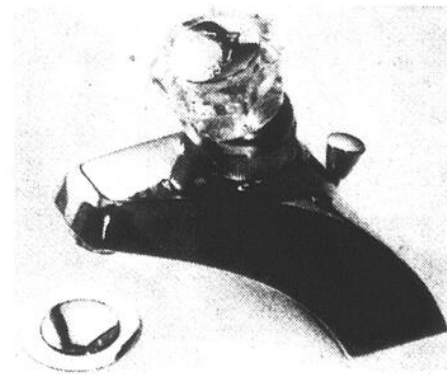
ROBINETS SANS DÉGOUTTIÈRE NI RONDELLE  
FINI CHROME POLI — POLISHED CHROME FINISHED  
NO DRIP FAUCETS — NO WASHER REQUIRED

**ROBINET D'ÉVIER**  
8" CHROME  
**8" CHROME DECK**  
FAUCET  
**No 53**  
6/CTN



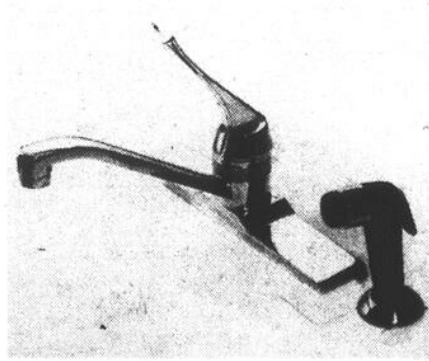
**23<sup>95</sup>**

**ROBINET DE LAVABO 4"**  
POIGNÉE "DIAL" EN LUCITE  
VIDAGE AUTOMATIQUE  
**4" BASIN CENTERSET**  
W/DIAL HANDLE (LUCITE) & POP-UP  
**No 65**



**29<sup>45</sup>**

**ROBINET D'ÉVIER 8"**  
AVEC ARROSOIR A PART  
**8" DECK FAUCET**  
WITH SIDE SPRAY  
**No 55**  
6/CTN



**31<sup>50</sup>**

8755 LANGELIER, ST-LEONARD  
(Métropolitain Blvd. exit Langeller Nord)  
326-2060

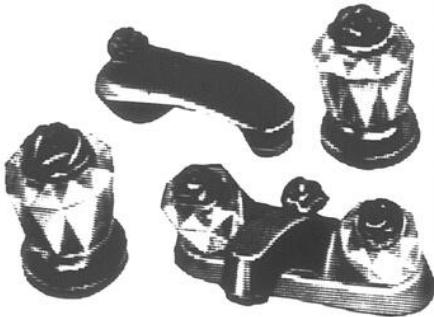
FREE  
DELIVERY  
MINIMUM ORDER OF  
\$200.00 AND OVER  
WITH LIMIT 25 MILES

8100 TASCHEREAU, BROSSARD  
(west of Champlain bridge)  
465-4771

# Raymond LÉPINE inc.



**ARTISTIC BRASS of California**  
La marque de suprématie en robinetterie de distinction  
The supremacy name in distinctive bathroom fittings



**"CALIFORNIA ROSE"**  
Série 4-PL Series

		Laiton poli Polished Brass
8-PL	Robinet de lavabo avec réglage automatique Lavatory set with pop-up assembly	136.45
4-PL	Robinet d'évier 4" Centre avec réglage automatique Lavatory set 4" center set with pop-up	80.25
0-PT	Robinet de bain - Boc B" Installation mural 2 valves tub filler with B" spread Wall mount	103.15
1-PS	Robinet de douche Shower faucet	103.15
3-PDW/SS2	Robinets bain et douche (mural) Tub and shower faucets (wall mount)	148.15
WPL-8-W/5501	Accessoires pour le bidet (avec vacuum breaker) Bidet fitting (with Vacuum Breaker)	299.00
40-TWP	Trip plein reverse pour le bain Waste and Overflow for Bath	77.00
5RTS	Boc de robinet pour bain romain Spout for Roman tub	67.25
SPT/5RTS	Robinet et boc (bain romain) Roman tub set	153.35

Accessoires  
Accessories

	Laiton poli Polished Brass	Chrome poli Polished Chrome	Or poli Polished Gold
5018-P	Barre à serviettes 18" Towel Bar 18"	30.45	51.46 64.50
5024-P	Barre à serviettes 24" Towel Bar 24"	33.45	57.98 69.95
5030-P	Barre à serviettes 30" Towel Bar 30"	33.45	66.45 78.85
5035-P	Crochet Robe Hook	14.10	24.15 32.90
5046-P	Anneau à serviette Towel Ring	20.80	36.15 45.90
5050-P	Porte-papier mural Wall Paper Holder	29.75	49.95 63.50
5055-P	Savonnier mural Wall Soap Dish	27.50	42.00 54.00
5056-P	Porte-verre et brosse à dents Toothbrush and Tumbler Holder	27.50	42.00 54.00
5053	Savonnier et barre d'appui encastré Recessed Soap and Grab	41.00	47.90 93.80
5051	Porte-papier encastré Recessed Paper Holder	45.25	51.80 97.75
H85-195	Poignée de réservoir Tank Lever	21.00	— —



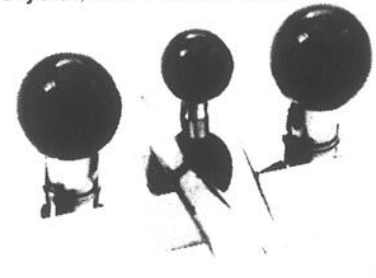
**"BAMBOO LINE"**  
Série 550 Series

		Laiton poli Polished Brass
550L	Robinet de lavabo avec réglage automatique Ajustable de 2 à 15" Lavatory set with pop-up assembly Adjustable from 2 to 15"	380.00
552L	Robinet d'évier 4" Centre avec réglage automatique Lavatory set 4" center set with pop-up	217.65
550T	Robinet de bain - Boc B" Installation mural 2 valves tub filler with B" spread Wall mount	347.25
5507/550-RTS	Robinet pour bain romain Tub filler for roman tub	475.00
5503D60	Robinet de douche Shower faucet	399.00
550-D60	Robinets de bain et douche (mural) Tub and Shower Faucets (wall mount)	560.00
550-360/W/550RTS	Robinets bain et douche (bain romain) Tub and shower faucets (roman tub)	631.00
550BW/5501	Accessoires pour le bidet (avec vacuum breaker) Bidet fittings (with Vacuum Breaker)	569.00
40TWP	Trip plein reverse Overflow	65.00
5RTS	Boc de robinet pour bain romain Spout for roman tub	57.00

Accessories  
Accessories

		Laiton poli Polished Brass
5518	Barre à serviettes 18" Towel Bar 18"	80.20
5524	Barre à serviettes 24" Towel Bar 24"	86.50
5530	Barre à serviettes 30" Towel Bar 30"	94.85
5535	Crochet Robe Hook	29.95
5546	Anneau à serviette Towel Ring	51.25
5547	Anneau et bar à serviettes Towel Ring and Bar	74.40
5550	Porte-papier mural Wall Paper Holder	74.40
5555	Savonnier mural Wall Soap Dish	49.00
5556	Porte-verre et brosse à dents Toothbrush and Tumbler Holder	49.00
H555-181	Savonnier et barre d'appui encastré Recessed Soap and Grab	77.15
H55-182	Porte-papier encastré Recessed Paper Holder	79.00
H55-195	Poignée de réservoir Tank Lever	38.30

Couleurs des poignées:  
Handle colors:  
Crystal, chocolat et licorice



**"DELICIOUS!"**  
Série 310 Series

		Chrome poli Polished Chrome
310-L	Robinet de lavabo avec réglage automatique Ajustable de 2 à 15" Lavatory set with pop-up assembly Adjustable from 2 to 15"	319.00
312-L	Robinet d'évier 4" Centre avec réglage automatique Lavatory set 4" center set with pop-up	200.00
310-T	Robinet de bain - Boc B" Installation mural 2 valves tub filler with B" spread Wall mount	275.00
310-T/310-RTD	Robinet pour bain romain Tub filler for roman tub	363.00
310-SS1	Robinet de douche Shower faucet	263.00
310-3D/551	Robinets bain et douche (mural) Tub and Shower Faucets (wall mount)	488.00
310-951W/310RTS	Robinets bain et douche (bain romain) Tub and shower faucets (roman tub)	563.00
310-RTD	Boc de robinet pour bain romain Spout for Roman tub	185.00
310-B	Accessoires pour le bidet (avec vacuum breaker) Bidet fittings (with Vacuum Breaker)	363.00
5501	Vacuum Breaker Vacuum Breaker	126.45
904-TW	Trip plein reverse pour le bain Bath Overflow and Overflow	99.95
W84-195	Poignée de réservoir Tank Lever	31.55

**GARANTIE DE 2 ANS**

Pour une période de 2 ans à partir de la date inscrite sur la facture au moment de l'achat, Artistic Brass s'engage à restaurer tout item de sa production dont le fini original se serait détérioré par un usage normal. Une charge de service et de manutention de 15% basée sur les prix au détail en cours sera faite. Les frais d'expédition jusqu'à nos usines seront la responsabilité du consommateur.

Dans aucun cas, Artistic Brass ne remboursera les frais encourus par le consommateur pour enlever ou remplacer ses produits.

**2 YEAR WARRANTY**

For a period of 2 years from registered date of purchase, Artistic Brass will restore to the original finish any item of our manufacture that is unsatisfactory due to normal usage. A service and handling charge of 15% of our current consumer list price for the item service will be made. Shipping charges to the factory must be paid by the customer.

Under no circumstances will Artistic Brass be liable for any labor of other charges incurred by the consumer in the removal, replacement or use of its products.

**ESCOMPTE SPÉCIAL  
SPECIAL DISCOUNT 10%**

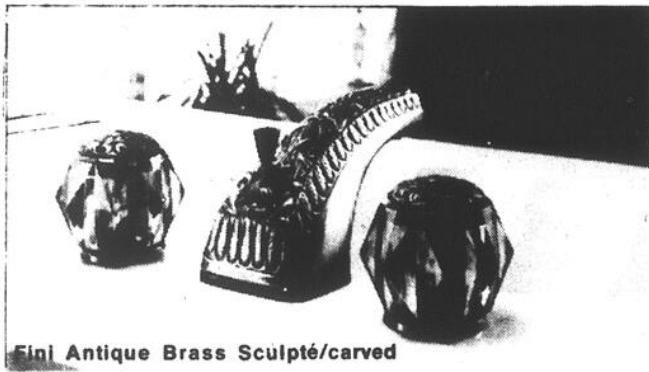
8755 LANGELIER, ST-LÉONARD  
(Boul. Métropolitain sortie Langelier Nord)  
326-2060

LIVRAISON  
GATUITE  
COMMANDE MINIMUM  
\$200.00 ET PLUS  
AVEC LIMITE 25 MILLES

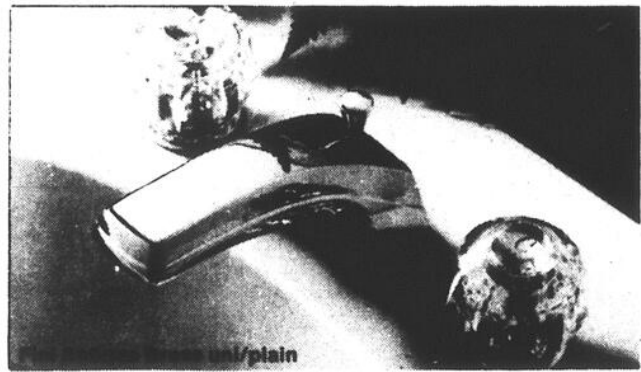
8100 TASCHEREAU, BROSSARD  
(à l'ouest du pont Champlain)  
465-4771

# Raymond LÉPINE inc.

## LA COLLECTION "DELTIQUE" COLLECTION Poignées en lucite fumé — Smoked Lucite Handles



Finl Antique Brass Sculpté/carved



Finl plain

 Robinet de lavabo 4" centre - vidage automatique Single-Handle 4" Lavatory Faucet with Pop-Up 806 REGULIER 79.20 SPECIAL <b>73.50</b>	 Robinet de lavabo 4" centre-vidage automatique Two-Handle 4" Lavatory Faucet with Pop-Up 802 REGULIER 64.15 SPECIAL <b>59.15</b>	 Robinet de lavabo 4" centre-vidage automatique Single-Handle 4" Lavatory Faucet with Pop-Up 906 REGULIER 77.95 SPECIAL <b>68.30</b>	 Robinet de lavabo 4" centre-vidage automatique Two-Handle 4" Lavatory Faucet with Pop-Up 902 REGULIER 62.70 SPECIAL <b>54.95</b>
 Robinet de lavabo avec vidage automatique Poignées ajustables 8 à 12" Two-Handle Widespread Faucet with Pop-Up 804 REGULIER 95.25 SPECIAL <b>87.80</b>	 Robinet de bain avec poignée-cadran. Tub Faucet with Volume Control and Spout 812 REGULIER 91.35 SPECIAL <b>84.25</b>	 Robinet de lavabo avec vidage automatique. Poignées ajustables 8 à 12" Two-Handle Widespread Faucet with Pop Up 904 REGULIER 91.40 SPECIAL <b>80.10</b>	 Robinet de bain avec poignée-cadran Tub Faucet with Spout 912 REGULIER 72.40 SPECIAL <b>63.45</b>
 Robinet de douche. Tête de douche à pulsations avec contrôle du volume. Shower Faucet with Pulsating Showerhead and Volume Control SPECIAL REGULIER 103.15 <b>95.15</b> 824 avec contrôle de pres- sion REGULIER 140.30 (Pressure Balance) <b>129.40</b>	 Robinet bain et douche. Tête de douche à pulsations, robinet détourneur. Tub & Shower Faucet with Pulsating Showerhead. Diverter Spout SPECIAL REGULIER 130.85 <b>120.65</b> 848 (Contrôle de pression) REGULIER 167.50 (Pressure Balance) <b>159.30</b>	 Robinet de douche avec tête de douche à pulsations Shower Faucet with Pulsating Showerhead 922 REGULIER 84.20 <b>73.85</b> 924 (contrôle de pression) REGULIER 121.40 (Pressure Balance) <b>106.40</b>	 Robinet bain et douche avec tête de douche à pulsa- tions et robinet détourneur. Tub & Shower Faucet with Pulsating Showerhead and Push-Button Diverter 936 REGULIER 106.45 <b>93.35</b> 938 (Contrôle de pression) REGULIER 143.00 <b>125.90</b> (Pressure balance)
Renvoi du trop plein au fini avenant	Matching Pop-Up 890 Waste Assembly SPECIAL REGULIER 83.30 <b>79.95</b>	Renvoi du trop plein au fini avenant	Matching Pop-Up 990 Waste Assembly SPECIAL REGULIER 79.65 <b>73.20</b>





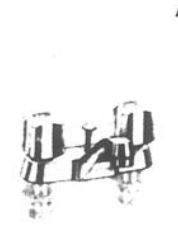







8755 LANGELIER, ST-LEONARD  
(Métropolitain Blvd. exit Langelier Nord)  
326-2060

FREE  
DELIVERY  
MINIMUM ORDER OF  
\$200.00 AND OVER  
WITH LIMIT 25 MILES

8100 TASCHEREAU, BROSSARD  
(west of Champlain bridge)  
465-4771

# Raymond LÉPINE inc.

"KOHLER"

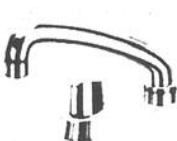

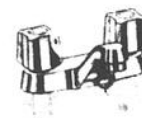









 <p>SERIE "TREND" SERIES AVEC POIGNEES LUCITE WITH LUCITE HANDLES K11606PH Robinet bain et douche Tub and Shower Faucet REGULIER 47.85 <b>SPECIAL</b> <b>40<sup>65</sup></b></p> <p>KOHLER</p>	 <p>"TREND" AVEC POIGNEES EN LUCITE WITH LUCITE HANDLES K11805PH Robinet de lavabo 4" 4" Centerset REGULIER 29.70 <b>SPECIAL</b> <b>25<sup>25</sup></b></p> <p>AVEC BONDE ET BOUCHON W/PO PLUG KOHLER</p>	 <p>SERIE "CENTURA" SERIES FINI CHROME FINISH K6882 Robinet de lavabo 4" avec vidage automatique. 4" Centerset with pop up. REGULIER 46.20 <b>SPECIAL</b> <b>39<sup>25</sup></b></p> <p>KOHLER</p>
 <p>"TREND" AVEC POIGNEES EN LUCITE WITH LUCITE HANDLES K11636PH Robinet de bain Tub Filler REGULIER 31.35 <b>SPECIAL</b> <b>26<sup>65</sup></b></p> <p>KOHLER</p>	 <p>"TREND" AVEC POIGNEES EN LUCITE WITH LUCITE HANDLES K11800PH 4" centre-vidage automatique. 4" Centerset with pop up. REGULIER 34.65 <b>SPECIAL</b> <b>29<sup>45</sup></b></p> <p>KOHLER</p>	 <p>SERIE "CENTURA" SERIES FINI CHROME FINISH K6872 Robinet bain et douche Tub and Shower Faucet REGULIER 44.55 <b>SPECIAL</b> <b>37<sup>85</sup></b></p> <p>KOHLER</p>
 <p>AVEC POIGNEES EN LUCITE WITH LUCITE HANDLES "TREND" K11810PH Robinet de lavabo avec vidage automatique. 8" Lav. Faucet w / pop-up. REGULIER 65.95 <b>SPECIAL</b> <b>56<sup>05</sup></b></p> <p>KOHLER</p>	 <p>AVEC POIGNEES EN LUCITE WITH LUCITE HANDLES "TREND" K11925PH Robinet d'évier 8" avec lave- légumes. 8" Deck with Spray. REGULIER 41.25 <b>SPECIAL</b> <b>35<sup>05</sup></b></p> <p>KOHLER</p>	 <p>SERIE "CENTURA" SERIES FINI CHROME FINISH K6874 Robinet de douche Shower Faucet REGULIER 36.25 <b>SPECIAL</b> <b>30<sup>80</sup></b></p> <p>KOHLER</p>
 <p>AVEC POIGNEES EN LUCITE WITH LUCITE HANDLES "TREND" K11728PH Robinet de douche Shower Faucet REGULIER 34.65 <b>SPECIAL</b> <b>29<sup>45</sup></b></p> <p>KOHLER</p>	 <p>AVEC POIGNEES EN LUCITE WITH LUCITE HANDLES "TREND" K11920PH Robinet d'évier 8" 8" Deck Faucet REGULIER 29.70 <b>SPECIAL</b> <b>25<sup>25</sup></b></p> <p>KOHLER</p>	 <p>SERIE "CENTURA" SERIES FINI CHROME FINISH K6876 Robinet de bain Tub Filler REGULIER 36.25 <b>SPECIAL</b> <b>30<sup>80</sup></b></p> <p>KOHLER</p>

8755 LANGELIER, ST-LÉONARD  
(Boul. Métropolitain sortie Langelier Nord)  
326-2060

LIVRAISON  
GRATUITE  
COMMANDE MINIMUM  
\$200.00 ET PLUS  
AVEC LIMITE 25 MILLES

8100 TASCHEREAU, BROSSARD  
(à l'ouest du pont Champlain)  
465-4771

# Raymond LÉPINE inc.

<p>SÉRIE "TREND" SERIES FINI CHROME FINISH</p> <p>K11920</p>  <p>Robinet d'évier 8" 8" Deck Faucet</p> <p>REGULIER 26.50 <b>SPECIAL</b> <b>22<sup>50</sup></b></p> <p>KOHLER</p>	<p>SÉRIE "TREND" SERIES FINI CHROME FINISH</p> <p>K11606</p>  <p>Robinet bain et douche. Tub and Shower Faucet.</p> <p>REGULIER 44.55 <b>SPECIAL</b> <b>37<sup>85</sup></b></p> <p>KOHLER</p>	<p>SÉRIE "TREND" SERIES FINI CHROME FINISH</p> <p>K11805</p>  <p>Robinet de lavabo 4" centre. 4" Centerset Faucet.</p> <p>REGULIER 26.50 <b>SPECIAL</b> <b>22<sup>50</sup></b></p> <p>KOHLER</p>
<p>SÉRIE "TREND" SERIES FINI CHROME FINISH</p> <p>K11925</p>  <p>Robinet d'évier 8" avec lave- légumes. 8" Deck with Spray.</p> <p>REGULIER 37.95 <b>SPECIAL</b> <b>32<sup>25</sup></b></p> <p>KOHLER</p>	<p>SÉRIE "TREND" SERIES FINI CHROME FINISH</p> <p>K11636</p>  <p>Robinet de bain Tub Filler</p> <p>REGULIER 27.95 <b>SPECIAL</b> <b>23<sup>75</sup></b></p> <p>KOHLER</p>	<p>SÉRIE "TREND" SERIES FINI CHROME FINISH</p> <p>K11800</p>  <p>4" centre - vidage automatique. 4" Centerset w/pop up.</p> <p>REGULIER 31.35 <b>SPECIAL</b> <b>26<sup>65</sup></b></p> <p>KOHLER</p>
<p>SÉRIE "TREND" SERIES FINI CHROME FINISH</p> <p>K11810</p>  <p>Robinet de lavabo 8" centre avec vidange automati- que. 8" Lav. Faucet w/pop up.</p> <p>REGULIER 62.70 <b>SPECIAL</b> <b>53<sup>30</sup></b></p> <p>KOHLER</p>	<p>SÉRIE "TREND" SERIES FINI CHROME FINISH</p> <p>K11728</p>  <p>Robinet de douche Shower Faucet</p> <p>REGULIER 31.35 <b>SPECIAL</b> <b>26<sup>65</sup></b></p> <p>KOHLER</p>	<p>SÉRIE "CENTURA" SERIES FINI CHROME FINISH</p> <p>K6894</p>  <p>Robinet d'évier 8" 8" Deck Faucet</p> <p>REGULIER 41.25 <b>SPECIAL</b> <b>35<sup>05</sup></b></p> <p>KOHLER</p>
<p>"TREND" SÉRIE "TREND" SERIES FINI CHROME FINISH</p> <p>K11660</p>  <p>Renvoi du trop plein (bain) 1-1/2" Trip Overflow</p> <p>REGULIER 24.75 <b>SPECIAL</b> <b>21<sup>05</sup></b></p> <p>KOHLER</p>	<p>SÉRIE "CENTURA" SERIES FINI CHROME FINISH</p> <p>K6895</p>  <p>Robinet d'évier 8" avec lave- légumes. 8" Deck with Spray.</p> <p>REGULIER 49.50 <b>SPECIAL</b> <b>42<sup>10</sup></b></p> <p>KOHLER</p>	<p>SÉRIE "CENTURA" SERIES FINI CHROME FINISH</p> <p>K6897</p>  <p>Robinet d'évier 8" avec lave-lé- gumes incorporé. 8" Deck with Spray.</p> <p>REGULIER 49.50 <b>SPECIAL</b> <b>42<sup>10</sup></b></p> <p>KOHLER</p>

8755 LANGELIER, ST-LEONARD  
(Métropolitain Blvd. exit Langelier Nord)  
326-2060

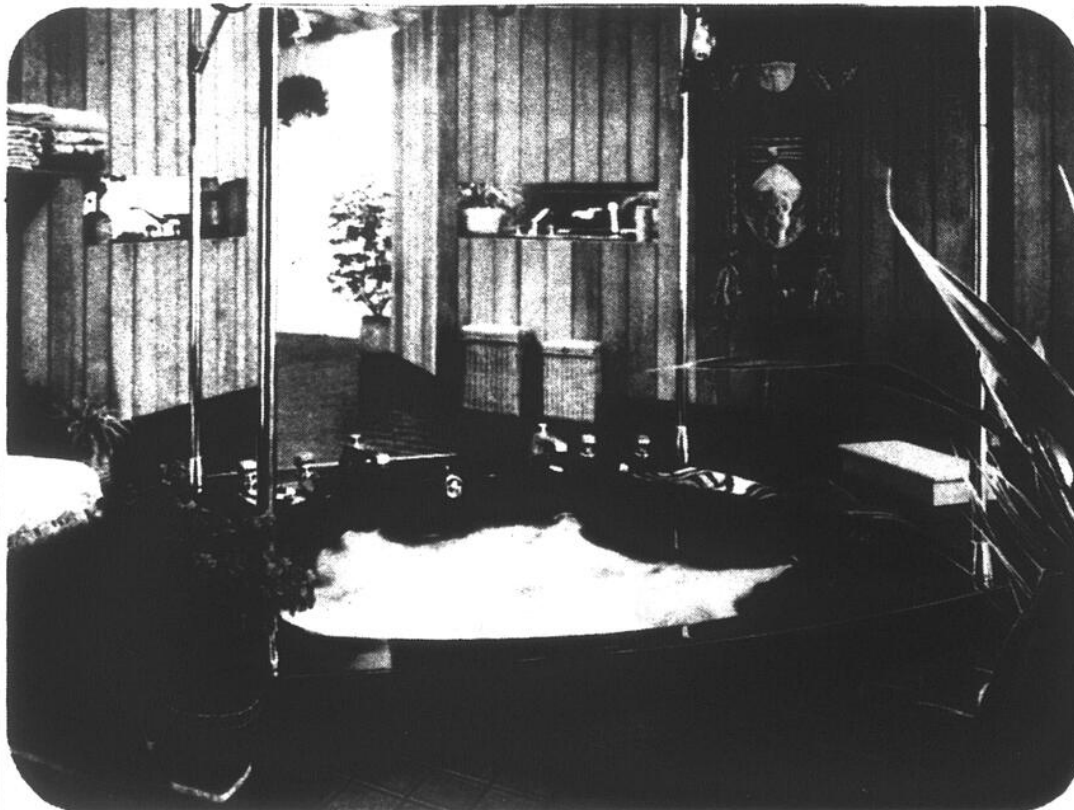
FREE  
DELIVERY  
MINIMUM ORDER OF  
\$200.00 AND OVER  
WITH LIMIT 25 MILES

8100 TASCHEREAU, BROSSARD  
(west of Champlain bridge)  
465-4771

# Raymond LÉPINE inc.

## The Bath / Whirlpool

### BAIGNOIRE EN FIBRE DE VERRE FIBER GLASS BATH TUB MODÈLE K1402 MODEL



#### COULEURS

Or moisson  
Parchemin  
Bleu Orléans  
Rose Champagne  
Nouveau vert

#### COLORS

Harvest Gold  
Parchment  
N.O. Blue  
Pink Champagne  
Fresh green

#### AVEC JETS CHROME WITH CHROME JETS

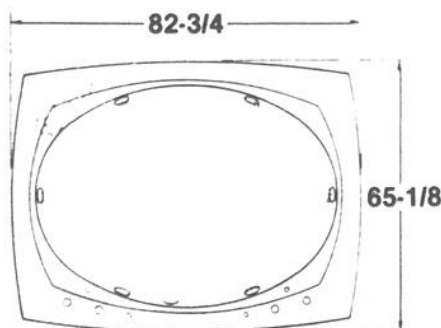
REGULIER 3663.65  
SPECIAL

**2930<sup>95</sup>**

#### AVEC JETS OR WITH GOLD JETS

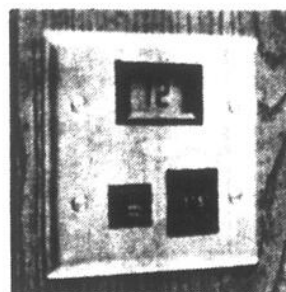
REGULIER 3865.65  
SPECIAL

**3092<sup>50</sup>**



The Bath

ROBINETS TROP PLEIN — ACCESSOIRES NON INCLUS  
FAUCETS OVERFLOW — ACCESSORIES NOT INCLUDED



K-9681

#### COULEURS

Noir-Noir  
Gris campagne  
Brun Espresso  
Chocolat Swiss

#### COLORS

Black-Black  
Country grey  
Espresso  
brown  
Swiss Chocolate

#### AVEC JETS CHROME WITH CHROME JETS

REGULIER 3667.95  
SPECIAL

**2934<sup>50</sup>**

#### AVEC JETS OR WITH GOLD JETS

REGULIER 3869.95  
SPECIAL

**3095<sup>05</sup>**

6 JETS ADJUSTABLE  
MOTEUR / MOTOR 1/2 HP - 115  
MINUTERIE / TIMER K9681

8755 LANGELIER, ST-LÉONARD  
(Boul. Métropolitain sortie Langelier Nord)  
326-2060

LIVRAISON  
GRATUITE  
POUR COMMANDE  
\$200.00 ET PLUS  
AVEC LIMITE 25 MILLES

8100 TASCHEREAU, BROSSARD  
(à l'ouest du pont Champlain)  
465-4771

# Raymond LÉPINE inc.

"KOHLER"

<p><b>KOHLER</b></p>  <p><b>ALTERNA</b> ROBINET BAIN-DOUCHE AVEC CONTROLE DE TEMPERATURE D'EAU <b>TUB &amp; SHOWER</b> WATER TEMPERATURE REGULATOR</p> <p>CHROME REGULIER 211.60 <b>SPECIAL 179<sup>85</sup></b></p> <p>OR/GOLD REGULIER 312.90 <b>SPECIAL 265<sup>95</sup></b></p> <p>K6900</p>	<p><b>ROBINETS DE QUALITÉ KOHLER</b></p>  <p><b>ALTERNA</b> Robinet de lavabo. 4" centre-vidage automatique. Two-Handle 4". Lavatory Faucet with Pop-Up.</p> <p>CHROME REGULIER 119.85 <b>SPECIAL 106<sup>85</sup></b></p> <p>OR/GOLD REGULIER 205.80 <b>SPECIAL 174<sup>85</sup></b></p> <p>K6950</p>	<p><b>KOHLER</b></p>  <p><b>ALTERNA</b> Robinet de lavabo avec vidage automati- que. Poignées 8". Two-Handles Wi- despread. Faucet with Pop Up.</p> <p>CHROME REGULIER 145.35 <b>SPECIAL 123<sup>55</sup></b></p> <p>OR/GOLD REGULIER 247.50 <b>SPECIAL 210<sup>35</sup></b></p> <p>K6952</p>
<p><b>KOHLER</b></p>  <p><b>SÉRIE "TREND" SERIES FINI CHROME FINISH</b> K11930 Robinet de bar 4" 4" Bar Faucet</p> <p>REGULIER 63.35 <b>SPECIAL 53<sup>85</sup></b></p> <p>Or/Gold REGULIER 108.60 <b>SPECIAL 92<sup>30</sup></b></p>	<p>Trop-plein renvoi 1-1/2" à levier ajustable 1-1/2" Waste &amp; overflow Ajustable Trip Lever</p> <p><b>K7167R</b> <b>POUR BAIN FOR BATH</b> K790S</p> <p>CHROME REG. 52.95 <b>SPECIAL 45.00</b></p> <p>OR/GOLD REG. 95.05 <b>SPECIAL 80.80</b></p> <p><b>K7150R</b> <b>POUR BAIN K800S FOR BATH K505-6S</b></p> <p>CHROME REG. 52.95 <b>SPECIAL 45.00</b></p> <p>OR/GOLD REG. 95.05 <b>SPECIAL 80.80</b></p> <p><b>KOHLER</b></p>	<p><b>KOHLER</b> <b>BEC MURAL POUR BAIGNOIRE</b> K6941 <b>WALL MOUNT SPOUT FOR BATH</b></p>  <p>CHROME REGULIER 165.85 <b>SPECIAL 140<sup>95</sup></b></p> <p>8" - 3/4" FILE-TAPPED OR/GOLD REGULIER 274.35 <b>SPECIAL 233<sup>20</sup></b></p>
<p><b>KOHLER</b></p>  <p>K8802 <b>PANIER CREPINE AVEC VIDANGE AUTOMATIQUE</b> <b>BASKET STRAINER WITH POP UP</b> CHROME</p> <p>REGULIER 40.30 <b>SPECIAL 34<sup>25</sup></b></p>	<p><b>KOHLER</b></p>  <p><b>ALTERNA</b> VALVE MURAL WALL VALVE K6930 CHROME</p> <p>REG. 106.45 <b>SPECIAL 90.50</b></p> <p>OR/GOLD REG. 171.35 <b>SPECIAL 145.65</b></p> <p>CHROME REG. 111.55 <b>SPECIAL 94.80</b></p> <p>OR/GOLD REG. 180.38 <b>SPECIAL 153.35</b></p> <p>VALVE MODELE ROMAIN K6929 DECK MOUNT VALVE</p>	<p><b>KOHLER</b> K6940 <b>BEC-ROMAIN POUR BAIGNOIRE</b> <b>DECK MOUNT SPOUT FOR BATH</b></p>  <p>CHROME REGULIER 172.10 <b>SPECIAL 146<sup>30</sup></b></p> <p>OR/GOLD REGULIER 274.35 <b>SPECIAL 233<sup>20</sup></b></p> <p>8-3/4" - 3/4" FILE-TAPPED</p>
<p><b>KOHLER</b></p>  <p><b>PANIER CREPINE</b> <b>BASKET STRAINER</b></p> <p>CHROME REGULIER 19.20 <b>SPECIAL 16<sup>30</sup></b></p> <p>OR/GOLD REGULIER 38.55 <b>SPECIAL 32<sup>75</sup></b></p> <p>K8801</p>	<p><b>KOHLER</b></p>  <p>K9132 <b>CREPINE DE DOUCHE</b> <b>SHOWER STRAINER</b></p> <p>CHROME REG. 20.25 <b>SPECIAL 17<sup>25</sup></b></p> <p>OR/GOLD REG. 44.15 <b>SPECIAL 37<sup>50</sup></b></p>	<p><b>KOHLER</b> <b>ANTIQUE</b> ROBINET POUR BIDET</p>  <p>CHROME REGULIER 354.45 <b>SPECIAL 301<sup>30</sup></b></p> <p>OR/GOLD REGULIER 610.30 <b>SPECIAL 518<sup>75</sup></b></p> <p>K142 <b>ANTIQUE</b> BIDET FAUCET</p>

8755 LANGELIER, ST-LEONARD  
(Métropolitain Blvd. exit Langelier Nord)  
326-2060

FREE  
DELIVERY  
MINIMUM ORDER OF  
\$200.00 AND OVER  
WITH LIMIT 25 MILES

8100 TASCHEREAU, BROSSARD  
(west of Champlain bridge)  
465-4771

# Raymond LÉPINE inc.

## Caribbean / Whirlpool



**BAIGNOIRE EN FONTE ÉMAILLÉE**  
ROBINET ET TROP PLEIN NON INCLUS

**ENAMELED CAST IRON BATH**  
FAUCET AND OVERFLOW NOT INCLUDED

# KOHLER ELEGANCE

**SAFEGUARD BOTTOM**  
FOND ANTIDÉRAPANT

**MODÈLE  
MODEL  
K802S**

BARRES D'APPUI K 9616  
GRIP RAILS

**72" X 36" X  
16-1/4"**

### COULEURS

Or moisson  
Parchemin  
Bleu Orléans  
Rose cham-  
pagne  
Nouveau vert

AVEC BARRES D'APPUI  
ET JETS CHROME

WITH CHROME GRIP  
RAILS AND JETS

REGULIER 2980.75  
SPECIAL

**2384<sup>60</sup>**

### COLORS

Harvest gold  
Parchment  
N.O. Blue  
Pink cham-  
pagne  
Fresh green

AVEC BARRE D'APPUI  
ET JETS OR

WITH GOLD GRIP  
RAILS AND JET

REGULIER 3213.00  
SPECIAL

**2570<sup>40</sup>**

### COULEURS

Brun expresso  
Noir-noir  
Gris campagne  
Chocolat Swiss

AVEC BARRES D'APPUI  
ET JETS CHROME

WITH CHROME GRIP  
RAILS AND JETS

REGULIER 3120.40  
SPECIAL

**2495<sup>00</sup>**

### COLORS

Expresso brown  
Black-black  
Country grey  
Swiss Chocolate

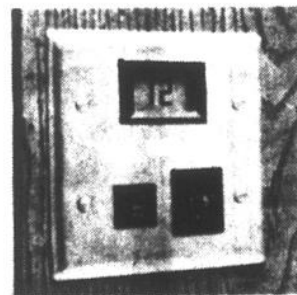
AVEC BAR D'APPUI  
ET JETS OR

WITH GOLD GRIP  
RAILS AND JET

REGULIER 3352.70  
SPECIAL

**2682<sup>00</sup>**

**4 JETS ADJUSTABLE**  
MOTEUR / MOTOR 1/3 HP. 115V  
MINUTERIE / TIMER  
K9681



K-9681

**8755 LANGELIER, ST-LÉONARD**  
(Boul. Métropolitain sortie Langelier Nord)  
326-2060

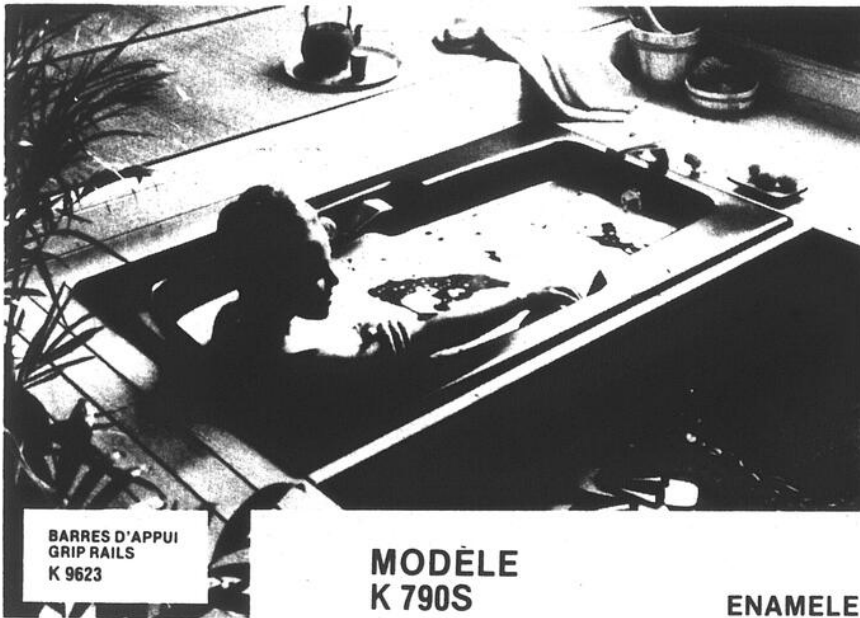
**LIVRAISON  
GRATUITE**  
COMMANDE MINIMUM  
\$200.00 ET PLUS  
AVEC LIMITE 25 MILLES

**8100 TASCHEREAU, BROSSARD**  
(à l'ouest du pont Champlain)  
465-4771

# Raymond LÉPINE inc.

## STEEPING

BAIGNOIRE FONTE-ÉMAILLÉE 36" x 60" x 20"  
FOND ANTIDÉRAPANT - BARRES D'APPUI CHROMÉ INCLUS  
ROBINET K6929/K6940 ET TROP PLEIN K7167R NON INCLUS



BARRES D'APPUI  
GRIP RAILS  
K 9623

MODÈLE  
K 790S

COULEURS	COLORS
Or moisson	Harvest Gold
Parchemin	Parchment
Bleu Orléans	N.O. Blue
Rose Champagne	Pink Champagne
Nouveau vert	Fresh green

REGULIER  
1099.32

SPECIAL  
**824<sup>50</sup>**

AVEC/WITH K9623 OR/GOLD  
REGULIER 1153.77 **SPECIAL 865.50**

COULEURS	COLORS
Noir-Noir	Black-Black
Gris campagne	Country grey
Brun Expresso	Expresso brown
Chocolat Swiss	Swiss Chocolate

REGULIER  
1200.68

SPECIAL  
**900<sup>50</sup>**

AVEC/WITH K9623 OR/GOLD  
REGULIER 1255.13 **SPECIAL 941.35**

ENAMELED CAST IRON BATH 36" x 60" x 20"  
SAFE GUARD BOTTOM AND CHROME GRAB RAILS INCLUDED.  
FAUCET K6929/K6940 AND OVERFLOW K7167R. NOT INCLUDED.

MODÈLE  
K 505S - GAUCHE  
K 506S - DROIT

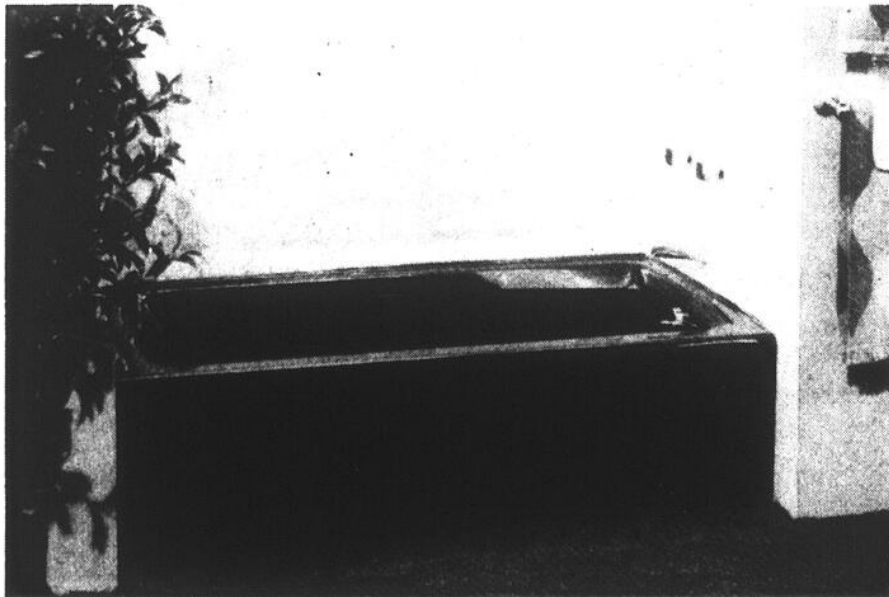
## MENDOTA

MODEL  
K 505S LEFT  
K 506S RIGHT

Enameled cast iron bath  
safeguard bottom. Overflow  
and faucet not included.

5' x 32" x 16-1/4"

BAIN EN FONTE ÉMAILLÉE AVEC TABLIER  
FOND ANTIDÉRAPANT  
ROBINET ET TROP PLEIN NON INCLUS



### COULEURS - COLORS

Or moisson	Harvest Gold
Parchemin	Parchment
Bleu Orléans	N.O. Blue
Rose champagne	Pink Champagne
Nouveau vert	Fresh Green

REGULIER  
551.29

SPECIAL  
**413<sup>50</sup>**

### COULEURS - COLORS

Noir - Noir	Black Black
Brun Expresso	Expresso Brown
Gris campagne	Country Grey
Chocolat Swiss	Swiss Chocolate

REGULIER  
632.71

SPECIAL  
**474<sup>50</sup>**

8755 LANGELIER, ST-LEONARD  
(Métropolitain Blvd. exit Langelier Nord)  
326-2060

FREE  
DELIVERY  
MINIMUM ORDER OF  
\$200.00 AND OVER  
WITH LIMIT 25 MILES

8100 TASCHEREAU, BROSSARD  
(west of Champlain bridge)  
465-4771

# Raymond LÉPINE inc.

## Steeping Bath / Whirlpool



FOND ANTIDÉRAPANT  
BAIGNOIRE FONTE-ÉMAILLE

SAFE GUARD BOTTOM

ENAMELED CAST IRON BATH  
ROBINET ET TROP PLEIN NON INCLUS  
FAUCET AND OVERFLOW NOT INCLUDED

BARRES D'APPUI  
GRIP RAILS  
K 9623

36" X 60" X 20"

MODELE  
MODEL  
K792S

### COLORS

Harvest Gold  
Parchment  
N.O. Blue  
Pink Champagne  
Fresh green

AVEC BARRES D'APPUI  
ET JETS CHROME  
WITH CHROME GRIP  
RAILS AND JETS  
REGULIER 2954.30

**SPECIAL**  
**2363<sup>60</sup>**

### COLORS

Black-Black  
Country grey  
Expresso  
brown  
Swiss Chocolate

AVEC BARRES D'APPUI  
ET JETS CHROME  
WITH CHROME GRIP  
RAILS AND JETS  
REGULIER 3047.80

**SPECIAL**  
**2438<sup>00</sup>**

### COULEURS

Or moisson  
Parchemin  
Bleu Orléans  
Rose Champagne  
Nouveau vert

AVEC BARRES D'APPUI  
ET JETS OR  
WITH GOLD GRIP  
RAILS AND JETS  
REGULIER 3139.00

**SPECIAL**  
**2510<sup>00</sup>**

### COULEURS

Noir-Noir  
Gris campagne  
Brun Expresso  
Chocolat Swiss

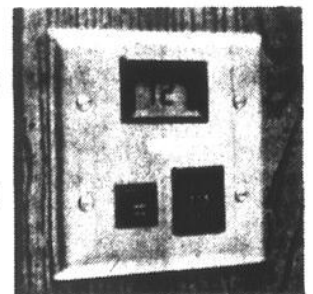
AVEC BARRES D'APPUI  
ET JETS OR  
WITH GOLD GRIP  
RAILS AND JETS  
REGULIER 3332.85

**SPECIAL**  
**2586<sup>50</sup>**

### 4 JETS AJUSTABLE

MOTEUR  
MOTOR  
1/3 HP-115V

MINUTERIE  
TIMER  
K9681



K-9681

8755 LANGELIER, ST-LEONARD  
(Boul. Métropolitain sortie Langelier Nord)  
326-2060

LIVRAISON  
GRATUITE  
COMMANDE MINIMUM  
\$200.00 ET PLUS  
AVEC LIMITE 25 MILLES

8100 TASCHEREAU, BROSSARD  
(à l'ouest du pont Champlain)  
465-4771

CASH AND CARRY  
CASH OR CERTIFIED CHEQUE ONLY

VALID FROM NOV. 13th TO DEC. 29th 1979

# Raymond LÉPINE inc.

MODEL  
K 800S

**BAIGNOIRE EN FONTE ÉMAILLÉE 72" x 36" x 16-1/4"**  
FOND ANTIDÉRAPANT ET BARRES D'APPUI CHROMÉ INCLUS  
ROBINET K6900 ET TROP PLEIN K7150R NON INCLUS

MODÈLE  
K 800S

## "CARIBBEAN"



BARRES D'APPUI K 9616  
GRIP RAILS

COULEURS	COLORS
Or moisson	Harvest gold
Parchemin	Parchment
Bleu Orléans	N.O. Blue
Rose champagne	Pink champagne
Nouveau vert	Fresh green

REGULIER 1112.00  
SPECIAL **889<sup>95</sup>**

AVEC/WITH K9616 OR/GOLD  
REGULIER 1213.44  
SPECIAL **970<sup>75</sup>**

COULEURS
BRUN EXPRESSO
NOIR-NOIR
GRIS CAMPAGNE
CHOCOLAT SWISS

COLORS
EXPRESSO BROWN
BLACK-BLACK
COUNTRY GREY
SWISS CHOCOLATE

REGULIER 1263.00  
SPECIAL **995<sup>00</sup>**

AVEC/WITH K9616 OR/GOLD  
REGULIER 1364.75  
SPECIAL **1091<sup>00</sup>**

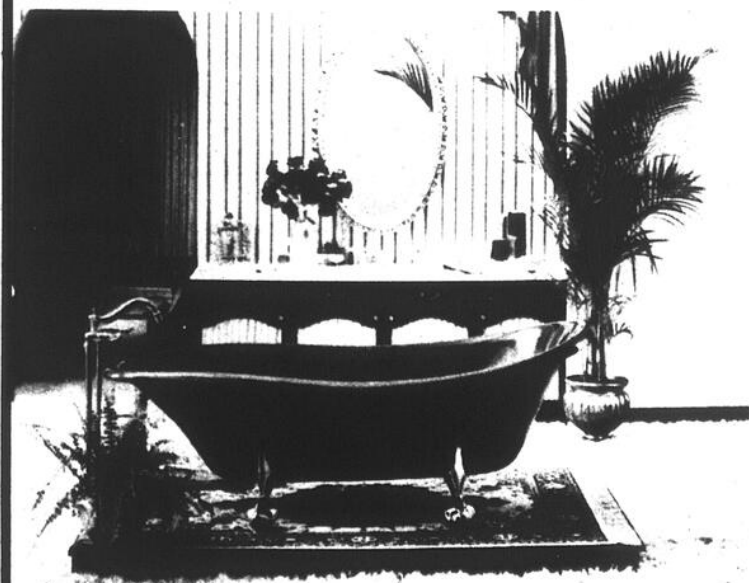
ENAMELED CAST IRON BATH 72" x 36" x 16-1/4

SAFEGUARD BOTTOM AND  
CHROME GRIP RAILS INCLUDED

— FAUCET K6900  
AND OVERFLOW K7167R. NOT INCLUDED

## BIRTHDAY

**BAIGNOIRE EN FONTE ÉMAILLÉE**  
**ROBINET ET PATTES NON INCLUS**



MODÈLE  
K 100

ENAMELED CAST IRON BATH  
FAUCET AND LEGS NOT INCLUDED

COULEURS	COLORS
Rouge antique	Antique Red
Parchemin	Parchment

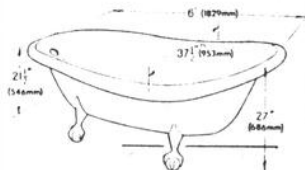
REGULIER 1903.20  
SPECIAL **1522<sup>50</sup>**

COULEUR	COLOR
Noir-Noir	Black-Black

REGULIER 2093.15  
SPECIAL **1674<sup>50</sup>**

PATTES LEGS NO-K102
CHROME REGULIER 380.92 SPECIAL <b>304<sup>75</sup></b>
OR/GOLD REGULIER 788.22 SPECIAL <b>630<sup>55</sup></b>

ROBINET DE BAIN BATH FAUCET NO-K104
CHROME REGULIER 309.07 SPECIAL <b>247<sup>25</sup></b>
OR/GOLD REGULIER 711.88 SPECIAL <b>569<sup>50</sup></b>



TROP-PLEIN RENOVOIE WASTE-OVERFLOW NO-K106
CHROME REGULIER 91.71 SPECIAL <b>73<sup>35</sup></b>
OR/GOLD REGULIER 219.31 SPECIAL <b>175<sup>45</sup></b>

8755 LANGELIER, ST-LEONARD  
(Métropolitain Blvd. exit Langelier Nord)  
326-2060

FREE  
DELIVERY  
MINIMUM ORDER OF  
\$200.00 AND OVER  
WITH LIMIT 25 MILES

8100 TASCHEREAU, BROSSARD  
(west of Champlain bridge)  
465-4771

# Raymond LÉPINE inc.

MODELE  
 K 3500 PBU  
 K 3500 EBU

## “WELLWORTH”

MODEL  
 K 3500 PBU  
 K 3500 EBU

### CABINET D'AISANCE DEUX PIÈCES

SILENCIEUSE - RACCORD CHROME -  
 RÉSERVOIR ANTI SUINTAGE ET BRISE VIDE



SIÈGE NON INCLUS

LESS SEAT

MODELE RÉGULIER REGULAR MODEL K 3500 PBU		MODELE ALLONGÉ ELONGATED MODEL K 3500 EBU	
<b>COULEURS</b> Or moisson Parchemin Bleu Orléans Rose champagne Nouveau vert	<b>COLORS</b> Harvest Gold Parchment N.O. Blue Pink Champagne Fresh Green	<b>COULEURS</b> Brun Espresso Noir - Noir Gris Campagne Chocolat Swiss	<b>COLORS</b> Espresso Brown Black Black Country Grey Swiss Chocolate
REGULIER 184.00 SPECIAL	<b>156<sup>50</sup></b>	REGULIER 240.95 SPECIAL	<b>204<sup>75</sup></b>
AVEC RACCORD ET POIGNEE OR WITH GOLD SUPPLY AND LEVER REGULIER 234.50 SPECIAL <b>198.95</b>		AVEC RACCORD ET POIGNEE OR WITH GOLD SUPPLY AND LEVER REGULIER 280.95 SPECIAL <b>238.50</b>	

**TWO PIECE TOILET SET CHECK DRIP**  
 NOISELESS - WITH CHROME SUPPLY AND VACUUM BREAKER

MODELE  
 K4862

## CARAVELLE BIDET

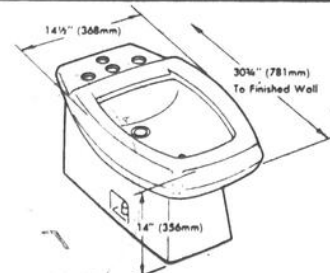
MODEL  
 K4862

ROBINET AVEC BRISE-VIDE  
 NON INCLUS  
 K 9295

FAUCET VACUUM BREAKER  
 NOT INCLUDED  
 K 9295



COULEURS		COLORS		COULEURS		COLORS	
Or Moisson Parchemin Bleu Orléans Rose- Champagne Nouveau Vert	Harvest Gold Parchment N.O. Blue Pink- Champagne Fresh Green	Brun- Espresso Noir-Noir Gris- Chocolat Swiss	Espresso- Brown Black Black Country Grey Swiss Chocolate	REGULIER 300.55	SPECIAL <b>240<sup>00</sup></b>	REGULIER 345.70	SPECIAL <b>276<sup>50</sup></b>
ROBINET - FAUCET K9295 CHROME				OR/GOLD			
REGULIER 290.80				SPECIAL <b>232<sup>85</sup></b>			
				REGULIER 499.95			
				SPECIAL <b>399<sup>95</sup></b>			



8755 LANGELIER, ST-LÉONARD  
 (Boul. Métropolitain sortie Langelier Nord)  
 326-2060

LIVRAISON  
 GRATUITE  
 COMMANDE MINIMUM  
 \$200.00 ET PLUS  
 AVEC LIMITE 25 MILLES

8100 TASCHEREAU, BROSSARD  
 (à l'ouest du pont Champlain)  
 465-4771

TER  
EMENT

CASH AND CARRY  
CASH OR CERTIFIED CHEQUE ONLY

VALID FROM NOV. 13th TO DEC. 29th 1979

# Raymond LÉPINE inc.

MODÈLE  
K715S - GAUCHE  
K716S - DROIT

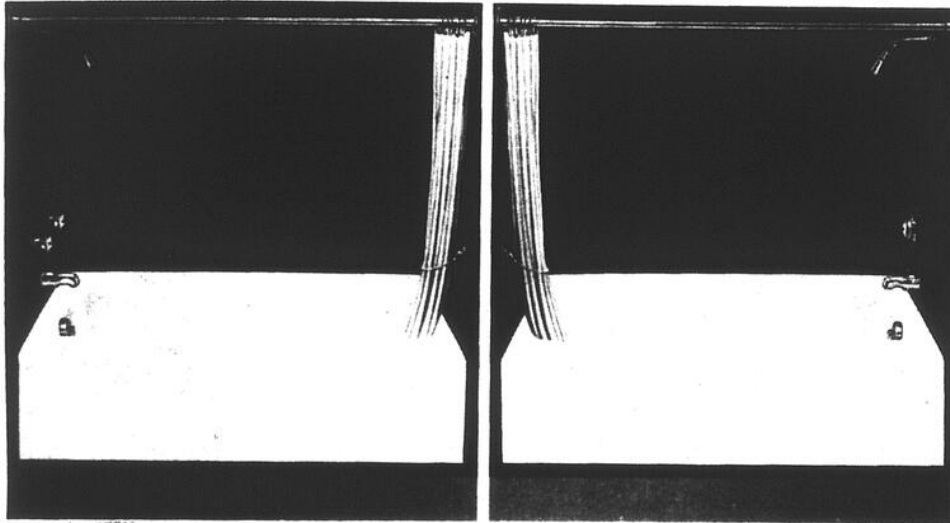
## VILLAGER

MODEL  
K715S LEFT  
K716S RIGHT

BAIN EN FONTE ÉMAILLÉE AVEC TABLIER  
FOND ANTIDÉRAPANT  
ROBINET ET TROP PLEIN NON INCLUS

### COULEURS - COLORS

Or moisson	Harvest Gold
Parchemin	Parchment
Bleu Orléans	N.O. Blue
Rose champagne	Pink Champagne
Nouveau vert	Fresh Green

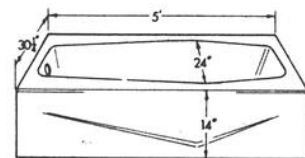


RÉGULIER 391.85

**SUPER SPECIAL**

# 313<sup>50</sup>

Enameled cast iron bath  
safeguard bottom. Overflow  
and faucet not included.



RACCORD ET ACCESSOIRES NON INCLUS    FITTING & ACCESSORIE NOT INCLUDED

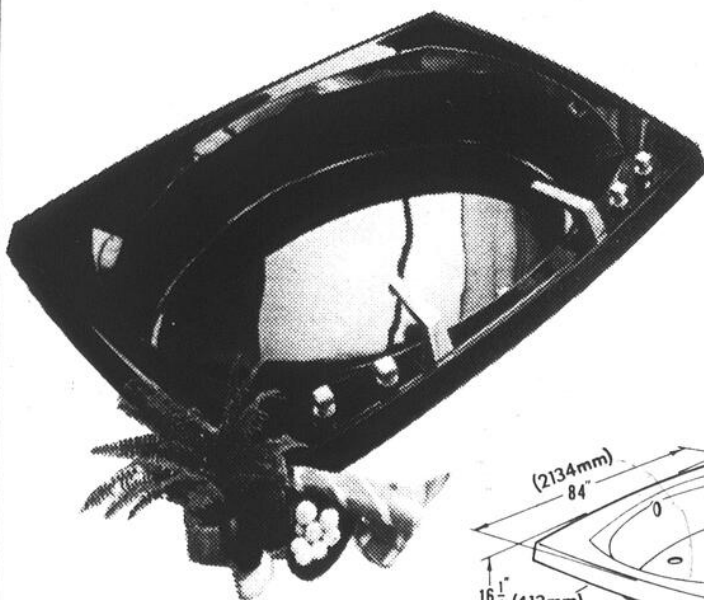
BAIGNOIRE EN

## FIBRE DE VERRE

## FIBERGLASS

BATH TUB

# The Bath



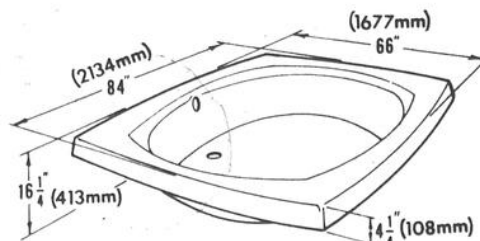
### COULEURS    COLORS

Or moisson	Harvest Gold
Parchemin	Parchment
Bleu Orléans	N.O. Blue
Rose champagne	Pink champagne
Nouveau vert	Fresh green

RÉGULIER 675.00

# 599<sup>50</sup>

ROBINETS NON-INCLUS  
FAUCETS NOT INCLUDED



### COULEURS

Brun espresso  
Noir-Noir  
Gris campagne  
Chocolat Swiss

RÉGULIER 725.00

### COLORS

Espresso brown  
Black-black  
Country grey  
Swiss Chocolate

# 659<sup>50</sup>

8755 LANGELIER, ST-LEONARD  
(Métropolitain Blvd. exit Langelier Nord)  
326-2060

FREE  
DELIVERY  
MINIMUM ORDER OF  
\$200.00 AND OVER  
WITH LIMIT 25 MILES

8100 TASCHEREAU, BROSSARD  
(west of Champlain bridge)  
465-4771

ARD

# Raymond LÉPINE inc.

MODÈLE  
K 2170

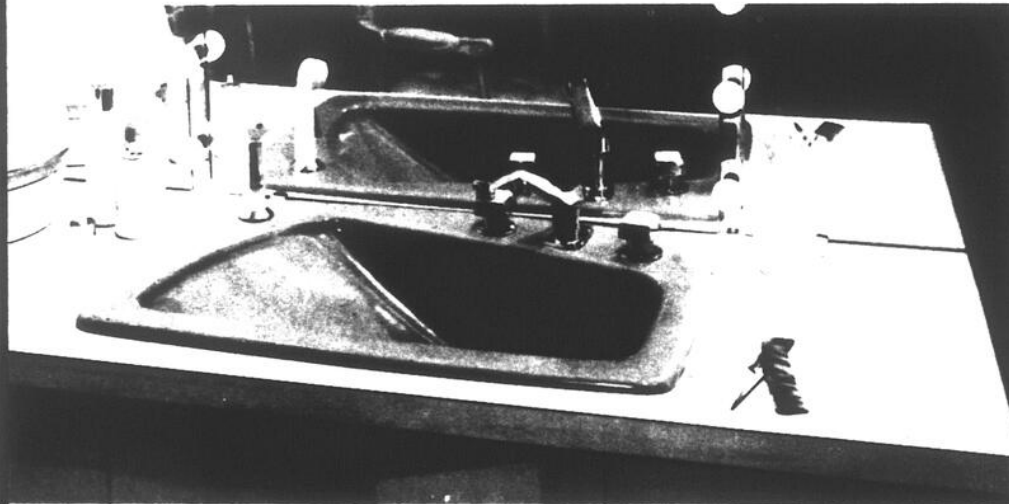
## LADY VANITY

MODEL  
K 2170

LAVABO EN PORCELAINE VITREUSE  
VITREOUS CHINA LAVATORY

ROBINET NO. K 6956 NON INCLUS

FAUCET NO. K 6956 NOT INCLUDED



ROBINET - FAUCET K6956 CHROME REGULIER 213.00 SPECIAL 171.05 OR/GOLD REGULIER 395.56 SPECIAL 316.45

COULEURS COLORS

Or moisson	Harvest Gold
Parchemin	Parchment
Bleu Nouvelle	New Orleans
Orléans	Blue
Rose champagne	Pink Champagne
Nouveau vert	Fresh Green
Expresso Brun	Expresso Brown
Noir-noir	Black Black
Gris campagne	Country grey

COULEURS REGULIERES  
REGULAR COLORS

REGULIER 357.65 SPECIAL 286<sup>15</sup>

Brun expresso	Expresso brown
Noir-noir	Black-Black
Gris campagne	Country grey
Chocolat Swiss	Swiss Chocolate

REGULIER 411.35 SPECIAL 329<sup>00</sup>

DIMENSIONS



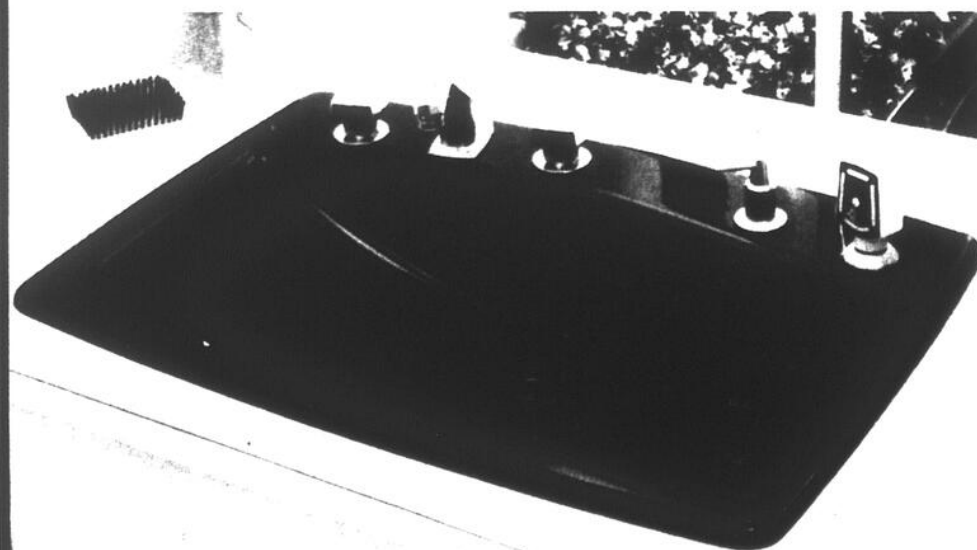
MODEL  
K2885

## “MAN’S LAV”

MODÈLE  
K2885

LAVABO EN FONTE ÉMAILLÉE  
ENAMELED CAST IRON LAVATORY

ROBINET NON INCLUS — K6962 — FAUCET NOT INCLUDED



ROBINET - FAUCET K6962 CHROME REGULIER 231.20 SPECIAL 184.95 OR/GOLD REGULIER 429.05 SPECIAL 343.25

COULEURS COLORS

Or moisson	Harvest Gold
Parchemin	Parchment
Bleu Nouvelle	New Orleans
Orléans	Blue
Rose champagne	Pink Champagne
Nouveau vert	Fresh Green
Brun Expresso	Expresso Brown
Noir-noir	Black Black
Gris campagne	Country Grey

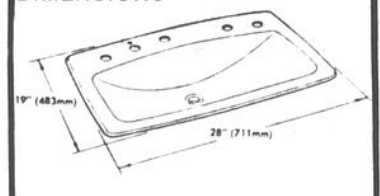
COULEURS REGULIERES  
REGULAR COLORS

REGULIER 336.35 SPECIAL 269<sup>10</sup>

BRUN EXPRESSO	EXPRESSO BROWN
GRIS CAMPAGNE	COUNTRY GREY
NOIR-NOIR	BLACK BLACK
Chocolat Swiss	Swiss Chocolate

REGULIER 369.75 SPECIAL 295.80

DIMENSIONS



8755 LANGELIER, ST-LÉONARD  
(Boul. Métropolitain sortie Langelier Nord)  
326-2060

LIVRAISON  
GRATUITE  
COMMANDE MINIMUM  
\$200.00 ET PLUS  
AVEC LIMITE 25 MILLES

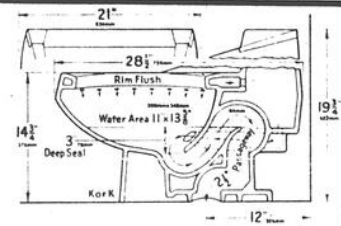
8100 TASCHEREAU, BROSSARD  
(à l'ouest du pont Champlain)  
465-4771

# Raymond LÉPINE inc.



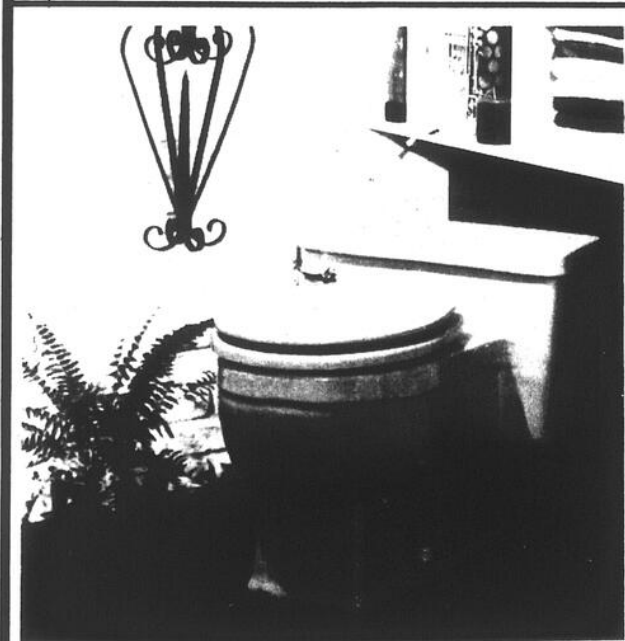
MODÈLE "ROCHELLE" MODEL  
K 3385EB K 3385EB  
CABINET D'AISANCE MONOBLOC  
SILENCIEUSE - AVEC RACCORD CHROME ET BRISE-VIDE

COULEURS	COLORS	COULEURS	COLORS
Or moisson	Harvest Gold	Brun expresso	Expresso brown
Parchemin	Parchment	Noir-Noir	Black-Black
Bleu Orléans	N.O. Blue	Gris campagne	Country Grey
Rose champagne	Pink Champagne	Chocolat	Swiss
Nouveau vert	Fresh green	Swiss	Chocolate
REGULIER 852.95 <b>SPECIAL</b>		REGULIER 981.45 <b>SPECIAL</b>	
<b>725<sup>00</sup></b>		<b>834.25</b>	
AVEC RACCORD ET POIGNEE OR WITH GOLD SUPPLY & LEVER			
REGULIER 902.95 <b>SPECIAL</b>		REGULIER 1031.45 <b>SPECIAL</b>	
<b>767<sup>50</sup></b>		<b>876<sup>75</sup></b>	
AVEC RACCORD ET POIGNEE OR WITH GOLD SUPPLY & LEVER			
REGULIER 902.95 <b>SPECIAL</b>		REGULIER 1031.45 <b>SPECIAL</b>	
<b>767<sup>50</sup></b>		<b>876<sup>75</sup></b>	



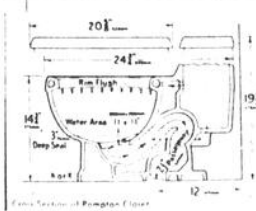
SIÈGE K 4675 NON INCLUS  
SEAT K4675 NOT INCLUDED  
REGULIER 82.55  
**SPECIAL 65<sup>95</sup>**

**ONE-PIECE TOILET SET**  
NOISELESS WITH CHROME SUPPLY AND VACUUM BREAKER



MODÈLE "POMPTON" MODEL  
K 3400PB K 3400PB  
CABINET D'AISANCE MONOBLOC  
SILENCIEUSE AVEC RACCORD CHROME ET BRISE-VIDE

COULEURS	COLORS	COULEURS	COLORS
Or Moisson	Harvest Gold	Brun Expresso	Expresso Brown
Parchemin	Parchment	Noir - Noir	Black Black
Bleu Orléans	N.O. Blue	Gris Campagne	Country Grey
Rose Champagne	Pink Champagne	Chocolat	Swiss
Nouveau vert	Fresh Green	Swiss	Chocolate
REGULIER 492.35 <b>SPECIAL</b>		REGULIER 566.30 <b>SPECIAL</b>	
<b>395<sup>00</sup></b>		<b>455<sup>00</sup></b>	
AVEC RACCORD ET POIGNEE OR WITH GOLD SUPPLY & HANDLE			
REGULIER 542.35 <b>SPECIAL</b>		REGULIER 616.30 <b>SPECIAL</b>	
<b>433<sup>95</sup></b>		<b>493<sup>00</sup></b>	



SIÈGE K4662 NON INCLUS  
SEAT K4662 NOT INCLUDED  
REGULIER 42.15  
**SPECIAL 33<sup>75</sup>**

**ONE PIECE TOILET SET**  
NOISELESS WITH CHROME SUPPLY  
AND VACUUM BREAKER

8755 LANGELIER, ST-LEONARD  
(Métropolitain Blvd. exit Langelier Nord)  
326-2060

FREE DELIVERY  
MINIMUM ORDER OF \$200.00 AND OVER  
WITH LIMIT 25 MILES

8100 TASCHEREAU, BROSSARD  
(west of Champlain bridge)  
465-4771

# Raymond LÉPINE inc.

MODÈLE **TRIESTE** MODEL  
K5914 K5914

ÉVIER DE CUISINE EN FONTE ÉMAILLÉE  
ENAMELED CAST IRON SINK

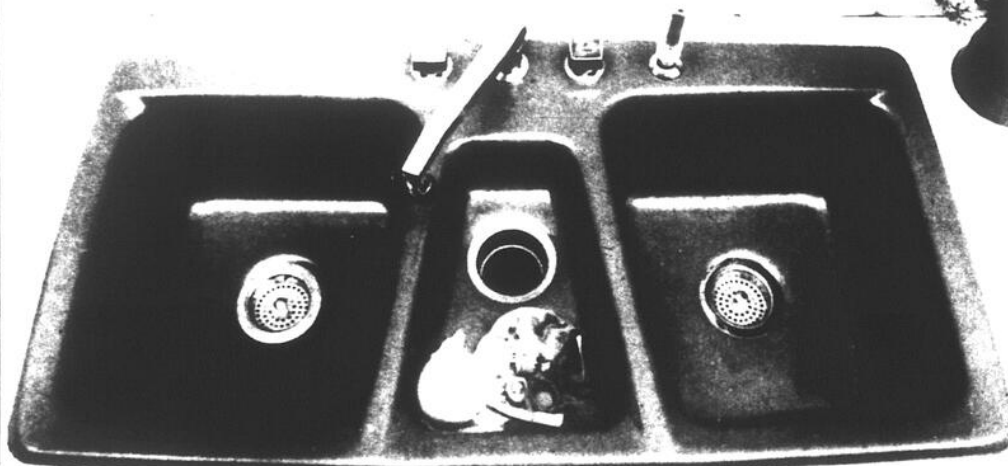
PANIER CRÉPINES K8801 ET ROBINET K6973 NON INCLUS  
BASKET STRAINERS K8801 AND FAUCET K6973 NOT INCLUDED

Couleurs disponibles

Or moisson — Parchemin — Bleu Nouvelle Orléans — Rose Champagne — Nouveau vert — Espresso — Tourne-soleil — Rouge antique, gris, campagne — Chocolat Swiss.

Colors available

Harvest Gold — Parchment — New Orleans Blue — Pink Champagne — Fresh Green — Espresso — Sunflower — Antique Red, Country Grey, Swiss Chocolate.



**4 HOLES ONLY**

COULEURS RÉGULIÈRES  
REGULAR COLORS

REGULIER 430.55 **SPECIAL 344<sup>45</sup>**

GRIS CAMPAGNE  
COUNTRY GREY

REGULIER 469.37 **SPECIAL 375<sup>50</sup>**

ROBINET -  
FAUCET K6973

REGULIER 174.25 **SPECIAL 139.40**

Cutting board  
Planche à découper  
K5916

REGULIER 24.30  
**SPECIAL 19<sup>45</sup>**

**4 TROUS SEULEMENT**

DIMENSIONS  
43" 22"

\*L'évier Trieste requiert un bec de robinet de 5-1/2" (242 mm).  
\*Trieste sink requires a faucet with a 5-1/2" (242 mm) spout.

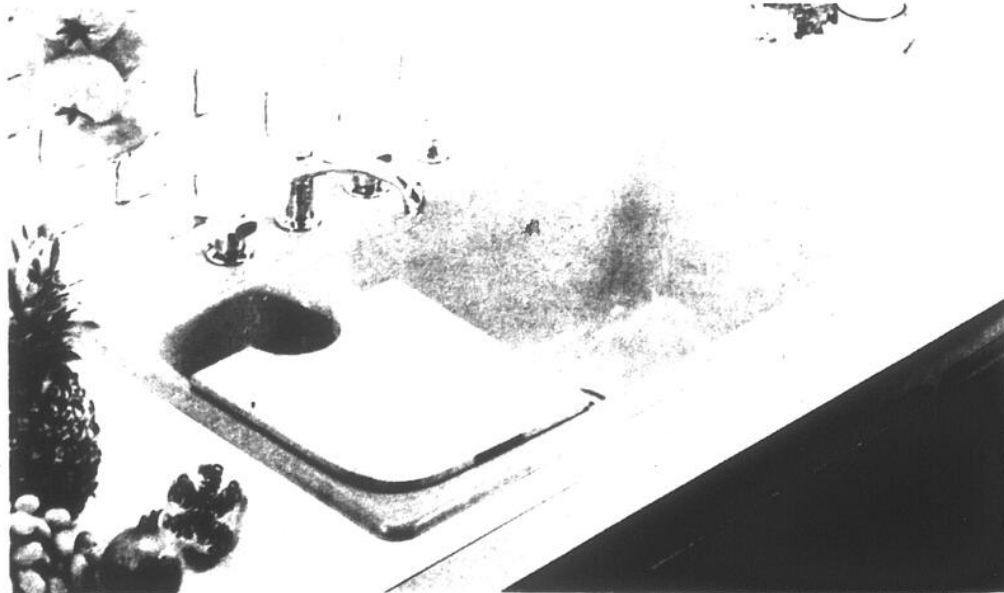
MODÈLE  
K 5924

## LAKEFIELD

MODEL  
K 5924

ÉVIER EN FONTE ÉMAILLÉE  
ENAMELED CAST IRON SINK

PANIER CRÉPINE K 8801 ET ROBINET NON INCLUS  
BASKET STRAINERS K 8801 AND FAUCET NOT INCLUDED



4 TROUS SEULEMENT

4 HOLES ONLY

Planche à découper:  
Cutting Board  
K 5928

REGULIER 24.30  
**SPECIAL 19<sup>45</sup>**

ÉVIER—SINK

COULEURS RÉGULIÈRES  
REGULAR COLORS

REGULIER 237.15 **SPECIAL 190<sup>20</sup>**

GRIS CAMPAGNE  
COUNTRY GREY

REGULIER 258.95 **SPECIAL 207<sup>15</sup>**

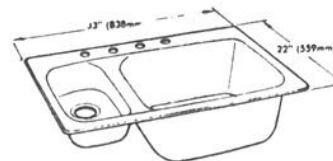
DIMENSIONS 22 X 33

COULEURS

Or-moisson  
Parchemin  
Bleu orléans  
Rose champagne  
Nouveau vert  
Brun expresso  
Tourne Sol  
Rouge antique  
Gris campagne  
Chocolat Swiss

COLORS

Harvest Gold  
Parchment  
N.O. Blue  
Pink Champagne  
Fresh Green  
Expresso Brown  
Sunflower  
Antique Red  
Country Grey  
Swiss Chocolate



22" x 33"

8755 LANGELIER, ST-LÉONARD  
(Boul. Métropolitain sortie Langelier Nord)  
326-2060

LIVRAISON  
GRATUITE  
COMMANDE MINIMUM  
\$200.00 ET PLUS  
AVEC LIMITE 25 MILLES

8100 TASCHEREAU, BROSSARD  
(à l'ouest du pont Champlain)  
465-4771

# Raymond LÉPINE inc.

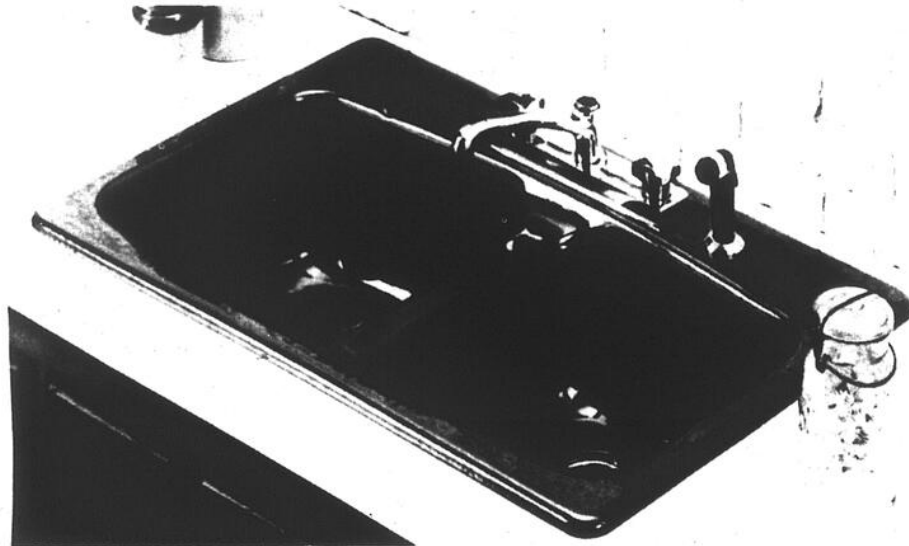
MODÈLE  
K 5942

## BROOKFIELD

MODEL  
K5942

ÉVIER DE CUISINE EN FONTE ÉMAILLÉE  
ENAMELED CAST IRON SINK

PANIER CREPINES No. K 8801 - ET ROBINET NON INCLUS  
BASKET STRAINERS No. K 8801 AND FAUCET NOT INCLUDED



4 TROUS SEULEMENT

4 HOLES ONLY

COULEURS REGULIERES  
REGULAR COLORS

REGULIER  
226.75

**SPECIAL**  
**181<sup>40</sup>**

GRIS CAMPAGNE  
COUNTRY GREY

REGULIER  
247.15

**SPECIAL**  
**197<sup>75</sup>**

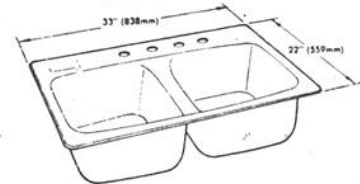
COULEURS

Or moisson  
Parchemin  
Bleu Orléans  
Rose  
Champagne  
Nouveau vert  
Brun Espresso

COLORS

Harvest Gold  
Parchment  
N.O. Blue  
Pink  
Champagne  
Fresh Green  
E x p r e s s o  
Brown  
Sunflower  
Antique Red  
Country Grey  
Swiss Chocolate

DIMENSIONS



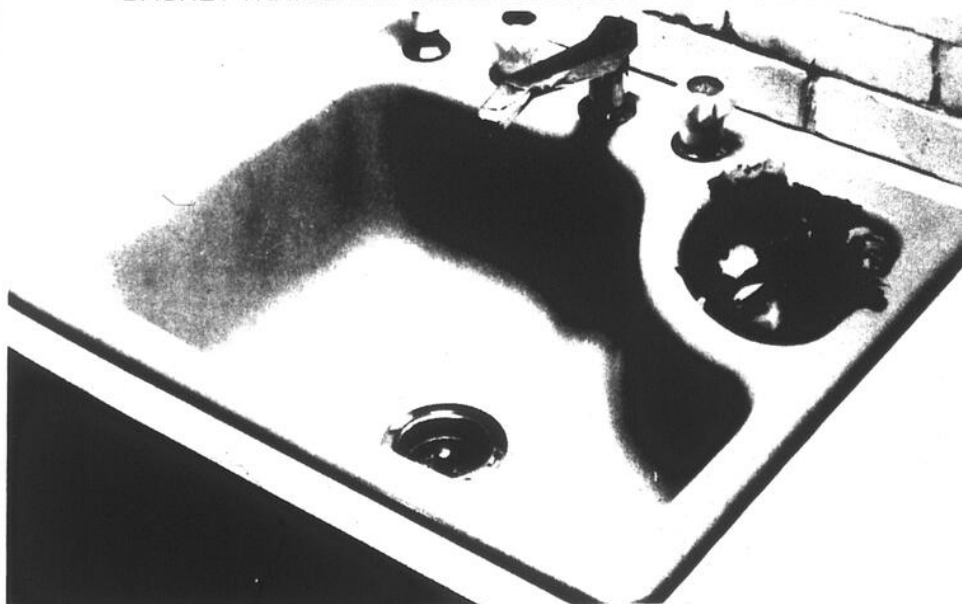
MODEL  
K 5918

## URBANITE

MODÈLE  
K 5918

ÉVIER DE CUISINE EN FONTE ÉMAILLÉE  
ENAMELED CAST IRON SINK

PANIER CRÉPINE NO K8801 ET ROBINET NON INCLUS  
BASKET TRAINER NO K8801 AND FAUCET NOT INCLUDED



4 TROUS SEULEMENT

4 HOLES ONLY

COULEURS REGULIERES  
REGULAR COLORS

REGULIER  
197.25

**SPECIAL**  
**157<sup>80</sup>**

GRIS CAMPAGNE  
COUNTRY GREY

REGULIER  
215.11

**SPECIAL**  
**172<sup>10</sup>**

COULEURS

Or moisson  
Parchemin  
Bleu Orléans  
Rose champagne  
Nouveau vert  
Brun expresso  
Tourne Sol  
Rouge antique  
Gris campagne  
Chocolat Swiss

COLORS

Harvest gold  
Parchment  
N.O. Blue  
Pink champagne  
Fresh green  
Expresso brown  
Sunflower  
Antique red  
Country grey  
Swiss Chocolate

DIMENSIONS



22" x 25"

8755 LANGELIER, ST-LEONARD  
(Métropolitain Blvd. exit Langelier Nord)  
326-2060

FREE  
DELIVERY  
MINIMUM ORDER OF  
\$200.00 AND OVER  
WITH LIMIT 25 MILES

8100 TASCHEREAU, BROSSARD  
(west of Champlain bridge)  
465-4771

# Raymond LÉPINE inc.

MODELE  
K 2195-4''  
CENTRES  
K 2196-8''  
CENTRES

## “PENNINGTON”

MODEL  
K 2195-4''  
CENTRES  
K 2196-8''  
CENTRES

### LAVABO EN PORCELAINE VITREUSE VITREOUS CHINA LAVATORY

ROBINET No K 108 NON INCLUS FAUCET No K 108 NOT INCLUDED



REGULIER 204.15 SPECIAL 163.35 OR/GOLD 285.75  
ROBINET - FAUCET K108 CHROME

COULEURS	COLORS
Or moisson	Harvest Gold
Parchemin	Parchement
Bleu Nouvelle	N.O. Blue
Orléans	Fresh Green
Nouveau vert	
Pour 8'' centre seulement	For 8'' center only
Expresso	Expresso
Noir-Noir	Black-Black
Gris campagne	Country grey

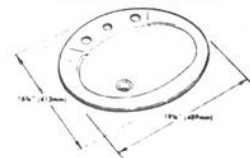
K 2195 COULEURS REGULIERES  
REGULAR COLORS

K 2196 COULEURS REGULIERES  
REGULAR COLORS

REGULIER 119.85  
SPECIAL 95<sup>90</sup>

Brun expresso	Expresso brown
Noir-Noir	Black-Black
Gris campagne	Country grey
Chocolat Swiss	Swiss Chocolate
REGULIER 160.15	SPECIAL 128.15

#### DIMENSIONS

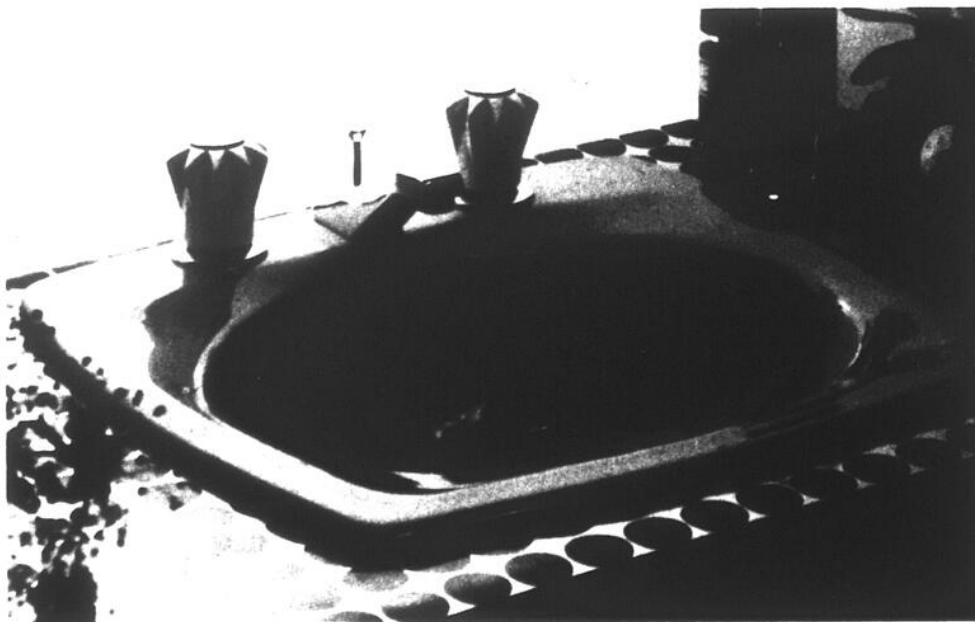


MODELE  
K 2185-4'' CENTRES  
K 2187-8'' CENTRES

## RONDELLE

MODEL  
K 2185-4'' CENTRES  
K 2187-8'' CENTRES

### LAVABO EN PORCELAINE VITREUSE VITREOUS CHINA LAVATORY



ROBINET NON INCLUS

FAUCET NOT INCLUDED

COULEURS	COLORS
Or moisson	Harvest Gold
Parchemin	Parchement
Bleu Nouvelle	New Orleans
Orléans	Blue
Rose champagne	Pink champagne
Nouveau vert	Fresh Green
* Expresso / Gris / Grey	
* Disponible pour 8'' centre seulement	
* Available for 8'' centers only.	

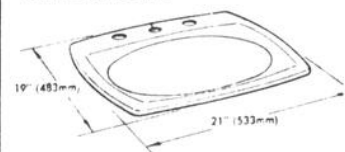
K 2185 COULEURS REGULIERES  
REGULAR COLORS

REGULIER 173.35  
SPECIAL 138<sup>70</sup>

K 2187 COULEURS REGULIERES  
REGULAR COLORS

BRUN EXPRESSO-EXPRESSO BROWN	
GRIS CAMPAGNE-COUNTRY GREY	
Chocolat Swiss - Swiss Chocolate	
REGULIER 199.45	SPECIAL 159 <sup>60</sup>

#### DIMENSIONS

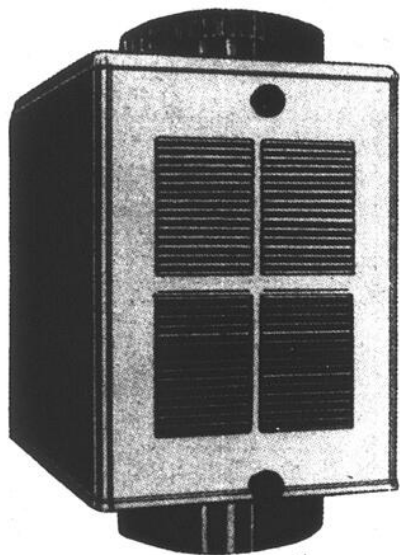


8755 LANGELIER, ST-LÉONARD  
(Boul. Métropolitain sortie Langelier Nord)  
326-2060

LIVRAISON  
GRATUITE  
COMMANDE MINIMUM  
\$200.00 ET PLUS  
AVEC LIMITE 25 MILLES

8100 TASCHEREAU, BROSSARD  
(à l'ouest du pont Champlain)  
465-4771

# Raymond LÉPINE inc.

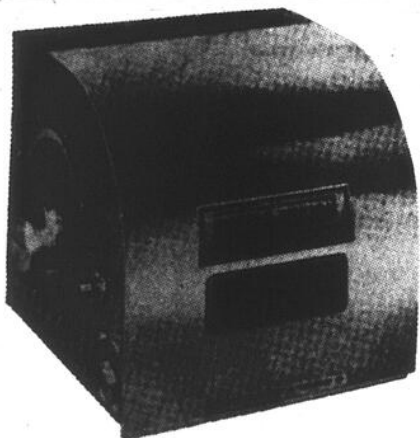


## HEAT SAVER GRANDEUR 7'' RECUPERATEUR DE CHALEUR SIZE

- CHALEUR GRATUITE
- FACILE D'INSTALLATION, se pose sur tout tuyau de 7'' pouces.
- NE DEGAGE AUCUNE SENTEUR.
- SOUFFLE L'AIR CHAUD là où vous le désirez.
- IDEAL POUR RECHAUFFER les sous-bassements froids et sécher le linge.
- LE RECUPERATEUR diffuse 875 pieds d'air chaud à la minute.
- MOTEUR ELECTROHOME garanti pour un an. Ne requiert qu'une goutte d'huile tous les six mois.
- LE SEUL APPAREIL muni d'une lame efficace pour enlever la suie ou le carbon. Avec deux poignées au lieu d'une ce qui en rend l'opération plus lisse.

SPECIAL

\$75<sup>95</sup>



● Pour une Humidification Supérieure sur Fournaises à Air Chaud  
installez l'humidificateur automatique

## METRO-VISION

CONSTRUCTION EN  
ACIER INOXYDABLE

A Great Advance in Warm-Air  
Furnace Power Humidifiers

STAINLESS STEEL  
CONSTRUCTION

COMBINATION WALL TYPE CONTROL  
AND PLENUM TYPE CONTROL



\$65<sup>95</sup>

GOOD  
LUCK

BONNE  
CHANCE

COUPON DE PARTICIPATION — PARTICIPATING TICKET  
CONCOURS "MA MALIBU" CONTEST  
REMPLISSEZ CLAIREMENT — FILL-IN CLEARLY

Nom/Name .....

Adresse/Address .....

Ville/Town ..... Prov. ....

Code Postal Code ..... Tél.: .....

No. de facture ..... Nom du vendeur  
Invoice No. .... Salesman Name .....

NOV/DEC/79

8755 LANGELIER, ST-LEONARD  
(Métropolitain Blvd. exit Langelier Nord)  
326-2060

FREE  
DELIVERY  
MINIMUM ORDER OF  
\$200.00 AND OVER  
WITH LIMIT 25 MILES

8100 TASCHEREAU, BROSSARD  
(west of Champlain bridge)  
465-4771

48

**SUPER SALE — LIMITED QUANTITIES**  
**LIQUIDATION**  
 BEFORE  
**INVENTORY**  
 NOV. 13th TO DEC. 29th 1979.  
**AT RAYMOND LEPINE'S**

PRICES

**WIN A "CHEVROLET MALIBU '79"**  
 enter the "MY MALIBU" contest

**CONTEST RULES:**

- Anyone making a purchase at RAYMOND LEPINE INC. during September, October, November and December 1979, will receive a participating coupon for each \$10.00 purchase. Simply fill in this or these coupons clearly and deposit it or them in the barrel placed in the showroom of our stores.
  - One name only will be drawn by a well-known personality, and this drawing will take place at 5 p.m. on December 29, 1979, at 8755 Langelier boul. in St-Leonard.
  - If the person whose name has been drawn is not present, said person will be notified by phone or telegram.
  - To qualify as a winner, the person whose entry has been drawn will have to answer a question correctly.
- M.B.** Employees of Raymond Lépine Inc. are not eligible to enter the contest.

**THERE ARE ALSO  
 4 DRAWINGS**

On September 29, October 27, November 24, December 22, 1979, 5 entries will be drawn at random at 8100 Taschereau boul. in Brossard et 5 others at 8755 Langelier boul. in St-Leonard.  
 Winners will each receive 100 participating tickets for the drawing of "MY MALIBU 1979", which is to take place on the 29th of December, 1979 at 5:00 P.M. at 8755 Langelier boul. in St-Leonard.

**FREE**  
**COME AND DEPOSIT**  
**AT ONE OF OUR**  
**STORES THE COUPON**  
**ON PAGE 47**  
**OF THIS CATALOGUE**



**DRAWING:**  
**DEC. 29,**  
**1979**

**\* CHEVROLET MALIBU "79"**  
 2-door Sport Sedan.  
 No. 1-AT-27 - UNIT 9-974  
 Series: 1-T-27-M91521272.

**CLOSED ON MONDAYS**

**EACH \$10<sup>00</sup> PURCHASE**  
**GIVES YOU A CHANCE TO WIN**  
**ALL PRICES SUBJECT TO CHANGE WITHOUT NOTICE**

**NEW STORE HOURS:**  
**OPEN ALL DAY SATURDAY**  
 Tuesday: from 8:30 A.M. to 5:30 P.M.  
 Wednesday: from 8:30 A.M. to 5:30 P.M.  
 Thursday: from 8:30 A.M. to 9:00 P.M.  
 Friday: from 8:30 A.M. to 9:00 P.M.  
 Saturday: from 8:30 A.M. to 4:30 P.M.

**CHARGE X**

**Raymond LEPINE**

8755 boul. LANGELIER  
 ST-LÉONARD - MONTREAL  
 (Nord du boul. Métropolitain)  
**326-2060**

8100 boul. TASCHEREAU  
 BROSSARD (Rive-Sud)  
 (À l'ouest du pont Champlain)  
**465-4771**